ولادة النَّمَّا ذِيْ لَ الوُيتَسِيَّة المِّكِ المَّاكِيفَ وَالِمَرْجِ

# بعض مسكلات الفلسفة

رَجِزُ: الدكِتورمحمدُتحى الشنيطى

ماجع: الدكتورزى نجيث محمود

## بعض مشكلات الفلسفة

عاليف وليت چيت تحصة الدكتور محافتهي الشنيطي ملحة الدكتورزي نجيت محمود

دارة الثناؤوالإندالتوى المؤتسسة المصرتيّ العامّت للناً ليف والترجمة والطباعة والنشر هذه ترجمة كاملة لكتاب :-

SOME PROBLEMS OF PHILOSOPHY

By

WILLIAM JAMES

## محتويات الكتاب

الصفحة	
٧	مقىلمة المترجلم المساسد
rr - 1r	الفصل الأول : الفلسفة ونقسادها
,, ,,	الفلسفة وأولئك الذين يكتبونهــــــا ٠٠٠ ما تعنيه
	الفلسفة ٠٠٠ قيمة الفلسيفة ٠٠٠ أعداد الفلسيفة
	واعتراضاتهم ٠٠٠ الاعتراض القائل بأن الفلسفة ليست
	عملية ٠٠٠ هذا الاعتراض في ضوء التاريخ ٠٠٠ الفلسفة
	هي تفكير الانسان ٠٠٠ أصل وسائل الانسان الحالية
	في التفكير ٢٠٠ العلم فلسفة متخصصة ٢٠٠ الفلسفة هي
	ما تبقى من مشكلات لم يجد لها العلم حلا ٠٠٠ لا حاجــة
	بالفلسفة الى القطعية ٠٠٠ وليست الفلسفة منفكــة عن
	الواقع ٠٠ الفلسفة ميتافيزيقا ٠
r4 - rr	الغصل الثانى مشمسكلات الميتافيزيقسا
	نماذج من المسكلات الميتافيزيقيــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	الميتافيزيقا ٠٠٠ طبيعة الشكلات الميتافيزيقية ٠٠٠
	المذهب العقلي والمذهب التجريبي في الميتافيزيقا ٠٠٠
٤٧ - ٤١	الغصل الثالث: مشـــكلة الوجــود
	شوبنهاور وأصل المشكلة ٠٠٠ طرائق متنوعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	دراسة المشكلة ٠٠٠ طرائق العقليين والتجريبيين ٠٠٠
	نفس كمية الوجود يجب أن يستجديها الجميع ٠٠٠ البقاء
	يمنى الخلق ٠
19 - 29	الغصل الرابع: المدك الحسى والتصييبور
	أهمية التصورات
	ما بينهما من اختلاف ٠٠٠ النظام التصــوري ٠٠٠
	المرفة التصورية ووجهة النظر التحرسية ٠٠٠ مضمون

-			

التصورات ووظيفتها ١٠٠ القاعدة البرجماطية ١٠٠ اهنلة على ذلك ١٠٠ الاستخدام على ذلك ١٠٠ الاستخدام النظرى للتصورات ١٠٠ في العلوم الأولية ١٠٠ وفي علم الطبيعة إيضا ١٠٠ التصورات تأتى بقيم جـــديدة ١٠٠ الخلاصــة ٠

## الفصل الخامس : المدرك الحمى والتصميود ..... ..... .... ٧١ - ٧٨ - ٧٧

المذهب العقل ٠٠٠ نقائص الترجمة التصورية ٠٠٠ الاحساس لا يقهر ١٠٠ لم كانت التصورات قاصرة ؟ ... أصل النزعة العقلية ١٠٠ القصور في النزعة العقلية ١٠٠ المثلة من الألغاز التي تقدمها الترجمة التصلورية ١٠٠ موقف الفلاسفة من المساعب الجدلية ... الشكاك وهيجل ١٠٠ رأى و برادلي ، في المدرك الحسى والتصور ١٠٠ نقد و برادلي ، ١٠٠ ملخص ٠

#### الفصل السادس: المدرك الحسى والتصبيور ..... ..... ١٩٩ -- ٩٩

امكان الابتكار ۰۰۰ الأنطبة التصورية مناطق متميزة من الحقيقة الواقعية ۱۰۰ التماثل الذاتي للموضـــوعات الفكرية ۱۰۰ التصورات والمدركات الحسية متحدة ۰۰۰ اعتراض ورد عليه ۰

لـــواحق

الفصل الثامن: الواحسب والكثرة ..... .... ..... ١١٧ - ١٢٤ - ١٢٤ قيم وثقبائص النظر بة الواحدية ٠٠٠ قيمة الوحدانية المطلقة ٠٠٠ النظرية التعددية ... تقالصها ٠٠٠ مزاياها ... الواحدية والتعددية والانتكار ٠

الفصل التاسع: مشكلة العِسدة ..... ..... ..... ١٢٥ - ١٣٠ البعدة ...
الجادة في الادراك الحسى ١٠٠ العلم والجسدة ...
التجربة الشخصية والجدة .٠٠ الجدة واللامتنامي ...

الفصل العاشر : الجـــدة واللامتناهي ..... ..... ١٣١ - ١٣٩ - ١٣٩ وجهة النظر التصورية

> نظرية التقطع ٠٠٠ نظرية الاستمرار ٠٠٠ نقــائض و زينون ، نقائض و كنط ، ٠٠٠ غموض بيان و كنط ، عن الشكلة ... حل و رينو ثبيه ، ... هذا الحل يحبذ الجدة ...

الفصل الحادي عشر: الجـــدة واللامتناهي ..... ..... ١٤١ - ١٥٨ - ١٥٨ وحهة النظر الحسمة

اللامتناهى في صورة كائنات قائمة ١٠٠٠ تعريف البرجماطي ١٠٠٠ اللامتناهى النامى ١٠٠٠ يجب اعتبسار اللامتنامى النامى ١٠٠٠ يجب اعتبسار اللامتنامى النامى متقطعا ١٠٠٠ اللامتناهى الجديد ١٠٠٠ اللامتناهى الجديد ١٠٠٠ اللامتناهى الجديد ١٠٠٠ المتناهى الجديد ١٠٠٠ نقد هويوبها ١٠٠٠ حل ورسل بالقائض وزينون ، ١٠٠٠ نقد هساد اللحنامى مشكلة ١٠٠٠ التحول التصوري للتجرية الحديث يجسل اللامتناهى مشكلة ١٠٠٠ هذا التحول يترك مشكلة الجدة حديث كانت ٠٠٠

الفصل الثانى عشر : الجــة والعلية ..... ..... ..... ١٩٥١ -- ١٧٧٣ وجهة النظر التصورية

مبدأ العلية ١٠٠ دراسة و أرسطو ، للعلب... ق ١٠٠ الاتف... العليب... الاستولام والعلة الفاعلية ١٠٠ الاتف... الوضعية و لينيز ، ١٠٠ وهيوم ، ١٠٠ نقد و هيوم ، ١٠٠ الوضعية ... الخيص ونتائج.

الصفحة	
114-140	لغصل الثالث عشر: الجـــدة والعلية
	وجهة النظر الحسية
	النقائص في وجهة النظر الحسية لا تؤيد الشك ٠٠٠
	التجربة الحسية للعلية ٠٠٠ في التجربة الحسية تجتمع
	العلية الغائية والعلية الفاعلية ٠٠٠ وتنشمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	٠٠٠ العلية الحسية تضع مشكلة ٠٠٠ وهي مشكلة العلاقة
	بين المذهن والمخ • • • نتائج •
195-110	مــــــعق:
	الايمان وحق الاعتقاد كيف نتصرف مع الاحتمالات
	٠٠٠ عالم متعدد أو متحسن ٠

#### مقدمة المترجم

#### وليم چيمس نشاطه الفكرى من مؤلفاته

عالم من علماء النفس وفيلسوف ، ولد سنة ١٨٤٢ ومات سنة ١٩١٠ . وهو رائد الفلسفة البرجماطية (١) . نشأ في بيئة مثقفة ، فكان والده ينتمى الى ذلك الرعيل الأول من الحكماء الذين تكتنفهم هالة من غموض ، والذين كانت تزخر بهم أمريكا في مستهل نشأتها . فهم صوفيون يمتازون باستقلال الشخصية وعمق النظرة ، وهم رهبان في الحياة العملية ، يعتزون بفرديتهم اعتزازا لا يفوقه حد ، يقدسون الكرامة ويبثون معانى الاباء والشهامة في تفوس أبنائهم .

وكثيرا ما عانم « وليم چيمس » الاضطراب في تعليمه وثقافته ، وذلك فقد لتنقل أسرته بين أمريكا والقارة الأوروبية مرارا عديدة . ومع ذلك فقد اجتمعت له ثقافة واسعة معيطة بفضل مجهوده في القراءة وشفقه بالبحث . وقد التقت في شخصيته خصال الفنان وصفات العالم وورع التقي المتدين ، وانصهرت جميعها في بوتقة فكره ، فتمختض عنها فيلسوف عميق النظرة ، جديد الفكرة .

وفى سنة ١٨٧٢ عين « وليم چيمس » مدرسا للفسيولوجيا بجامعة

 <sup>(</sup>١) راجع تفاصيل حياة « وليم چيمس » وفلسفته في كتاب ؛ وليم چيمس ــ للدكتور محمد فتحي الشنيطي •

« هارفارد » ، وظل يحاضر فى طلابه أربعة أعوام . بيد أن شغفه كان متجها الى تعمق أسرار النفس وكشف حجبها والوقوف على طاقاتها وامكانياتها . ولذلك سرعان ما انصرف الى علم النفس ، ولكنه أقبل عليه من طريق جمديد ، طريق العلم التجريبي . وعلى يدى « وليم چيمس » لم يعمد علم النفس علما فلسفيا أو علم الفلسفة العقلية بل غدا علما تجريبيا .

وفى سنة ١٨٧٨ تزوج « وليم چيمس » فبدأت فى حياته مرحلة من الاستقرار المائلى بعد مرحلة القلق والارتحال الأولى ، وكان أول ثمرة لهذا الاستقرار كتابه « أصول علم النفس » وهو كتاب ضخم صدر سنة ١٨٩١ فى مبدان منه المدال الكتاب فتحا جديدا فى مبدان الدراسات النفسائية ، بسط فيه « جيمس » وجهة نظره فى دراسة علم النفس دراسة مستندة الى التجربة ومبنية على المعارف البيولوجية والفسيولوجية ، ووجه فيه العتاية فى ميدان علم النفس بالوظائف ، وتناول التفكير والمعرفة باعتبارهما أداتين نستمين بهما فى نضالنا فى الحياة ، ودافع « جيمس » فى دراسته النفسية عن ارادة الانسان الحرة .

وحين أتم « حيس » كتابه فى علم النفس بدا وكأن اهتمامه قد فتر فى هذا المجال . ومع أنه كان أول من أنشأ معملا تجريبيا لعلم النفس فى الولايات المتحدة الأمريكية فقد سئم العمل فى المعمل ، وأحس أنه لا يوائم طبيعته ولا يلائم مزاجه ، وكان « جيس » قد أدرك أن علم النفس يبدو موضوعا ضامرا نحيلا أمام مشكلات القلسفة والدين .

وما لبثت تأملانه أن انجهت الى طبيعة الله ووجوده ، وخلود النفس وحرية الارادة وقيم الحياة . وقد امتازت دراساته فى هذا الميدان بالتجديد والانطلاق . وذلك لأنه كان ميالا الى التأمل العملى بعيدا عن الخوض في المناقشات الحدلمة .

فحين استهل تأملانه في الله ، اتجه اتجاها مباشرا الى التجربة الدينية يستطلع فيها طبيعة الخالق ، يمم وجهه نحو البحث النفساني ليعرف معنى الخلود بعد الموت .. والى ميادين الاعتقاد والعمل ليثبت حرية الارادة ، وليدحض النزعة الحتمية .

كان « حيس » باحثا منتبا في هذه المبادىء جيبها ، يسير في مسالك وعرة تحف بها الأشواك . تراءى له أن البقاء بعد الموت لا دليل عليه . ولكن وجود الله تسجيله التجربة الدينية . فالله هو المنقذ في الملسات ، وهو الذي يفرج عنا في الأزمات . والحرية تراخ في لرتباط الأشياء بحيث أن المستقبل لا يتمين تميننا لا مغر منه بالماضي والحاضر . وعلى ذلك فالحرية تنقذ التاريخ من الهبوط الى محض تكرار سقيم . وقد ظهرت آراء فيما كتب من مقالات وما ألقي من محاضرات ، وجمعت فيما بعد في مؤلفات هامة : « ارادة الاعتقاد » وقد ظهر سسنة ١٧٩٧ . و « خلود النفس » سنة ١٨٩٨ . و « أحاديث الى الملمين في علم النفس وقل للطحياة » سنة ١٨٩٩ . و «تنوع التجربة الدينية » وقد صدر سنة ١٩٠٧ . ويلوح أن هذه القترة ، كانت فترة دينية في حياة « يجمع » الفكرية . فكانت دراساته فيها تتصل من قرب أو من بعيد بهذا الجاني أو ذلك من جواني المشكلة الدينية .

ويمد كتابه « تنوّع التجربة الدينية » غوصا الى أعطق العيماة الباطنية وكشفا لحجبها ، وتخليصا للناس من ذلك السبه الثقيل الجاثم على أنفاسهم ، أعنى عبه العقائد الدينية المتحجرة ، واطلاقا لهم من أسر هذا النظاق الضيق المحصور الى ميدان واسع فسيح فيه خلاصهم . فليس ثمة مجال تعزل فيه النفوس بعضها عن البعض الآخر من مجال الدين الغارق فى الفنظية للتوريّط فى الشكلية . وليس ثمة ميدان تغلق على الناس فيه أبواب القهم فيسىء بعضهم الظن بالبعض الآخر ، من ذلك الجسو الخانق الذي يكتنفهم فى معمعة الجدل الديني العقيم (1) . إن هذه الحواجر التي تفرض على الناس تجعلنا شطر أسى وحسرة : وقد كان « جيمس » أول من نجح فى هدم هذه الحواجر . واتجه اتجاها مباشرا الى صميم التجربة الدينية في عنهها وصفائها .

وقد كان له فى هذا المضمار أثر بالنم فى مجتمع مزتقته الكراهية وأوغر صدور أبنائه بالعقد تعدد الأديان واختلاف المذاهب . وحسب « چيمس » أنه كان داعية الى التعاون المتبادل ، وكان رسولا الى المحبة الخالصة والتعاطف بين الناس . وكان مناديا بالإخاء والاخلاص والتوادد رغم اختلاف الإديان وتباين المقائد .

وفى كتابه عن « البرجماطية » عرض واضح لمنهج جديد فى التفكير والمسل مستند الى التجريبية الأصلية التى حمل لواءها « چيمس » متاثرا بأستاذه فى الطبيعيات « أجاسيز » ، وقد ضمتنها كتابه « التجريبية الأصيلة » . فالبرجماطية تتوختى أن تدخل فى الفلسفة المنهج العلمى التجريبي الذى انمقد له لواء النصر وثبتت صحته وتحققت فاعليته فى كثير من الميادين العلمية ، وذلك بفضل حرصه على التحقيق الفعلى الواقعى لكل فكرة أو نظرة .

<sup>(</sup>١) ليس فى مذا حملة على الدين فى نقائه وصــــفائه ، فچيمس أول من يؤمن بالدين ايمانا نقيا · بيد أنه يضيق ذرعا بالجدل اللفظى الذى تحتشد به خطب الوعاط وتحفل به كتب المبشرين فى مختلف مذاهب المسيحية ·

والبرجماطية لا تعنى الا يتوضيح المذاهب الفلسفية وتبسيطها لتمود بها جميعا الى مضامينها الواقعية ، ولكنها لا تقف منها موقف الحكم . فالحكم النهائي يظل دائما أمرا شخصيا . فليس غريبا اذن أن يصل المنهج البرجماطي بأصحابه الى تتائج مختلفة غاية الاختلاف .

لقد كان « چيمس » قلبا فابضا في أعماق الفلسفة الأمريكية المعاصرة . وفي سنة ١٩٠٧ ، ألقى آخر معاضراته في الفلسفة في جامعة « هارفارد » . وفي ربيع العام نفسه ذهب الى جامعة كولومبيا في نيويورك ليلقى معاضرانه عن البرجماطية . وكأنما رسول جديد ، قد هبط المدينة ، فقد تزاحم الناس بالمناكب لرؤيته والاستماع اليه . وكان بذلك موضع حفاوة وموطن تكريم في كل مكان حل به ، وكان لهذه الزيارة وقع جميل في نفسه .

وقد كان أمله أن يصل الى رأى حرقى جميع المشكلات الفلسفية التى طالما أضجرته وأو كته . وقد بدأ تنفيذ هذا المشروع فى النصول التى جمعت بعد وفاته فى هذا الكتاب الذى نهضنا بترجمته : بعض مشكلات الفلسفة . ولكن القدر عاجله قبل أن يحقق حلمه . وفى هذا الكتاب نظراته الفلسفية . وقد اكتمل لها النضج وتحقق الإشراق .

محمد فتحى الشنيطي

القاهرة - نوفمبر ١٩٦٢

### الفضِّ للأول

#### الفلسف ونقت دها

يرجع الفضل في تقدّم المجتمع الى تفاوت أفراده فيما بينهم في مختلف ميادين الحياة ، وارتفاع أقدار بعضهم عن المتوسط الانساني المألوف ، حتى أن ما يتمثل فيهم من أصالة كثيرا ما يجذب اليهم الأنظار وكثيرا ما يبدو فيمه النفع لقومهم بحيث ينزلونهم منزلة القادة ، فيصبحون بناة مشل عليا جمديدة ، ينبطهم الغير أو يرمقونهم بنظرة الحصاف .

#### الفلسسفة واولئك الذين يكتبونها

وعلى ما هنالك من تنوّع في هذا الضمار ، يتمخّصُ كل جيل عن أقراد يعنون عنساية فذّة بالنظر . هؤلاء الأفراد يجدون مادة للحيرة والعجب فيما لا يجد غيرهم . ويبتكر خيالهم تفسيرات يؤلف بينها . وهم يخترنون تعاليم زمانهم ، وينطقون بالبشائر والنذر ، وينظس اليهم الناس نظرتهم الى حكماء .

والمعنى اللغوى للفلسفة هو محبة الحكمة ، وهى عمل هذه الطبقة من المفكرين . ذلك العمل الذي ينظر اليه الذي نظرة ماثؤها الاعجاب حتى من جانب أولئك الذين لا يفهمون هؤلاء المفكرين ، أو لا يعتقدون في صحة ما يذيمون من آراء .

#### ما تعنيه الفلسسفة

ومن ثم تغدو الفلسفة تراثا للجنس البشرى ، وتنتظم في مجموعها

حشدا هائلا من التماليم . واذا أخذنا الفلسفة بهسذا المعنى لم يعد ثمة مبر ر لاخراج العلوم الخاصة كالكيمياء أو الفلك من دائرتها . على أن عامة المفكرين قسد أجمعوا على تنحية العلوم الخاصة ، لأسباب يتميين علينا شرحها ، وما يبقى بعد ذلك فهو صسالح لكى يدوس تحت اسم القلسفة ويقوم على تدريسه كل انسان اتسمت آقاق اهتماماته .

ولو كان هذا الكتاب الذى أضعه بين أيدى القــراء كتابا مدرسيا ألمانيا ، لبادرت بتزويد القارى، بتعريفى المجرّد للموضوع ، الذى تم لى تحديد مجاله بعد تمرّسى به . ثم شرعت فى بسط « التصور والتقسيم » و « المشكلة والمنهج » (۱) . ولكن لمــا كان ذلك لا يستسيغ فهمــه المبتدئون ، وهو غير ضرورى بعد قراءة الكتاب ، فان توخّى الاختصار يقتضينا أن فهل هذا الفصل بتمامه ، وان كان مفيــدا للقراء المبتدئين كمجمل لما يليه من فصول .

ومع ذلك فسأتمهل لحظة أمام مسألة التعريف هذه . فلقد غدا اسم القلسفة بعد أن افعصر مجالها تتيجة لتنحية العلوم الخاصة ، أدل على أفكار لها نظاق عام فحسب . فأصبحت المبادئ التى تفسر الأشياء جميعا دون ما استثناء ، والعنساص المشتركة بين الآلهسة والبشر والعيوانات والأحجار ، وأول تساؤل عن بداية الكون وآخر استفسار عن نهايته ، وشروط معرفة الأشياء كلها ، وأعم قواعد الفعل الانساني . أصبحت هذه المسائل تزو دنا بالمشكلات التي توصف بأنها مشكلات فلسفية على العقيقة . والفيلسوف هو الشخص الذي في جعبته الكثير ليقوله بصددها .

<sup>(</sup>١) وردت هذه العبارات بالألمانية في الأصل الانجليزي ٠ والمترجم،

ويرد تعريف الفلسفة في الكتب المدرسية عادة على النحو التالى :

« معرفة الأشياء في عدومها بعللها البيدة ، قسدر ما يستطيع المقسسا الطبيعي أن يصل الى مثل هذه المرفة » . ويعنى هذا أن الفلسفة يجب أن تهلف الى تفسير العالم الجماليا لا الى وصف تفاصيله . ومن الأكن ومن العارتباط بوجهات نظر أخرى ، ويقدر استنادها الى مبادى، بعيدة شاملة لا الى مبادى، قريبة أو بسيطة . ان كل نظرة محيطة للمالم فهى فلسفة بهذا المعنى ، حتى لو كانت نظرة مبهمة . انها موقف فكرى تجاه الحياة . ولقد أدلى الأستاذ « ديوى » ٣ بوصف رائم لتكوين جميع الفلسفة أحرى أن تكوين جميع الفلسفة أحرى أن تكوين تعميرا عن موقف معين ، عن غرض معين وعن مزاج معين متصل بالمقل تعميرا عن موقف معين ، عن غرض معين وعن مزاج معين متصل بالمقل والارادة ، منها بنظام استطيع ضبط حدوده ضبطا واضحا ٣٠) .

(۱) چون ديوى Joan Dewo Joan (۱۹۰۹ - ۱۹۰۹) ... أشهر فليسوف أمريكي معاصر ، علم من أعلام البرجاطية ، يؤمن بالليتوقراطية ويمتز بما في الإنسان من طاقة وفاعلية . له نشاط زاخر في مختلف الميادين الفكرية : في المركة والميتافيزيقا وعلم النخس وعلم البحال والدين والسياسة والأخلاق والتربية ، ويصد بحق تقم وحبقة في كل ميدان من هذه الميادين ، ومن أهم كتبه .. على معبيل المثال لا المحصر حكيف نفكر (۱۹۹۱) ، والديموقراطية والتربية (۱۹۹۱) ، وابساء الفلسية من جديده (۱۹۲۰) ، والبحث عن الفلسية (۱۹۲۱) ، والبحث عن الفلسية (۱۹۲۱) ، والبحث عن الميتال الميتال (۱۹۲۱) ، والبحث عن الميتال (۱۹۲۹) ، والبحث عن الميتالية والتربية (۱۹۲۹) ، والبحث عن الميتالية والتربية (۱۹۲۹) ، والبحث عن

ارجع الى :

M.H. Thomas: A Bibiliography of John Dewey, 1852-1939.

T. Ratner: The Philosophy of John Dewey, 1940. د الترجم

الفلسفة وعلم النفس وبالدوين، الفلسفة وعلم النفس (٣)
 Buldwin; Dictionary of Philosophy and Psychology, (P. 6-1).

#### قبهة القلسفة

ان معرفة المواقف الرئيسية المتنافسة ازاء العياة ، كما نمت وتطورت في سياق تاريخ الجنس البشرى ، والوقوف على الأسسباب التي يستند اليها كل موقف منها . كل هذا يجب أن يمد جزءا جوهريا من التربيسة الحرة . وقد تمد الفلسفة في معنى من معانيها ، اسما جامعا لروح التربية تعبر عنه كلمة المعهد أو الكلية في أمريكا .

وفى الوسع دراسة الأشياء بطريقة متزمتة جافة أو بطريقة فلسفية . فقى مدرسة فنية صناعية يمكن أن يصل المرء الى أن يكون آلة من المرتبة الأولى فى أداء عمل معين ، ولكنه ينتقد دمائة الطبع التى تنم عنها كلمسة الثقافة الحرة . وقد يظل فظا منكبا على موضوع واحد ضيتق الحدود ، عاجزا عن افتراض شيء آخر مختلف عما يراه ، مفتقرا الى الخيال ، مختنقا ، بعيدا عن البيئة العقلية .

ان الفلسفة تبدأ بالدهشة كما قال أفلاطون وأرسطو ، وهي قادرة بذلك على أن تتخيل كل شيء مختلفا عما هو عليه . فهي ترى المألوف كما لو كان غريبا والغريب كما لو كان مألوفا . وتستطيع أن ترقى بالإشياء الى أعلى وتهبط بها الى أسفل . ان الفلسفة تحيط بكل موضوع وهي توقظنا من سباتنا القطعي (٤) وتقو"ض من آرائنا المطبوخة . ولو رجمنا

<sup>(3)</sup> وسباتنا القطعي، ترجمة عبارة Dogmatic Signber وممناها الاستسلام الآراء انتظلت الينا عن السلف، و لمبا بالبحث فيها وتحليلها ، ويجمل بننا الأحداث فيها وتحليلها ، ويجمل بننا كمنا أن نفسر كلمة وقطعية عسيد Dogmatism يقد الأصباء ، وعلى ذلك كانت على نقيض الشمكية عند اليونان Espainism ، وفي المصرور الرسطي كانت تدل على عقائد الكنيسة الصادمة التي لابد من التسليم بها دون التفكر فيها أو مناقشتها ، وقد غسدا الصارمة التي لابد من التسليم بها دون التفكر فيها أو مناقشتها ، وقد غسدا الصارحة الاسكار عند الفيلسون الإلماني وكنطه «الا على القضايا للتيافيزيقية على الإسكانية المنافسون الإلماني وكنطه «الا على القضايا للتيافيزيقية على المنافسة المنافيزيقية على المنافسة ال

الى التاريخ لرأينا أن الفلسفة كانت على الدوام مرتعـــا خصبــــا لأربعـــة اهتمامات انسانية مختلفة : العلم والشعر والدين والمنطق .

وقد بعثت الفلسفة بالاستدلال الشاق عن نتائج لها قيمتها العاطفية . فالاحتكاك بالفلسسفة وادرالته نفوذها يعود بالخير على طلاب العسلوم والآداب معا . فالفلسفة بشعرها تناجى الأذهان الأدبية ، ولكن منطقها يقوم عودها ويداوى طراوتها . والفلسفة بمنطقها تناجى الأذهان العلمية ولكنها تنعشها بمجالاتها الأخرى ، وتنقذها من الآلية الفنية الجافة غاية الجفاف . وعلى ذلك فطلاب الآداب والعلوم ينبغى أن يلتمسسوا عند الفلسفة روحا منتعشا بالحياة ، وهواه طليقا وأساسا عقليا أصيلا .

« أثمة فلسفة فيك أيتها الراعى ؟ » : — هذا السؤال الذي أتقاء « تتشستون » ، هو السؤال الذي ينبغى أن يلقيه كل انسان على الآخر . فالانسان بدون فلسفة فيه يفدو أباس الناس وأشقاهم فى المجتم .

لم أذكر فيما ذكرت شيئا عما يمكن أن ندعوه التمرس بالدراسات

(N.Y. 1942)

ه المترجم ،

التى انتهى اليها أصحابها دون تقد عقل سابق تسستند اليه - وبذنك غدت مالتغدية الكنطية عدل المالتغدية ، وجرت مثلا عبارة وكتساء في كتباية والمقدمات : ولقد إيقظنى ميوم من سسباتى القطعى اذ نبهنى لفيمة التجربة وضرورة التقدم - ويذكر وداجوبرت رونزه فى قاموسه الفلسفى أن والقطعية تمل فى إيامنا هذه على التسليم بمبادى، عامة والتشبث بها مع اغفال مسلتها والتجربة -

ارجع في ذلك الى ص ٢٣٥ ــ ٢٣٦ من :

A. Lalande: Vocabulaire Technique et Critique de la Philusophie. (Paris 1936).
Dagobert Runes: Dictionary of Philosophy.

الفلسفية كما تتمرّس بالرياضات البدنية (٥٠) . فشة قوة فكرية خالصة تجنيها من تعريف أعلى تصورات الفيلسسوف وأشسد ها تجريدا ، ومن التمسر من التصورات .

#### اعبداء الفلسيسفة واعتراضاتهم

وبرغم الزايا التى عددناها قان لدراسة الفلسفة أعداه برعوا فى تنظيم صفوفهم ، وهم لم يبلغوا من كثرة العدد ما بلغوا فى أيامنا هذه . والمسئول عن ذلك الى حد ما ، ما حققه العلم من انتصارات حاسسة ، وما يلوح فى تتأجج الفلسفة من تميّع ، هذا اذا ضربنا صفحا عن فظاظة عقل الانسسان المركوزة فيه ، والتى تجعله يولم ولعا خبيثا بأن يلوك كلمات طويلة المقاطع ومجردات . فان « الرطانات الاسكولاستيكية » و « جدليات المصسور الوسطى » تو ادف عند كثير من الناس كلمة فلسفة .

وقد قورن الفيلسوف فى تأملاته الفامضة المفتقرة الى اليقين فى أعماق طبيعة الأشياء وعللها: « برجل أعمى بيحث فى غرفة مظلمة عن قبعة سوداء لا وجود لها هناك » ، وقد وصف عمله بأنه : « اساءة استخدام مقصودة لمصطلحات ابتكرها الانسان خصيصا لهذا الغرض » (<sup>1)</sup>.

وقد يكون هذا المداء للفلسفة معقولا ، ولكن بدرجة محدودة جدا . وفيما لمى سأتناول بعض الاعتراضات الجارية على التعاقب ، اذ فى الاجابة عليها طرقة ملائمة للنفاذ الى لب". موضوعنا .

The gymnastic use of Philosophic study الأمسيسل (4)

المترجم ع المترجم ع المترجم المتحدد المتحدد المترجم ع المترجم المتحدد المترادة المتحدد ا

#### الاعتراض القسسائل بان الفلسسفة ليسست عملية

الاعتراض الأول: بينما يحقق العلم تقدما مطردا: ويففى الى تطبيقات ذات شع بالغ ، لم تسجل الفلسفة تقدما ما ، وليس لها تطبيقات عملية .

الردعليه: هذا الاعتراض لا يقوم على أساس عادل. ذلك لأن الملوم ذاتها فروع من شجرة الفلسفة. وبقدر ما نجيب على الأسئلة اجابة دقيقة ، يقدر ما تعتبر هذه الاجابات اجابات علمية. وأن ما يطلق عليه الناس اليوم « فلسفة » ، هو ما بقى من أسئلة ظلت دون ما اجابة. وفي هذه اللحظة نرى علمين ، هما علم النفس وعلم الحياة ، ينفصلان عن جذع الأم ويستقلان ويتخذان لهما جذورا مستقلة تجمل لكل منهما اختصاصه . ان الفلسفة أعم ، فهي لا تستطيع --- كقاعدة -- أن تتبع التفاصيل المحتشدة في أي علم من العلوم الخاصة .

#### هــــدا الاعتراض في ضوء التاريخ

ونظرة الى الوراء نلقيها على تطور الفلسفة تسمقنا هنا . فالفلاسفة الأوائل فى كل بلد من البلاد كانوا حكماء يحملون دوائر معارف فى عقولهم وهم عشاق للحكمة ، ويكون لهم أحيانا اهتمام أخلاقى أو دينى يفلب على نظرهم للاثنياء ، وأحيانا لا يكون لهم هذا الاهتمام .

كانوا مجرد أقاس يتطلعون الى ما وراء الحاجات العملية المباشرة ، ولم يكن اختصاصهم منصبا على مشاكل جزئية قدر ما هو منصب على المشكلات العامة ، ولقد كان للصين وفارس والهند مثل هؤلاء الحكماء ، يد أن حكماء اليوفان هم الحكماء الوحيدون الذين كان لهم هوذهم ، الى عهد قريب جدا على مجرى الفكر الغربي . لقد دامت الفاسفة اليوفانية

الأولى حوالى مائتى وخمسين عاما على التقريب أى منذ سنة ١٩٠٠ق. م الى ما بعدها ، وكان طاليس وهرقليطس وفيثاغورس وديموقريطس رياضيين ورجال دين وساسة ، وعلماء فلك وطبيعة ، فقد كان العلم — على حاله فى زمافهم — فى متناول أيديهم . وقد واصل أفلاطون وأرسطو السير على الدرب ، ووسّع كبار فلاسفة العصور الوسطى نطاق هذه الدراسات فى مبعال التطبيق . فاذا اتجهنا الى القديس « توماس الاكوينى » فى كتابه در المجمع » ، وقد كتب فى الترن الثالث عشر ، وجدنا آراء تكاد تحيط بكل شىء ، تهبط من الله الى المادة ملوة فى طريقها بالملائكة والبشر والشياطين . وتتوالى المسائل فى هذا الكتاب ليأخذ كل منها نصيبه من الدراسة ، فتشمل الملاقات التى تكاد تربط بين الأشياء جميعا أحدها والآخر ، بين الخالق ومخلوقاته ، والعارف والمحروف ، والجواهر والصور ، والعقل والبدن ، والإثم والخلاق ، فى جميع نفاصيله ، بينما يستقيم للطبيعة والمنطق مبادئهما الكلية .

والانطباع الذى تخلفه قراءة هذا الكتاب فى قارئه ، هو أن ثمة منابع عقلية أعلى من الانسان . والحق أن منهج القديس توماس فى تناوله للواقع ، أو ما افترض أنه الواقع فى كليته ، يختلف عن المنهج الذى نألف. . فهو يقيس كل شىء ويبرهن عليه ، اما من مبادىء عقلية ثابتة أو من الكتساب المقدس . نأخذ مثلا على ذلك أنه فسر صفات الأشياء وما يعتربها من تفيرات بمبدأين هما مبدأ الصورة ومبدأ الهيولى كما علمنا أرسطو . فالهيولى عنصر كمتى قابل للتحدد منفعل ، والصورة مبدأ كيفى موصف

الآخر الاحين يتم بينها احتكاك. وأنواع الأشياء وأجناسها محددة العدد واختلافاتها منفصلة (٣) .

ومع بداية القرن السابع عشر سئم الناس المناهج الأولية التي جرى عليها المدرسيون . وقضت أبحاث « سوارز » (<sup>(()</sup>) على قيمة هذه المناهج . بيد أن فلسفة ديكارت الجديدة التي خامت تعاليم المدرسيين عن عرشسها » وانتشرت في آوروبا انتشسار النسار المتأججة ، ظلت محتفظة بالطابع الأنسيكلوبيدى . فنحن في آيامنا همسسنة نذكر « ديكارت » على أنه فيلسوف الميتافيزيقا الذي قال : « آنا أفكر اذن فأنا موجدود » ، والذي فعل الفكر عن المادة باعتبارهما جوهرين متعارضين ، والذي أمدتنا ببرهان

General Metaphysics (Longmans, Green & Co.)

<sup>(</sup>V) يزودنا دريكابي، Ritaby . أي كتابه : الميتافيزيقا العامة ،

بتفسير شعبى للدرامات الجوهرية فى فلسفة القديس توماس الطبيعية • ويذهب توماس هاربر Th. J. Harper فى كتابه : ميتافيزيقا المدرمية Mctaphysics of School ــ لل أدق التفاصيل •

ويذهب وسوارزه الى أن اللاهوت لا يعد جزما من الفلسفة ، بل هو علم أسمى يستمد مبادئه من الوحى الالهى • والانسان فى نظره مخلوق حر مسئول عما يصدر عنه من أفعال بمحض اختياره • ويكون الانسان على احاطة بالمبسادى • الأصلية من القانون الالهى حنى يحسن استخدام عقله • وعلى ذلك فالقانون الالهى يفدو ــ بعد معرفة الانسان له على هذا النحو ــ قانونا طبيعيا للاخلاق ، والاخلاق عند وسوارز، تزود التعاليم المسيحية الإخلاقية بأساس عقلى •

راجع تفصيل ذلك في ص ٣٠٢ ــ ٣٠٣ من

Runes: The Dictionary of Philosophy, (N.Y. 1942). « الكرجو علم الكرجو

محد دعن وجود الله . ولكن معاصريه ظنوا به آكثر من ظنتنا اليوم بهربرت مبنسر الذي نعده الباحث التطوري الكوني الذي فستر باعادة توزيع المادة والعسسركة وبقوانين التصادم ، حركات الأفلاك الدائرية ، ودورة الدم ، وانكسار الفسوء ، وجهاز البصر ، والفسل العصبي ، وانفعالات النفس ، والصلة من الذهن والمدن .

وقد مات ديكارت سنة ١٦٥٠ وبصيدور كتاب لوك ( مبحث في العقل البشري» سنة ١٦٩٠ ، اتجهت القلسفة لأول مرة اتجاها يكاد ينصب اهتمامها فيه على مشكلة المعرفة ، وغدت بذلك فلسفة تقدية . وبالرغم من أن مدرسة « ليبنز » الذي كان مثالا للحكيم الذي يحيط بالممارف كلها في نظرة شاملة - ظلت محتفظة بطابع الكلية والشمول - ؛ فقد نشر «وولف» ، وهو من أتباع ﴿ لينز ؟ ، أبحاثا منظمة في جميع الموضوعات طبيعية وأخلاقية على حد سواء ب فان هيوم الذي أعقب و لوك » أيقظ و كنط » من سيسباته القطعي . ومنذ عهد « كنط » وكلمة فلسفة صارت تدل على التأملات العقلمة والأخلاقية آكثر من دلالتها على النظريات الطبيعية . وكانت الفلسفة الى عهد قر ما تدرس في معاهدنا تحت عنه وان ﴿ الفلسفة العقلية والأخلاقية ﴾ أو « فلسفة العقل البشري » فحسب ، للتمييز بينها وبين الفلسفة الطبيعية . بيد أن العرف القديم أفضل وأكمل . فان معرفة المبيزات القائمة للعالم الذي ولدنا فيه تستوى ، يقينا ، في الأهبية مع معرفة العلة التي تجعل أنماطا من العالم ممكنة \_ على أية حال \_ امكانا مجردا ، يد أن هذه المعرفة التي تستأهل أن نطلق عليها اسم المعرفة الفلسفية . وعامة الناس يحسون بأن السؤال التالي : ماذا تشبه الطبيعة ? لا يقل شائنا عن سؤال « كنط » كيف تكون الطبيعة ممكنة ? وعلى ذلك ينبغي للفلسفة ، لكيلا تفقد توقير

الانسان لها ، أذ تدخل في اعتبارها التكوين القائم للواقع . وثمة دلالات في أيامنا هذه على عودة الفلسفة الى موقفها القديم وهو موقف أقرب الى الطابع الموضحوعي (٦) .

#### الفلسيفة هي تفكير الإنسيان

ان الفلسفة ، في أملى معنى لها هي تمكير الانسان فحسب : تمكيره في العموميات آكثر من تفكيره في الخصوصيات . بيد أنه سواء آكان الأمر أمر عموميات أو خصوصيات ، فالانسان يفكر دائما متبعا نفس المناهج . فهو يلاحظ ، ويميز ويعمم ويصنف ويبحث عن العلل ، ويسوق الأمثلة ويضع القروض . والفلسفة مأخوذة على أنها شيء متميز من العلم أو الشنون المعلية لا تتبع منهجا خاصا بها ، فان تفكيرنا كله في أيامنا هذه قد خرج تدريجيا من التفكير الانساني البدائي . والتغيرات الوحيدة الهامة التي طرأت على طريقته ، ( متميزا من الأمور التي يعتقد فيها ) ، هي قسط أعظم من التردد قبل تأييد ما كان مقتنما به من قبل، وعادة البحث عن التحقق من صحة معتقداته كلما أسكن ذلك ( ) .

وقد يكون من المفيد فى تثقيفنا أن تتنبع فى عجالة سريعة أصسول عاداتنا الحاضرة فى التفكير .

#### اصل وسسائل الانسسان الحسالية في التفكير

قال ﴿ أُوجِست كُونت ﴾ مؤسس الفلسفة التي أطلق عليها اسم الفلسفة

 <sup>(</sup>٩) للاطلاع على دفاع رائع فى هذا المسلم و أحيل قرائى الى كتساب
 و بولسن ، : الملخل الى الفلسفة •

Proisen: Introduction to Philosophy. (translated by Thilly) 1895. p.p. 19-44. G.H. Arwia: Artistotle, (1864) : الأماران في ذلك المفصل الرابع من

الوضعية (١١) • ان النظرية الانسانية في أي موضوع من الموضوعات تتخذ دائما ثلاثة صور على التماقب (١١٦): فقى المرحلة الدينية تفسر الظواهر بأفها تتولد عن الأرواح ، وفي المرحلة الميتافيز شية تسستبان قسماتها المجرهرية في فكرة مجردة ، وتقف هذه الفكرة المجردة وراء الظواهر كما لو كانت تفسيرا لها . وفي المرحلة الوضعية توصف النظواهر فحسب منحث تزاملها وتماقبها . وبمجرد صياغة « قوائينها » لا يكون هنالك داع للبحث عن تفسير لطبيعتها أو لوجودها . وعلى ذلك فيمكن أن نمد « الروح القائدة » شيئا دينيا ، و « مبدأ البجذب » موضوعا ميتافيزيقيا ، بينما « قانون المربعات » نظرية وصفية في حركة الأفلاك .

وتفسير «كونت» موغل فى العسم والقطع . فعلم الأجناس يظهر انسا أن أولى محاولات الانسان للبحث عن النظريات كانت نظريات يعتزج فيها العنصر الدينى بالعنصر الميتافيزيقى فالأشياء العامة المآلوفة لا تحتساج الى تفسير خاص . وانما الأثنياء التى تستدعى الانتباه وحدها ، أعنى الأشياء الغرية ، وبخاصة الموت والنكبات والأمراض هى التى تستلزم تفسيرا . وثمة ماقة غامضة تحرك الأشياء الى العمل ، وكلما كانت الأشياء أقطع ، كان حظها من الروح أكثر من غيرها . وقد كان شيئا عظيما أن يملك الانسان الروح . من الرحح أكثر من غيرها . وقد كان شيئا عظيما أن يملك الانسان الروح . ان السحر السمبتاوى هو الاسم الجامع لما كان يلوح أنه الفلسفة البدائية . فأنت تستطيع أن تؤثر فى أى شيء بأن تتحسكم فى شيء آخر متصل به أو مشابه له . فاذا رغبت فى أن تصيب عدوا بمكروه ، فاما أن يكون لديك

<sup>(</sup>۱۱) أوجست كونت: دروس في الفلسفة الوضمية ، ر باريس ١٨٣٠ ــ (۱٨٤ ــ ٨. Comte: Cours de Philosiphie Positive. (Parts 1830-1842) (۱۸٤٢ راجع فصلا عن والوضمية، في كتــــاب: المعرفة ، للمترجم ص ٩٨٠ ــ ١٠٠ ط.ت. القام ق ١٩٥٧ م

ه المترجم ،

صورة له أو خصلة من شعره أو أي شيء بنتمي اليه ، أو تكتب اسمه . وأنت اذا أصبت البديل بمكروه فسيتألم عدوك بالتبع . فاذا شئت أن تهطل الأمطار فما عليك الا أن تذر الأرضى ، واذا رغبت في أن تعصف الرصح فما عليك الا أن تصفر - .. الخ . واذا رغبت في أن تنمو البطاطس في حديقتك فما عليك الا أن تضع حجرة شبيهة بالبطاطس في المكان الذي تر بدها أن تنمو فيه . وإذا شئت أن تشفى مريضاً من الصفراء فما عليك الا أن تعطه عقارا أصفر بلو ن الأشباء بهذا اللون ، أو أعطه خشخاشا اذا أصابه الصداع ، ذلك إذن أوعية حب الخشخاش لها شكل الرأس . هذه النظرية ( نظرية البصمات » لعبت دورا عظيما في الطب في بدايته الأولى. والتنبؤ ات والتكهنات على اختلاف ألو انها تدخل هنا في هـــذا الميدان الذي تختلط فيه الفراسة بالسحر والعلم البدائي اختلاطا لا شمنز فهه الواحد منها من الآخر . والنظريات السمتاوية لا زالت قائمة الر يومنا هذا ، وثبة مدرسة معاصرة في القلسفة العملية -- وهي مدرسة جديدة في جملتها - تعتبر الأفكار هي الأشباء . وشعار هذه المدرسة هو : استثمر الفكرة التي ترغب فيها وأنبدها ، فستحلب لك من كل مكان كل الأفكار الشاعة لها لتدعيها . وبذلك تنحق رغبتك في النهامة (١٢) .

وقد بدأت الطرائق الألصق بالوضعية تسود شيئا فشيئا فىدراسة الأشياء ------

<sup>(</sup>١٣) قارن دبرنتيس ملفرده Vages وآخرين من دمدرسة الفكر الجديد» • وفى السحر السمبتاوى البدائى راجع :

J. Jastrow: Fact and Fable in Psychology. Analogy
المحاور الخاص المحاور المعاور المحاور الم

F.B. Jevons: Introduction to the History of Religion

الفصل الرابع

J.G. Frazer: 'The Golden Rough, i, 2.

R.R. Marett: The Threshold of Religion passin.

A.O. Loveyoy: The Monist. xvi, 357.

وأخذت العناصر المشتركة بين الظواهر تبرز وتضع أساس التعميمات المنصبة عليها . ولكن كان من الضرورى لهذه العناصر أن تكون من البداية متصلة اتصالا وثيقا باهتمامات الانسان وحياته .

كان الحار والبارد والرطب والجاف فى الأشياء يفسّر سلوكها . فبعض الأجسام دافىء بطبعه ، وبعضها الآخر بارد . والحركات اما طبيعية أو عنيفة . والأخلاك تتحرك فى دوائر ، ذلك لأن الحركة الدائرية همى أكمل الحركات طراً ، وفسّرت الرافعة بأن ثبة كمية أعظم من الكمال كائنة فى حركة ذراعها الطولى (١٤) . والشمس تذهب شتاء الى الجنوب لتنجو من البرد وللأشياء الثمنية الجميلة خصائص استثنائية . ولعم الطاووس يقاوم العنن . وحجر المغناطيس ينفض الحديد الذى يحمله باقتراب ماسة أقوى مفعولا منه .

قد تبدو لنا أمثال هذه الأفكار مثيرة للضحك ، ولكن هب أننا لم تصلنا آثار عن أسلافنا الذين اشتغلوا بالعلم ، فكيف يا ترى كان فى وسسعنا أن تضع يدنا على مشاهد فى الطبيعة نصطفيها لتعيننا على فهم الأشياء ?

فالى بداية القرن السابع عشر لم يكن أبسط انتظام ف الأشياء يجنب اتباه الناس بعيداً عن الصفات التى انتهوا اليها فى الأصل . وقليل من بيننا من يدك قصر عهد ذلك الذى يعرف باسم « العلم » . فمنذ ثلاثماثة وخسسين عاما لم يكن أحد يكاد يمتقد فى نظرية « كوبرنيكس » فى الكواكب . ولم تكن المجموعات البصرية قد اكتشفت بعد . وكان الناس يجهلون دورة اللام ، ووزن الهواء ، وتوصيل الحرارة وقوانين الحركة . لم تكن هنالك

<sup>(</sup>١٤) راجع في العلم عند اليونان ٠

W. Whewell: History of the Inductive Sciences.
الجزء الأول الكتاب الأول

ماعات ، ولم يكن هنالك مقايس للحرارة ، ولم يكن هنالك جاذبية عامة .. وكان العالم قد بلغ من العمر اذ ذاك خمسة آلاف سنة . كان الاعتقاد أن الروح هي التي تعرك الكواكب ، وكانت الكيمياء القديمة والسحر والتنجيم متسلطة على عقائد الناس .

وقد بدأ الصلم الحديث بعد سنة ١٦٥٠ فقط ، بدأ مع « كبلر » و «جاليليو» و « ديكارت » و « توريشللي » و « بسكال » و « هارشي » و « انيوتن » و « هوجنز » و « و بويل » . انتقلت المكتشفات التي اشتهرت بها حياة خمسة رجال من الواحد منهم الي الآخر على التعاقب ؛ ثم غدت جميمها بين أيدينا : فلا بد أن « هارف » أنباً « نيوتن » » و « نيوتن » بدوره أنباً « ثورتاتين » ، و « دالتون » أنباً « دالتون » ، و « دالتون » أنباً « دالتون » ، و « دالتون » أنباً « دالتون » ، و « دالتون » أنباً « دالتون » ، و « دالتون » أنباً قراء هذا الكتاب .

#### العلم فلسينة متخصصة

ذكر لنا « جاليليو » أنه أنفق فى الفلسفة من السنوات عددا أكبر من الشهور التى آنفقها فى الرياضيات . و « ديكارت » كان فيلسوفا جامعا بأملى معنى للكلمة . يبد أن خصب التصورات والأفكار الحديثة جملت المجالات الخاصة فى الممرفة تنمو وتزدهر الى درجمة احتشمات معها بالتفاصيل ، بحيث لم يمد فى طاقة الأذهان أن تستوعها . وعلى ذلك بدأت العلوم الخاصة كالميكانيكا والقلك والطبيعة تنفصل عن أمها .

ولم يكن لأحد أن يسبق الى التنبؤ بهذا الخصب الفذ الذي حققت. تلك المبقريات في أبسط جوانب الرياضيات . ولم يكن لأحـــد أن يحشم بذلك التحكم في الطبيعة الذي أفضى اليه البحث عما يجرى فيها من تغيرات. والقوانين تصف هذه التغيرات ، وجميع القوانين الحاضرة في الطبيعة لها نموذجها في النسبة التي اكتشفها ﴿ جاليليو ﴾ بين سرعة الضوء وزمنه بِـــُ والنسبة بين المسافة ومربع الزمن بليسوقد كانت مكتشفات « بسكال » في نسبة الارتفاع الى الضغط الجوى ، و « نيوتن » في النسبة بين السرعة (١٠٠ والمسافة ، و ﴿ بُويل ﴾ في المسلاقة بين حجوم الغسازات وضيفطها (١٦) واكتشاف ﴿ ديكارت ﴾ للنسبة بين جيب الزاوية (ج) وجيب تمامها ( جتا ) في الشماع المنكسر ، كانت كل هــنده المكتشفـات الشرات الأولى لاكتشافات « جاليليو » . فلم يكن هنالك مجال للتساؤل الطريقة الجديدة في تناول الطبيعة ، كان للجال منفسحا أمام وصف التغييرات المتلازمة بعد أن تم بنجاح استخلاص المبدأ العام من دراســة الكميــات الخاصة المتغيرة . ولم تلبث النتيجة أن اتضحت في التمييز بين دائرتين في المعرفة الانسانية : دائرة يطلق عليها ﴿ العلم ﴾ وتطبق في ميدانهـــــا أدق القوانين ، ودائرة أخرى هي الفلسفة العامة ، ولا تطبق فعهـا قوانين . وتتيجة ذلك ، الاتجاء الوضعي في التفكير ، وانطلاق الصيحة : « لتسقط ينادون : أعطونا وقائم قابلة للقياس ، أعطونا ظواهر لا يتدخل العقل فيها ، ودون كائنات أو مبادىء تزعم أنها تفسترها . ومن هذا النمط في التفكير نبع الاعتراض بأن الفلسفة لم تسجل أي" تقدم .

<sup>(</sup>١٥) ترجمة acceleration و المترجم ع

#### الفلسمسفة هي ماتبقي من مشمسكلات كم يجد لها العلم حسلا

ومن الجلي آنه لو كانت كل خطوة تخطوها الفلسفة الى أمام ، وكل مسألة تجد لها اجابة دقيقة تنضاف الى ذخيرة العلم ، لانحصر مجال الفلسفة فيما يرسب من المسائل التي لم تجد حالاً . والواقع أن هـــذا هو بالضبط ما يحدث ، فقد غدت الفلسفة اسما جامعا لمسائل لم نصل بعد الى اجابات بصددها ، اجابات تشفى غللة كل الذين أثاروها . وليس يقتضى هذا أن بعض المسائل لن تتقدم بتاتا لأنها ظلت ألفي عام لا تجد جوابا ب فقد لا يساوي ألفا عام فقرة واحدة في رواية المغامرات العظيمة التي ندعوها تاريخ العقل البشرى . فان الفضل في ذلك التقدم الفذ الذي حققته الأعوام الثلاثمائة الأخيرة راجع بالأحرى الى العثور فجآة على طريق تدرس فيعطائمة من المسائل التي لم يمكن تناولها تناولا رياضيا . ولكن الزعم بناء على هذا مَّان العلسفة الوحيدة المكنة يتحتم أن تكون فلسفة ميكانيكية أو رياضية · والاستخفاف بكل بحث في أنماط المسائل الأخرى ، ان هــذا ليعني أننـــا ننسى ما هنالك من تعدد بالغ في المجالات التي تكمن وراءها - دون شك - الحقيقة الواقعية . فلا رب أن الفلسفة تجد طرقها الى المسائل الفكرية ، وقد وجدت طريقها من قبل في هذا المجال الي حد ما . بل ان العلم قد سجِّل في بعض المجالات تقدما أقل مما سجلته الفلسفة ، فان أهم تصورات العلم لن يندهش لها أرسطو أو ديكارت لو بعثا الى الحياة من جديد. فتأليف الأشياء من عناصر ، وتطورها ، والاحتفاظ بالطاقة ، وفكرة حتمية شاملة ؛ قد يلوح لهما هــذا كله أمرا مألوفا . وقد تكون الأشياء الصغيرة كالميكروسكوبات والأضواء الكهربائية والتليفونات وتفاصيل الملوم ، وجزئياتها أشد اثارة لاتتباههما . ولكنهما اذا فتحا كتابا من كتب المتافيز بقا ، أو زارا قاعة من قاعات الدراسة الفلسفية ، فقد يكون لذلك وقع غريب عندهما . فان موقف عصر ناكله ، ذلك الموقف المثالى أو النقدى قد يبدو فيه جداة وطرافة لهما ، وسيستغرقان وقتا طويلا قبــــل أن ينفـــــذا الى لية (١٧)

#### الاعتراض الثاني :

الفلسفة قطعية ، وتزعم أنها هرر أحكامها فى الأشياء على آساس العقل الخالص ، على حين أن الطريقة الوحيدة المجدية للوصول الى الحقيقة هى الاستمانة بالتجرية العملية . فالعلم يجمع الوقائع ويصنعها ويحللها ، وهو من ثم" يسبق الفلسفة سبقا بعيد المدى .

#### الرد على الاعتراض :

#### لا حاجة بالفلسفة الى القطعية

هذا الاعتراض صحيح من الوجهة التاريخية . فقد استهدف عدد كبير من الفلاسفة وضع مذاهب مناقة ، بنيت بناء أو البيا ، تدعى المصمة ، وهي الما أن تقبل أو ترفض ككل . والملوم من جهة أخسرى — اذ لا تستخدم الا الفروض ، وتسمى دائما لتحقيقها بالتجربة والملاحظة — تفتح الطريق الى التصحيح المتصل ، والنمو المطرد .

وقد اشتدت فى أيامنــا هـــذه ورطة القطميين الذين يدّعون الكمال لمذاهبهم ، فلم يمودوا يجدون آذانا صاغية لهم فى الأوساط المثقفــة . ان الغرض وتحقيقه هما كلمتا السر فى العلم ، وقد رسخا رسوخا متأصلا فى العقول الأكادسة .

 <sup>(</sup>۱۷) يجد القارى، كل ما قلتـــه فى هذا الموضـــــوع ، وأكثر مما قلت ،
 ممروضا فى مقال ممتاذ كتبه «چيمس وارد» عن : وتقدم الفلسفة»
 انظر فى ذلك :

Mind, vol. 15. no. Ivili : "The Progress of Philosophy".

ولما كان الفلاسفة هم وحدهم الذين يفكرون فى الأشياء بأشد الوسائل عقلية ، فانهم يستطيعون أن يستخدموا أى منهج أينًا كان بحرية . ويجب على الفلسفة — على أى وجه — أن تكمل العسلوم وأن تدمج مناهجها . ولسنا ندرى لم لا تنتصح الفلسفة بهذه السياسة وتنتهى الى القضاء على كل قطعية قضاء "نهائيا ! وتعدو فلسفة فروض فى طرائقها ، شأنها شسأن أشد العلوم تجربية .

#### الاعتراض الثالث :

الفلسفة تنأى عن الحياة الواقعية وتستبدل بها المجردات ، والعالم الواقعى عالم متنوع متعدد مؤلم . وقد اعتاد الفلاسسفة فى الأغلب أن يتناولوه على أنه عالم نبيل بسيط كامل ، متفاضين عن تعقسد الوقائم ، متسامعين فى ضرب من التفاؤل عرض مذاهبهم لازدراء عامة الناس ، ولسخرية بعض الكتاب « كفولتير » و « شوبنهاور » . والفضل فى نجاح « شوبنهاور » . والفضل فى نجاح « شوبنهاور » نجاحا شعبيا راجع الى أنه كان أول الفلاسفة حديشا عن الحقيقة المجسمة العملية المتمثلة فى ماسى الحياة وأوزارها .

#### الرد على الاعتراض :

#### وليست الفلسسفة منفكة عن الواقع

هذا الاعتراض صحيح أيضا من الوجهة التاريخية . ولكن ليس ثمة سبب واضح لكون الفلسفة تظل بعيدة على الدوام عن الواقع . فقد تنفير طراقها ، بتطورها تطورا ناجحا . والتجريدات الدقيقة النبيلة قمد فتح الطريق الى صروح متينة واقعية عند التأكد شيئا فشيئا من المواد والناهج اللازمة لبناء هذه الصروح . فضلا عن أن الفلاسفة قمد يحتكون بوقائع الحياة احتكاك الروائيين الواقعين الوثين بها .

#### والخلامية أن:

#### الفلسيفة ميتافيزيقا

والخلاصة أن الفلسفة فى مفهومها الأصلى تعنى أنم معرفة بالعـــالم ؟ فهى تنطوى على تتاتج العلوم كلها ، ولا يمكن أن تتعارض معها . وهى تهدف ببساطة الى أن تجعــل من العــلم ما يدعوه « هربرت سبنسر » : « منهجا لمرفة متحدة اتحادا تاما » (١٨)

والفلسفة فى معنى أحدث تدل على « المتنافيزيقا » ، وتعنى ما يتعارض مع الملوم . والمعنى الأقدم هو الأفضل ، وكلما أصبحت تتأج العلوم أكثر قابلية للاتساق ، وكلما اتخذت شروط المشور على الحقيقة فى مختلف أنواع المسائل طابعا منهجيا أكثر اتضاحا ، كان أملنا فى عودة كلمة فلمسفة الى ممناها الأصلى . حينتذ ينتظم جسم واحد كلا من المسلوم والميتافيزيقا والدين ، وتتبادل العون فيما بينها .

ولما كان هذا الأمل ما برح فى اللحظة المحاضرة بعيـــدا عن التحقيق . فاننى سأتوخّى فى هذا الكتاب أخذ الفلسفة فى النطاق الضيق ، أعنى الميتلفيريقا ، وأترك الدين وتتأجج العلوم جانبا .

<sup>(</sup>۱۸) انظر فى ذلك الفصل الرائع الذى كتبه «سبنسر» فى كتابه: المبادى» الأرلى وعنوانه «تعريف الفلسفة» H. Spencer: First Principles

## الفصِلاليّاني

#### مشكلات الميستا فيزيف

#### نماذج من الشميكلات اليتافيزيقية

ليس من الممكن أن نصل الى تعريف دقيق لكلمة (ميتافيزية) ، وأفضل سبيل للالمام بمعناها هو أن نذكر بعض المسكلات التي تتصدى لها . فهى تمنى بمناقشة مسائل متنوعة غامضة مجردة ، عامة ، تثيرها العلوم والعياة في عمومها دون أن تجد لها حلا . وقد تركت هذه المسائل جانيا كما هي ، وهي مسائل كل منها واسع عميق ، ومتصل بالأشياء في جملتها أو بالمناصر النهائية لها .

فلا ننتظر منى اذن تعريفا ؛ ودعنى أعرض عليك حيثما اتفق بعض نماذج . من هذه المماثل :

ما هى الأفكار وما هى الأشياء ? وكيف يكون الاتصال بينها ؟ ماذا نعنى حين نقول الحقيقة ؟ أهناك خامة مشتركة تصنع منها جميع الوقائم ؟ كيف كان هنالك عالم ؟ وهل كان ممكنا آلا يكون هنالك عالم ؟ ما هو النوع الحقيقي للحقيقة الواقعية ؟ ما الذي يربط الأشياء جميعا في عالم واحد ? هل الوحدة آم التعدد أشد جوهرية ? هل للاشياء جميعا آصل واحد ؟ أم أصول كثيرة ؟ هل كل شيء مقدور ، أم أن بعض الأشياء ارادتنا مثلا — حرة ؟ هل العالم لا متناه أم متناه في جملته ؟ هل أجراؤه متصلة أم أن هناك فراغا ؟ ما أنه ؟ كيف يتحد الذهن والبدن ؟ وهل فجراؤه متصلة أم أن هناك فراغا ؟ ما أنه ؟ كيف يتحد الذهن والبدن ؟ وهل فجراؤه

م ۱۰۰۰ تاسنة

كل منهما فى الآخر ؟ كيف يؤثر شىء ما فى شىء آخر ؟ كيف يتغير شىء ما أو ينمو من شىء آخر ؟ هل المكان والزمان من الوجودات أم ماذا ؟ وفى المرقة: كيف ينف ألم المرقة بواسطة الأفكار العامة: فهل هذه الأفكار حقيقية أيضا ؟ أو أن الأشياء الجزئية وحدها هى الحقيقية ? وما الذى نعنيه يكلمة شىء ? و « مبادىء العقل » — هل هى فطرية أو مكتسبة ؟ هل الهمال والمخير يتتميان الى الرأى الشخصى وحده ؟ أم أن لهما مشروعية ، وماذ كان الأمر كذلك فماذا تعنى هذه المشروعية الموضوعية ؟

تلك (عينات ) لذلك النمط من الموضوعات التى تسمى بالموضوعات الميتافيزيقية . وقد قال ﴿ كنط ﴾ ان الأسلئة الميتافيزيقية الجوهرية الثلاثة هى : ماذا يمكننى أن أعرف ؟ وماذا ينبغى على فصله ? وماذا عسماى أن آمل ؟

#### تعريف الميتسافيزيقا

ونظرة نلقيها على أسئلة من هذا النمط تكفى لضبط تعريف للميتافيريقا كذلك التعريف الذي ذهب اليه « كرستيان وولف » (١١٠) حين دعاها « العلم بما هو ممكن » متميزا بذلك من العلم بما هو قائم بالفعل . ذلك لأن أغلب المسائل تتصسل بالواقع الحاصل . وقعد يذهب المرء الى الله الميتافيريقا تبحث في علة الأشياء كلها ، وجوهرها ، ومعناها وتتائجها .

<sup>(</sup>۱۹) «كرستيان وولف» Christim Wolff - ۱۹۷۹ - ۱۹۷۹) من المسلة الفكرين الألمان في عصر الاستنارة • ومن حملة مشاعل المذهب العقلي • وقد كان. أستاذا للرياضيات • وهو يعرض الفلسفة عرضا مذهبيا صارما • ويعتقد أن. للمذهب العقل أصولا منطقية خالصة لانزاع بصددها • مالمترجم»

أو قد يدعوها المر = : العلم بأعم المبادى المنصبة على الحقيقة الواقعية ، (سواء آكانت هذه المبادى عقد جرت عليها تجاربنا أم لم تجر ) ، فى صلتها بين الواحد منها والآخر وبينها وبين ملكاتنا فى المرفة ، والمبادى المناقد تعنى اما كائنات «كالذرات » و «النفوس » ، أو قد تعنى قوانين منطقية ، مثل : « الشيء اما أن يوجد أو لا يوجد » أو وقائم ممسة مثل : « الأشياء لا يكون لها نشاط الا بعد أن توجد فقط » . ولكن المبادى، بالغة الكثرة ، والعلم المنصب عليها بعيد عن أن يكون مستكملا ، بعيث أن مثل هذه التعريفات ليس لها الا قيمة زخرفية .

ويتحقق العمل الجاد في الميتافيزيقا في المسائل المنفردة المنفصلة . فلو أمكن توضيح هذه المسائل توضيحا تاما ، لبدأ على الحقيقة الحديث عن الميتافيزيقا من حيث الها علم موحد . وقد توخيّينا في كتابنا هذا أن تتناول بعض مسائل منفصلة وتركنا بعضها الآخر دون أن نسسة .

#### طبيعة المشكلات الميتافيزيقية

هذه المشكلات هي في أغلبها مشكلات واقسية ، أعنى أن أقلها فحسب هو الذي ينجم عن سوء استخدام الألفاظ في عرضها ، فمثلا : ان الأشياء مؤلفة من خامة واحدة ، أو انها اما أن يكون لها أصل واحد أو لا يكون ، واما أن تكون محددة من قبل تحديدا تماما أو لا تكون كذلك .. الخ ، هذه المتناوبات (٢٠٠) التي قد يكون من المستحيل الحسم بينها .. ولكن حتى نبرهن على ذلك تظل تواجهنا مواجهة مشروعة ، ولابد أن يهتم بعضنا بها ، ويحيط بالحلول التي تعضى اليها ، وحتى

<sup>(</sup>٢٠) ترجمة Alternatives • أمران أحدهما ينوب عن الآخر ، لابد لنا هن أن نختار أحدهما ونترك الآخر الأخر

اذا لم يضف هو تصده حلولا جديدة . ويجب أن بصنف آراء المثقفين يصددها وتناقش مناقشة توضع فيها الأمور فى نصابها . مثال ذلك : كم رأى ممكن فيما يتصل بأصل العالم ? يقول « سبنسر » ان العالم لا بد اما أن يكون أزليا أو خلق ذاته بذاته أو خلقته قوة خارجية . وعلى ذلك ففى نظر « سبنسر » هناك ثلاثة احتمالات فقط : هل هدذا صحيح ? اذا كان الأمر كذلك فأية نظرة من النظرات الثلاثة تبدو آكثرها اتفاقا مع العقل ? ولم ? ففى لحظة فجد الفسنا فى صميم المبتافيزيقا . ينبغى أن تكون ميتافيزقيين ، حتى ولو قررنا مع «سبنسر» أن ليس هنالك أصل من الأصول يمكن أل نصل اليه القكر ، وأن المشكلة كلها ليست مشكلة حقيقية .

وقد تكون بعض التروض مضطربة غامضة فى ظاهرها لأنها متناقضة فى ذاتها . فاذا كانت اللانهاية تعنى مثلا : ﴿ ما لا يمكن أبدا أن يكتسل بتركيبات متعاقبة ﴾ فان فكرة شيء يتألف من اضافة متعاقبة لأجزاء عددها لامتناه ، وهو مع هذا مكتمل ، هذه الفكرة متناقضة . وثمة فروض أخرى ، مثل : ان كل ما فى الطبيعة يساهم فى غرض أسمى واحد ، قد لا نستطيع أن نبرهن على صحتها . وبعض فروض أخرى مثل : هل الفراغ موجود ؟ قد تيح حلا ممكنا .

ومن ثم فتصنيف الفروض ضرورى شـــائه فى ذلك شــــــــان تصنيف المشكلات. ويبجب أن نقر أن كلا التصنيفين لازم فى فروع المعارف المجادة التى تتألف منها ثقافتنا (٣١). يجب، باختصار أن يكون هنالك ميتافيزيقيون. فلنكن نعن أنسنا ميتافيزيقيين برهة من الزمان.

<sup>(</sup>٢١) راجع هنا « بول چانيه » في كتابه : مبادى الميتافيزيقا الدرمسان الأول والشائي -

## المذهب المقسل والمذهب التجريبي في اليتافيزيقا

فحين نستعرض تاريخ الميتافيزيقا ، لا نلبث أن ندرك أن ثملة نمطين متميزين من التفكير قد مالا هذا التاريخ بالصراع الناشب بينهما . فلندع هذين النمطين النمط العقبلي والنميط التجبريبي . وثبة عبسارة « لكوليريدج » (٣٠٠ ، كثيرا ما يستشهد بها ، وهي أن كل انسان يولد اما أفلاطونيا أو أرسطيا . ويعنى ﴿ كُولِيرِيدِجٍ ﴾ بالأرسطى التجريبي ؛ وبالأفلاطوني العقلي . ومع أن التعارض بين هذين الفيلسوفين اليونانيين قائم بالمنى الذي يقصده ﴿ كوليريدج ﴾ فاننا نجد أنهما كليهما من العقليين اذا قورنت فلسفة كل منهما بذلك اللون من الفلسفة التجريبية الذي نما وتطور عند ديموقريطس وبروتاغوراس . وكان الأحرى ﴿ بِكُولِيرِيدِجٍ ﴾ أن يختار واحدا من هذين كنموذج للفيلسوف التج يبي بدلا من أرسطو . والعقليون أصحاب مبادىء ، والتجريبيون أصحاب وقائم . ولكن لما كانت المبادىء كلية والوقائم جزئية ، فربما كان الأفضل في وصف هــذين الاتجاهين ، القول بأن التفكير العقلي بمضى من الكل الى الأجزاء ، بينما التفكير التجريبي يسمير من الأجزاء الى الكل . فأفلاط ون زعيم المقليين يفسر تفاصيل الطبيعة بمشاركتها ف«المثل» التي تعتمد جميعها على المثل الأعلى أعنى الخير ، وبروتاغوراس وديموقريطس كانا تجريبين ، لأن الأخير يفسر الموالم كلها ــ بما في ذلك الآلهة والبشر والأفكار والأشياء ، كلها على

<sup>(</sup>٢٣) دسمويل تيلر كوليريدي، ١٧٧٥ ع. ٣. (١٧٧٣) ه. ناعلام الشناعر و وردزورث و الشمواء في انجلترا في القرن التاسع عشر ، وكان معاصرا للشناعر و وردزورث و وصديقا له و يميل الى النزعة المثالية ، وكان من أوائل الكتاب الذين نقلوا أفكار الفلسفة المثالية الإلمانية الى انجلترا و وشة مؤلفات له لها طابع فلسفى : و السير الأدبية ، ، و دعوة الى التأمل ، ، و اعترافات نفس باحثة ، وكان لدراسات وكوليريدج، نفوذ كبير على أتباع المثالية في أمريكا ، والمترجم،

حد سواء — ، بتاليفها من عناصر ذرية . وبروتاغوراس يفسر الحقيقة التى كانت فى نظر أفلاطون نظاما مطلقا من المثل بأنها اسم جامع لآراء الناس . ويفضل المقليون أن يستخلصـوا الوقائع من المبـادى ، ورؤثر التجريبيون تفسير المبادى، باستقرائها من الوقائع ، واذا تساءلنا : هـل التجريبيون الحياة فى خدمة القكر فى خدمة الحياة ؟ أم الحياة فى خدمة القكر ? مال التجريبيون الى القرض الأول ، ومال المقليون الى القرض الثانى ، والله فى نظـر أرسطو وهيجل نظرية خالصة . والمذهب المقلى مذهب اعجاب واشادة . فنظرياته متفائلة عادة ، تسند عالم التجرية بصروح مثالية صافية تقية . وبعد أفلاطون وأرسطو والمدرسيون وديكارت واسبينوزا وليبنيز وكنط نماذج لهذا النحو من الثمكير ، فهم يتوخون الغائية المطلقة لمذاهبهم ، ويعتقدون أن الحقيقة الخالدة تمطر جواب هذا البناء الهندسي النبيل الجميل .

وهذا المزاج الذي يتجه الى الفائية غريب على أصحاب المذاهب التجريبية . وقد يكون هــولاه قطمين في نهجهم الذي يتبعونه فى بنـــاه مذاهبهم على و الوقائم الراسخة ﴾ . ولكنهم قد عقدوا العزم على التشكك فى أى لعظة فى النتائج التي يصلون اليها بمنهجهم هذا . وهم يستهدفون فى أى لعظة فى النتائج التي يصلون اليها بمنهجهم هذا . وهم قانعون بأن يكونوا جامعى جزئيات ، وهم على ذلك أقل طموحا من المقــليين . وفى الكثير من الأحيان يتناولون ما هو أعلى على أنه لا يصدو أن يكون حالة للايم الا ما هو أدنى . ولكنهم يظلون العادة - آكثر احتكاكا بالحياة الجارية . وهم أقل ذاتية ، ويفلب على فكرهم الطابع العلمي بالمعنى بالمعنى وديوى وشيلر وبرجسون ، وبعد سقراط ولوك وباركلى وهيوم ومل ولانج ، وديوى وشيلر وبرجسون ، ويعد من الماصرين ، يعــد هؤلاء نماذج للتجريبين ، والواقع أننا نجد من الماصرين ، يعــد هؤلاء نماذج للتجريبين ، والواقع أننا نجد من الماصرين ، يعــد هؤلاء نماذج للتجريبين ، والواقع أننا نجد من الماصرين ، يعــد هؤلاء نماذج للتجريبين ، والواقع أننا نجد من الماصرين ، يعــد هؤلاء نماذج للتجريبين ، والواقع أننا نجد من الماكرين من تختلط عندهم الزعة نماذ المنارية المنارية وتعلي المنارية والمنارية والمنارية والمنارية والمنارية من الماكرين من تختلط عندهم النزعة نماذج للتجريبين ، والواقع أننا نجد من المنارين من تختلط عندهم النزعة لما المنارية والمنارية والمنار

المقلية بالنزعة التنجريبية ، وقليل من العلاسفة يمكن « وضمه » فى طبقة واحدة متميزة . والفيلسوف « كنط » يمكن أن يكون من الفلاسفة الذين مزجوا الاتجاهين . وكذلك شأن « لتز » و « رويس » . وكاتب هـــنه السطور تضمف عنده النزعة المقلية ، ويتبدى فى هذا الكتاب ميله ميلا قويا الى التجريبية ، ولذلك فسيتضح فى ثنايا هذا الكتاب ٢٣٦ اصطدام عنف بن هاتين الطرقتين فى النظر : التجريبية ، ولذلك قسيتضح فى ثنايا هذا الكتاب ٢٣٦ اصطدام

والآن سأدخل فى صميم الموضوع بمناقشة مشكلات خاصـة كنماذج للبحث الميتافيزيقى ، ولكى لا أخفى أى هيـكل من هيـاكل المسـوامع الفلسفية ، سأبدأ بأسوأ مشكلة ممكنة : أعنى مشكلة الوجود أو مسألة كيف أن شيئا ما خرج الى الوجود .

<sup>(</sup>۲۳) قارن د وليم چيمس ۽ :

W. James: "The Sentiment of Rationality in the "Will to Believe" Longmans, Green & Co. 1894". I. 63. f.; Pragmatism, (ibis) chap. i.; A pluralistic Universe (ibid), chap. i.

# الفيراليَّالِث م**ٽ**ڪلهُ الوحود

#### شويتهاور واصل الشمسكلة

كيف حدث أن كان هناك عالم موجود بدلا من عدم كان يمكننا أن تتخيله في مكانه ? وفي وسعنا أن نعتبر ملاحظات شوبنهاور في هذه المسألة ملاحظــات كلاسيكية . يقول شوينهاور : ﴿ أَهُ — بِصرف النظــــر عن الانسان - ليس ثمة موجود يتساءل عن وجوده . وحين يعدو الانسان واعيا لأول مرة يسلم بوجود ذاته تسليمه بشيء لا يعتاج الى تفسير . ولا يستمر الأمر على ذلك طويلا ، ذلك لأنه مع نشأة التأمل يبدأ التساؤل والتساؤل أم الميتافيزيقا ، وهو الذي جل أرسطو يقول: ان الناس -- الآن ودائما - يسعون الى التفلسف بسبب الدهشة . وكلما كان الإنسان أدني فى مرتبة التفكير كان تساؤله أقل عن لغز الوجــود .. ولكن كلما زاد وعى الانسان اتضاحا بدت له المشكلة أعظم ما تكون . والواقع أن تلك الهمة التي لا تهمه والتي تجعل ساعة الميتافيزيقا دائبة العمل دون توقف ، تتمثل في الفكرة القائلة بأن عدم وجود هذا العالم يستوى صحة مم وجوده. بل أبعد من ذلك ، أننا لا نلبث أن نتصور العالم ثبينًا عدم وجوده ليس قصم قابلا للتصور ، بل هو مفضل كذلك على وجوده ، بحيث ال دهشتنا تمضى في يسر متأملة في ذلك القدر الذي يدعو عالمًا الى الوجود ، ويوجُّه تلك القوة الحيارة التي تولده وتحفظه ، نحو نشاط متعارض مع مصالح العالم تفسه . فالتعجب الفلسفى لا يلبث أن يغدو دهشة حزينـــة ، وتبدأ الفلسفة مثلها مثل افتتاحية « دن جيوثانى » بأخف الأوتار » (۲۲) .

ولا يتطلب الأمر من الانسان آكثر من أن يغلق قسه فى صدومته ، ويشرع فى التآمل فى واقعة وجوده ، وفى شكل جسمه الغريب فى الظللام ( وهذا ما يجعل الأطفال يصرخون رعبا وفزعا كما يقول ستيفنسن ) ، وفى خلق الانسان وشخصيته المضحكة . وينسرب التمجب الى أدق التفاصيل كما يعفى الى الواقعة المامة وهى واقعة الوجود ، ويرى أن الالف وحده هو الذى يحد من تأمله . ولا يتمثل الغموض قصسب فى أن شيئا ما يجب أن يكون موجودا ، والفلسفة تحد النظر ، ولكنها لا تصل الى حل معقول . موجودا . والفلسفة تحد النظر ، ولكنها لا تصل الى حل معقول .

## طرائق متنوعة في دراسيسة المشكلة

وقد بذلت أحيانا محاولات لتنحية السؤال أكثر مما بذلت للاجابة عليه. فأولئك الذين سألوا هذا السؤال استباحوا الأنصهم دون وجه حق ، أن يسطوا على الوجود كله ما هنالك من تمارض بين الوجود وعدم الوجود، يينما هذا التعارض قاصر فحسب على الموجودات الجزئية . فهذه الموجودات الجزئية لم تكن من قبل ، ثم هي موجودة الآن . ولكن الوجود في عمومه أو في شكل من أشكاله كان دائما . وليس يحق لنا أن نوبط بين هذا الوجود ككل وبين عدم سابق بعلاقة . فسواء كان الوجود هو الله أو هو ذرات

<sup>(</sup>٢٤) انظر :

Schopenhaner: The World as Will and Representation Appendix 19 "On the-Metaphysical need of man.ahridged.

مادية فهو فى ذاته أو إلى وأزلى . ولكنك اذا نست أى موجود بالأزلية فان بعض الفلاسفة يتأهبون دائما ليواجهوك فى زجر بالتناقض القائم فى زعمك. فهم يتساءلون : هل الأزلية الماضية قلد اكتملت ? لئن كان الأمر كذلك ، فلا بد أنه كانت له بداية ، اذ سواء أكان خيالك يجتازه الى أمامأو الى خلف ، فان لهذا الوجود مضمونا واحدا ومادة خاما واحدة يمكن قياسها ، واذا كان مجموع القياس ينتهى الى نهاية فى طريق فائه ينبغى أن ينتهى الى نهايته فى طريق فائه ينبغى أن ينتهى الى نهايته فى الطريق الآخر . وبعبارة أخرى ما دمنا فرى الآن نهايته ، فلا بد أن ثمة لحظة ماضية شاهدت بدايته . واذا كان له مع ذلك بداية فمتى كان ذلك ولم ؟ فأنت تجد قسلك من جديد أمام المدم ، وأنت لا ترى كيف أن هذا المدم قد انتقل فصار وجودا . هذا الاحراج الذى يضمك فى مأزق الاختيار بين أن تمود الى الأصل الذى وان كان يدعى لا متناهيا ، فهو ينتهى مع بين أن تمود الى الأصل الذى وان كان يدعى لا متناهيا ، فهو ينتهى مع ذلك عند حد ، وبين مطلق أول ، لب دورا عظيما فى تارسخ القلمغة .

وقد قامت محاولات أخرى لترويض هذه المسألة . فقد ذكر بارمنيدس وزينون أن العدم ليس موجودا ، وأن الوجود وحده هو الموجود . وعلى ذلك فما هو كائن فهو بالضرورة موجود ، فالوجود باختصار ، ضرورة . وآخرون اعتبروا فكرة عدم الكينونة ron-entry ليست فكرة حقيقية ، وقالوا : انه طالما أن الفكرة لا حقيقة لها فهي غائبة ، ومن ثم فليس يمكن أن نصل الى مشكلة أصلية بصددها ، وأخطر من ذلك كله وافظم أن المهشسة من الوجود اعتبرت مرضا أو حالة من حالات البحث المرضى المدهشسة من الوجود اعتبرت مرضا أو حالة من حالات البحث المرضى كان المثلة أ ، من قبيل ذلك التساؤل : « لم كنت أنا نفسى ؟ » أو « لم كان المثلث ؛ » .

طرائق العقب لين والتجريبين

وقد بحث الفلاسفة العقليون هنا وهناك عن تبديد لهــذا الغموض.

فعض أشكال الوجود أكثر طبيعية ، بعيث نقول : انها حتما موجودة ، وهي أكثر ضرورة من غيرها .

وقد يرعم التجريبيون أنصار التطور سـ ويعد هربرت سبنسر خير من يشلهم ــ أن كل ما تحقق له أقل قدر من الواقع ، فكان أشد الأشباء ضعفا ووهنا وأقرجا الى البدائية وأدقها على الادرائد هو الذي يأتى في يسر الى الوجود ، ويكون أول ما يعقب العدم . وتنوالى بعد ذلك مراتب أسمى من الوجودات رويدا (ويدا ، فتنضاف بعضها الى بعضها تدريجا حتى يجتمع للمالم كل مقوساته فينمو ويردهو .

وفي نظر فالاسفة آخرين آن الحد الأقصى لا الحسد الأدلى هو البادىء في الوجود . فاسبيتوزا يقول : « ان كمال الشيء لا يمنعه من أن يوجد بل على المكس أن كماله هو دعامة وجوده » (٥٠) . ومن السبق الى الحسكم الزعم بأن الوجود أشق على الأكبر منه على الأصغر ، وأن أيسر اليسر ألا المواقق الدخيلة التي تقف في سبيلها . وكلسا كان الشيء أصغر وأضعف كانت هذه المواثق أقوى . وبعض الأشياء تبلغ من المظم والشمول ما يجعل الوجود متضمنا في عين طبيعتها . وهذا الاتجاه في التفكير هو الذي نلمصه في الدليل الاتولوجي على وجود الله ، ذلك الدليل الذي نلقاء عند القديس « أنسلم » ، والذي يدعى أحيانا بالدليل الديكارتي ، والذي يزى « كنط » يستأش الدفاع عنه .

ان ما تتصوره ناقصا فهو مفتقر الى الوجود افتقاره الى غير ذلك من الصفات . ولكن اذا كان الله الذى نعرفه تعريفا واضحا بأنه أسمى كمـــال

<sup>(</sup>۲۵) كتاب اسبينوزا و الأخلاق » :

Ens Perfectissimum ، فيتقسر الى شيء ما ، فانه مسيتناقض مع ذات عمريفه . ولن يمكن لله أن فيتقر الى الوجود . فهو الضرورة أقصى ما تكون Ens pecesseriun والواقع أعلى ما يكون (Rns Realissimum ، كما أنه الكمال أمسى ما يكون (۲۰۰۵(أ).

ويقول ( هيجل » في تعالى اللوردات: ( قد يكون غريبا أن الله لم يكن حظه من الثروة عظيما بحيث يملك مقولة الوجود وهي أفقرها جبيما وأشد ها تجريدا » . واتجاه ( هيجل » هنا في نفس اتجاه ( كنط » حين يقول: ان دولارا في الواقع لا يحتوى على شيء واحد أكثر مما يحتوى عليه دولار في الخيال . ويسعى ( هيجل » بطريقة أخرى — في مستهل كتابه في المنطق — ليربط العدم بالوجود . فعادام الوجود في التجريد لا يعنى شيئا خاصا فهو لا يتميز اذن من العدم ، ويبدو أن ( هيجل » قد طن في غير وضوح أنه قد وقت الى تأليف هوية تجمع بين الفكرتين ، فستمين بها في الاتقال من الواحدة الى الأخرى .

وثمة محاولات أخرى أثمد غرابة أيضا ، تنم عن نوعة بقلية . فأنت فى وسمك فى الرياضة أن تستنبط من (صغر) العملية التالية :  $\frac{n \dot{a}_1}{n-1} = 1$  وتستطيع فى الطبيعة أن تقول انه اذا كان لكل وجود ، فيما يلوح ، تكوين مغناطيسى ، وعلى ذلك فكل جزء أيجابى منه له جزوه السلبى ، وحينت نصل الى المعادلة البسيطة التالية : 1 - 1 = 0 صغر ، والزائد والناقس هى علامات على المغنطة فى الطبيعة .

St. Anselm : Proslogium etc. Translated by Doane. chicago, 1903.

Descartes: Meditations, p. 5.

<sup>(</sup>٢٥) (أ) ارجم في ذلك الي :

Kant: Critique of Pure Reason. Transandental Dialectic
"On the Impossibility of an onthological proof, etc."

وليس من المرجح أن يجد القارى، فى أى حل من هذه الحلول مقنها . وقد أجمع الفلاسفة المعاصرون ، ومنهم من نزع نزعة عقلية على أن أحدا لم يتمكن من تبديد الغموض الذى يكتنف الواقع تبديدا معقدولا . فسواء أكان العدم الأصلى قد انتقل الى الله واختمى فيه ، كما يختفى الليسل فى النهار بينما يفدو الله من ثمة المبدأ الخالق للموجدودات الأدنى ، أو ما اذا كانت جميع الموجودات قد النست وتشكلت فى هــذا الوجود . وجملة الوجود عينها يطالب بها الفيلسوف ويستجديها فى نهاية الأمر .

#### نفس كمية الوجود يجب أن يستجديها الجميع

ان تقتيت الصعوبة لا يمنى القضاء عليها . فاذا كنت من أتباع المذهب المقلى استجديت كيلو جراما من الوجود دفعة واحدة ، واذا كنت تجريبيا فانك تستجدى ألف جرام يعقب الواحد منها الآخر ، ولكنك تستجدى الكمية تفسها فى الحالين ، وأنت قسك السائل المستجدى أيا كان زعمك . وأنت تترك اللغيز المنطقى دون أن تسته : كيف حدث أن كان هنالك شيء ما ، جاء دفعة واحدة أو على دفعات وهل من المكن فهم هذا فهما عقلها (٢٦) .

#### البقساء يعنى الخلق

<sup>(</sup>٣٦) يمكن للانسسان أن يقول في لنسة اصطلاحية آكثر ، ان الواقع أو الوجود أمر همكن، أو مادة مصدفة، بقدر ما يتصل ذلك بمقلنا ، وشروط ظهوره شروط غير يقينية ، ولايمكن التنبؤ بها ، حين يفلت الماضي والمستقبل .

قابلة للزيادة أو النقصان . والرأى المستقيم هو أننا ينبغى أن نعتفظ بأى ثمن بكمية الواقع ، وأننا يبحب أن تنظر الى ما يطرأ على تجاربنا فى الظواهر من نقص أو زيادة على أنه مظاهر سطحية لا تمس الأعماق .

وأيا ما كان ، فنحن نرى فى التجربة أن التلواهر تأتى وتروح وأن هناك جديدا يجى، وقديما يزول . ويبده والمسالم — على الأقل فى الواقع التقريبي — فى عملية نمو على الحقيقة . وعلى ذلك يعاودنا المبؤال التالى : كيف تدخل تجاربنا المتناهية فى الوجود من لحظة الى لحظة ؟ أبالتصور الذاتى ؟ أبالخلق المستمر ؟ وهل تأتى التجارب الجديدة من التجارب القديمة ؟ ولم لا تذوب جميعا مثلما تذوب الشموع ؟

من يستطيع أن يقص علينا في عجلة قصة الوجود ? أن مسألة الوجود هي آكثر مسائل الفلسفة عتمة وأشد ها حلكة . فنحن جميعا في هذه المسألة نسأل ونستجدى . وليس ثمة مدرسة فلسفية تستطيع أن تتحدث بصددها في مدرسة أخرى بازدراء كما أنها لا تستطيع أن تفخر بالسبق أو التغوق في هذا المضمار . ذلك أننا جميعا هنا سواء . فالوقع بشكل المطىالحسى، الذي لا نستطيع أن تتمسق تحته وفسسره أو نرى ما وراءه . فقد تشكل بذاته على نحو ما ، ومهمتنا متصلة اتصالا أوثق بالتساؤل عن طبيعته منها يالتساؤل : من أين أتي أو كيف أتى ?

## الفضالرابع

## المدرك أنحسي والنصور اهميسة التمسيودات

المشكلة التى منعرض اليها فيما يلى ، والتى تلائم مياقنا هى التمييز بين الأفكار والأشياء . فنحن نعرف « الأشياء » عن طريق حواسنا ونسميها « صورا ممثلة » ، كما أطلق عليها بعض الكتاب تمييزا لها من الأفكار أو « التصورات » التى قد نحصل عليها حين تعطل حواسنا .

## ما بينهما من اختسسلاف

ولقد نشأت أنا قسى معتادا على القابلة بين كلمتى و المدرك الحسى » و «التصور » ، . بيد أن التصورات تنبع من المدركات الحسية ثم تعود اليها مرة ثانية . وهما على ذلك متداخلان ، وتعتمد حياتنا عليهما كليهما دون ما تمييز بينهما ، حتى انه غالبا ما يكون من العسير علينا أن ترود المبتدئين بفكرة سريعة واضعة عن الاختلاف المشار اليه .

ففى الانسان يمتزج الاحساس بالتفكير ، ولكنهما يتنوعان تنوعا يجعل لكل منهما استقلاله . ان التفكير الخالص عند ذوى قربانا من ذوات الإرم يكون عند أدنى حد له . ولكن ليس ثمة سبب يحملنا على افتراض أن حياتها المباشرة أخصب أو أجدب من حياتنا الشعورية . فالشعور لا بدأن يكون - أصلا - مكتفيا بذاته ، ويبدو التفكير كما لو كان وظيفة تنضاف الى الشعور التهيئتنا للتكيك بيئة أوسع من تلك التي تعيش فيها

المجماوات. ولا بدأت تكون بعض أجزاء تيار الشعور عند الحيوان وعند الانسان على حد سواء ، أشد وأقوى وأكثر اثارة من سائر أجزائه. ولكن بينما لا تمدو استجابة الحيوانات الدنيا للإحساسات القوية مجر"د حركات مناسبة ، فان الحيوانات العليا تتذكر هذه الإحساسات ، ويستجيباالإنسان لها استجابة عقلية مستخدما الأسماء والصفيات والأفعال حتى يتحقق من معرفتها حيشا التقيها . وأعظم اختلاف بين المدركات الحسية والتصورات (٢٧٧) هو أن المدركات الحسية مستمرة والتصورات متقطمة ، وهي ليست متقطمة في وجودها ، لأن التصور كمل بعد جزءا من تدفق الشسعور .

وكل تصور يمنى تماما ما يعنيه بمغرده ولا شيء غير ذلك ، واذا كان المتصور عاجزا عن معرفة ما اذا كان يعنى هذا المعنى أو ذاك ، فان هذا يدل على قصور فى تصور ه ، والتدفق الحستى بما همه كذلك لا يعنى شيئا . وهو لا يعدو أن يكون ما هو عليه فى الواقع المباشر . ولا يهم اذا كنا نجزى من همذا التدفق رقمة صغيرة فهى فى ذاتها كبيرة مليئة ، يحتشد فيها عدد لا حصر له من المشاهد والسمات التى يستطيع التصور أن يستخلصها وبعزلها ويستغرقها دائما . ويظهر لنا التدفق الحستى الديمومة والتوتر والتمقيد والبساطة والاهتمام والاثارة والسرور أو أضدادها .

وتدخل فيه معطيات من حواسنا جميعا ويشملها تياره فيشارك كل منها فيه بنصيب يتفاوت قلة وكثرة . ومع ذلك فهذه الأجزاء كلها تجمعها وحدة لا انفصام فيها . وليست حدودها في هذه الحالة أكثر تسيزا منها في مجال الرؤية ، فالحدود هي الأشياء التي تتداخل ، ولكن هنا لا شيء يتدخل ، اللهم الا أجزاء التدفق الحسى ذاته ، وهذه يطفى عليها ما تسل على فصله ، للدرجة أن كل ما نميزه منها ونعزله بالتصور سيبدو حسيا ويتغلفل وينبث فيما يجاوره . فالقطم التي تقتطمها فكرية خالصة . وإذا استطاع التاريء أن يتجرد من جميع التمسيرات العقلية ويعود القهقري الى حياته الحسية ألم بالمبشرة في هذه اللحظة عينها ، فإنه سيجد أن هذه الحياة الحسية المباشرة هي ما يسميه البعض في خلط كبير وطنطنة باللة ، حياة خالية من التناقض بنا فيها من كثرة تخرج من الوحدة ، وتخرج دفعة واحدة طالما كانت كلها نابياتها الباهية بالنهاة والحياة والمعالة عالها كانت كلها نابياتها المهاقة والحدة المعالة والمهاة والمعارة والمائلة في وضوح (٨٧) .

#### النظسام التمسوري

ويقتطع الانتباه موضوعاته من هذه الكثرة الحسية الأصيلة ، ويخلع عليها أسماء تظل دالة على هو "تبها الى الأبد : فهى فى السماء (أبراج) وعلى الأرض « شاطىء » و « بحر » و « جرف » و « شجيرات » و « نخيل » ، ونحن نقتطع من الزمن « الأيام » و « الليالى » و « الصيف » و « الشتاء » .

<sup>(</sup>۲۸) قارن دولیم چیمس: عالم متعدد • ص ۲۸۲ -- ۲۸۸

W. James : A Pluralistic Universe

وكذلك دعلم النفس، عرض موجز ص ١٥٧ - ١٦٦

W. James: Psychology - Briefer Course.

وتتوقف الصاة العقلية عند الإنسان ، كلها على التقريم ، على استبداله النظام التصورى بالنظام الصبى الذي جاءت منه أصلا تجربته . يبد أننى قبل أن أتتبع تتائج هذا الابدال ينبغى لى أن أبدأ بالحديث عن النظـــام التصورى .

تنمو بكثرة فى عقل الراشد مواكب من التصمورات التى لا تختلط بالمدركات الحسية . ويستاثر بعض أجزاء هذه المواكب الذهنية بانتباهنا استئثار أجزاء التدفق الحسى به . ويؤدتى ذلك الى نشاة تصورات ذات رتبة أعلى من التجريد . ويبلغ الانسان حدا عظيما من الحصافة ، وتصمل قدرة بعض الناس الى حد يقبضون معه بعقولهم على أشد المناصر افلاتا

(۲۹) بصدد وظيفة عملية التصور راجع كتاب : محساضرات في المنطق ، للسبر ، وليم هاملتونه ص ٩ - ١٠ ، والفصل الأول من كتاب ، هم - ف ماملسل»: للسبر ، وليم هاملتونه ص ٩ - ١٠ ، والفصل الأول من كتاب ، هم ملحقات ٢ ، ٧ حتى الكتاب الثاني ، و ، ووليم چيسس : أصول علم النفس (الفصل الثاني عشر) ، في لنفس المؤلف : عرض موجز لاصول علم النفس (الفصل الثاني عشر) ، وج ، رومانسي : التطور العقل عند الإنسان ( الفصل الثاني الثالث والرابع ) ، وت ، روسان» : بحث في دت ، ريبو، تطور الافكار العامة (الفصل الرابع) ، وت ، روسان» : بحث في الفلسفة التعلور انفساني للحكم (الفصل الرابع) ، وت ، دروس في الفلسفة التعلور انفساني للحكم (الفصل الرابع) ، وت ، دروس في الفلسفة (القسم التأتي حالاري الثاني عشر) ،

وما ذكرته الآن يناقض ماذهب اليه الفيلسوف إلألماني وكنطئ ، ومساد منذ عصره حتى اليوم ، وفكنطه يتحدث دائما عن التدفق الحسى الأصيل على أنه كبرة طابعها انجوهرى الانفصال ، ويرى وكنطه أن الحصول على أى اتحساد يتطلب فاعلية الإنا الشارطة للادراك الحسى ، ويستلزم الوصول الى ارتباطات محددة فاعلية الفهم وما يحويه من تصورات تاليفية أو مقولات ، وللقارى، أن يقر أى التفسيرين يتفق اتفاقا أفضل مع تجربته الخاصة القائمة بانفصل ، مما يمر أمامهم . وينجم عن ذلك تصورات جديدة لا تنتهى عند حسد . مشهد مع مشهد وكمية وراء كمية ، وعلاقة داخل علاقة ، وغياب وسلب ، الى جانب ما هنالك من قسمات حاضرة ماثلة ، نلاحظها كلها ، ونفسية أسماءها الى ذخيرة الأسماء والأفعال والصفات وحروف العطف والجر." التى يستمين بها العقل البشرى على تفسير العياة .

وكل كتاب جديد يصوغ تصورا جديدا ، ويغدو هدذا التصور هاما بقدر انتماعنا به . وعلى ذلك نشأت عوالم مختلفة من التفكير تربط بين أجزائها ألوان خاصة من الملاقة : عالم الحس المشترك أى عالم الأشياء ، وعالم المام المادية التى يؤديها الناس ، وعالم الرياضيات بما فيه من صور بحتة ، وعالم المنطق والموسيقى وما الى ذلك ... الغ . وقد جاءت هذه الموالم جميعا تتيجة تجريد وتعميم من أمثلة حسية نسيناها منذ أمد بعيد ، وقد تم لها الازدهار والتفتح ، ثم عادت عن طبائم الأشياء يتم لنا ادراكنا الحسى في العاضر والمستقبل . فبواسطة تساؤلنا عن طبائم الأشياء القائمة بالفعل .

فالمدركات الحسية والتصورات يمتزج بعضها ببعضها وتذوب ، ويتم فيما بينها تلقيح واخصاب . ولو أخذنا كل تصور أو مدرك حسى على حدة ، فلن نصل أبدا الى معرفة الحقيقة الواقعية فى تمامها . ونحن نحتاج الى التصور والمدرك الحسى احتياجنا الى ساقين معا لنسير بهما (٢٠٠) .

ولقد أقر أرسطو ومن جاء بعده من الفلاسفة أقرارا صريحاً بأنه لا بد من مساهمة الادراك العسى والادراك العقلي من أجل الوصول الى معرفة

 <sup>(</sup>٣٠) كان (س.ع. حودجس) أول من وصف عملية الابدال هذا الوصف.
 في كتابه فلشفة التفكير ض ٩٨٨ .. ٣١٠ ٠

S.H. Hodgson: Philosophy of Reflection.

كاملة بالواقع . (٣) أقول لمعرفة الواقع معرفة كاملة ، ولكن الوقائع قسها عبارة عن جزئيات ترتبط بالضرورات العملية وبالقنون . وما لبث فلاسفة الاغريق أن صاغوا الفكرة القائلة بأن معرفة م الكليات » التي تتألف من تصورات لصور وصفات وأعداد وعلاقات مجردة ، هي المرفة الوحيدة المجديرة بعقل فلسفى على الحقيقة . والوقائع الجزئيسة متهافتة بتنوع ادراكاتنا الحسية لها . والتصور لا يتغير ألبتة ، ولا بد أن تكون الملاقات القائمة بين هذه التصورات التي لا يطرأ عليها تغير علاقات ثابسة تمبر عن حقائق أولية .

ومن ثم لازمت الفلسفة نزعة الى المقابلة بين معرفة الكليات والمقولات، وهي معرفة الهية عزيزة الجانب مشرفة للعارف، وبين معسوفة الجزئيسات والمحسوسات وهي معرفة نسبية تربطنا بالحيوانات. (٢٧)

<sup>(</sup>٣٢) يقابل وأفلاطون، في مواطن عديدة ، وبصفة خاصة في الكتسابين السادس والسابع من والجمهورية، ، بين المرفة الحسية على أنها (ظن) وبين المرفة الحقيقية ، ويجعل للأخيرة السبق في القيمة والرتبة .

وإذا شاء القارى، عرضا تاريخيا متازا لهذا الرأى فعليك بالجزء الأول من للنظرة الشابي ( ۱۸۷۹ ) و اقرأ كذلك عرضا كتاب ( ۱ آس) A. I ass و الرضعية ( ۱۸۷۹ ) و اقرأ كذلك عرضا للنظرة الدقلية و المتلوبة في فصل ( افلاطونو المقل) في كتابوس م و بيكويل للنظرة المتطلق ع ، ۵ ، ۲ ، البرجع في الفلس فة القديمة و نيورا لا ۱۹ ، ۷ ، ۳ ، ۵ ، ۳ ، ۳ ، ۳ و قران دورسوبه Bossuc رسالة في الأخلاق السرمدية النابئة ( الكتابانية و الكتابانية و الكتابانية و الكتابانية و الكتابانية الكتابانية و الكتابانية الثالثة و الكتابانية و منابانية و الكتابانية و الكتابان

#### العرفة التصورية ووجهة النظر العقلية

لم يذهب الكتاب العقليون الى أن المرفة التصورية أنبسل من غيرها فعصب ، بل رأوا كذلك أنها تنشأ مستقلة أصلا عن جميع الجزئيات المدركة ادراكا حسيا . فتصسورات من قبيسل : الله ، والكمال ، والسرمدية ، واللانهائية ، واللانفير والهوية ، والجمال المطلق ، والعق والمسدل ،

يكون هنالك موضوع سرمدى محدد تحديدا واضحا بحيث تكون المظاهر المرئية لمنا منا موجودة او منقطمة عن الوجود • يذكر لنا افلاطون انه لإبد ان لكن هنالك موضوع سرمدى محدد تحديدا واضحا بحيث تكون المظاهر المرئية لنا منه عبارة عن صور شتى مشابهة له • تختلف سماتها بين حسين وآخر • ويذكر نا طيفها المائل أمامنا بالحقيقة السماوية التى كدنا ننساها ويجعلنا ننطق من أننية في الله • وذلك الخسيد الذي لايوصف هو ملك طبيعى لنا • وكن من اندليا أن هو الا استمادة جزه من حقنا الذي لنا منذ ما نناله من شرف في هذه الدنيا أن هو الا استمادة جزه من حقنا الذي لنا منذ ملك حلاله ومضمة من وطننا الالهمة على نفوسنا هو أشبه بصدع في السسحب تلمح خلاله ومضمة من وطننا الالهمي • واذا لاح مذا الوطن الالهي بعيدا نوعا ما، تلمح خلاله ومضمة من وطننا الالهمية غير خقيقية • فان مرجع ذلك أننا بعيدون عن الكبال، وأنظر غارقون في كل ماهو دخيل على النفس مهلك لها • (انظر «المب الأفلاطوني والدين سـ ۱۹۸۳) عند بعضي شعراء ابطاليه في كل تأت : تلويلات للشعو والدين سـ ۱۸۲۱)

هذا هو تفسير افلاطون الذي ظل جاريا حتى أرسسيطو • ويجب أن ننوه بما بذله الأستاذ العلامة ء أ-ج · ستيوارت » "A. J. Stewart" من جهد لازالة ما في التفسير من غموض • ( انظر في ذلك كتابه : نظرية أفلاطون في المثل • آكسفورد ١٩٠٩) •

وقد وجد أرسطو خطأ كبيرا في اعتبار وأفلاطون، للمثل على أنها أصسول الهية ، ولكنه وافقه موافقة تماة على امتياز المحياة التصورية النظرية وسموما ، وقد أشاد أرسطو بالتامل في الصلاقات الكلية في الفصلين السابع والثامن من الكتاب العاشر من : الأخلاق ألى نيقوماخوس ، واعتبر مذا التأمل الشيء الوحيد الذي يفضى بنا الى سعادة خالصة : وان حياة الله في أقصى نعيم لها ، تتمثل في ممارصة التأمل الفلسفى ، وكذلك الانسان تتحقق السعادة في أقصى درجاتها ، الأكثر وجوه نشاطة فميها بالله ، و

والضرورة والحرية ، والواجب والقيمة ... ، والدور الذي تؤديه في أذهاننا، يستحيل علينا — فيما يقولون -- تصييرها على أنها ثمرات الخبرة العملية . والنظرة التجريبية ، وهي النظرة الصحيحة على الأرجح ، تذهب الى أن هذه التصورات تنجم من الخبرة العملية . ٢٣٠ يبد أن ثمة سؤالا أهم من التساؤل عن أصل « تصوراتنا » آلا وهو البحث عن وظيفتها وقيمتها . هل التصور مرتبط بالتجربة الحسية أم أنه لا علاقة له بها على الاطلاق . ? وهل المحرفة التصورية مكتفية بذاتها وتكتشف كل شيء بنفسها فضلا عن انتفاعنا لما في فهم عالم الحس فهما أدق وأفضل ؟ ..

وجيب المقليون: نمم ، وكما سنرى فيما بعد ، فأن العوالم التصورية المتنوعة التي أشرقا اليها من قبل ، يمكن أن ننظر اليها نظرة مجردة تجريدا تاما من الواقع الصتى واذا نظرةا اليها على هذا الاعتبار أمكن اكتشاف جميع العلاقات الثابتة الجارية بين أجرائها . وعلى هذه العلاقات البنت علوم أولية ، مثل المنطق ، والأخلاق ، والجمال ( بقدر ما يمكن اعتبار العلمين الأخيرين علمين على الاطلاق) . وعلى ذلك يجب أن نطلق على المسرفة التصورية معرفة كشف مكتفية بذاتها . وقد تناولها الكتاب المقليون دائما على أساس اقرارهم بعالم الهي ، هو عالم الكليات أكثر منه عالما للعقسائق الزائلة . وهو كذلك عالم الصفات الضرورية والعلاقات الثابتة والمسادى، الخالدة للحق والخير . كتب « امرسون » يقول : « إن التعميم هو تدفق الخالدة للحق والخير . كتب « امرسون » يقول : « إن التعميم هو تدفق

<sup>(</sup>٣٣) كان دچون لوك أعظم داعية لهذا المذهب ، وذلك في كتابه د هميحت في المقل البشرى، • انظر الكتابين الأول والثاني • وكانما كان كل من د جندياك و المشتيو (Candillac • في كتابه : رسالة في الإحساسات • و وهلفتيو (Helvethins • في كتابه : في الانسان • و وجيمس مل James Mill في كتسبابه : تحليل الذهن الشرى ، كانما كل من هؤلاء قد اقتفى في دقة أثر دلوك، في مؤلفه المظيم •

#### المرفة التصورية ووجهة النظر التجريبية

يواجب رأى غلاة المقلين ، رأى التجريين بأن معنى التصورات مرهون دائما بعلاقتها بجزئيات الادراك العسى . ومهمة همه الجزئيات الرئيسية هي أن تمود وتمتزج بالادراك من جديد ، وتجذب العقل الى المالم الصحى ليتبين على الدقة أصولها : وكلما كان فى وسمنا أن همل ذلك مع تصوراتنا كان فى استطاعتنا أن ننتمع بها أكثر مما لو تركناها مع مثيلاتها من التصورات المجردة التى لا حراك فيها . وتيسر لنا على ذلك أن ننضم الى فرق المقلين فى التسليم بأن المرفة التصورية مكتمية بذاتها بينما نستطيع أن ننشم فى نفس الوقت الى التجريبين فى أغذهم بأن القيمة الكاملة لمثل هذه المرفة تجتمع لها فحسب اذا عدنا لربطها بالواقع الحسى .

<sup>(</sup>٣٤) ميشليه Michelet : مؤلفات هيجل الفصل السابع فقرة (١٥) ، الآثاب السابع فقرة (١٥) ، ٢٣١ ميجل النفس ـ جد ١ ص ٢٣١ ، اقتبسها ١٥ - جر اترى ٨٣٦ م ١٤٠ عند ١٠ حر اترى ٨٣١ عند النفس ـ جد ١ ص ٣٣١ عندل قارن موقفا مماثلا في كتاب وو والاستخلاص ٣ ، تقسساهات الى هيجل ولمات ١٩٩١ عندل عندل عندل المات المات المات النظر عينها في الباب الرابع من كتاب «والف كودورث» Ratf, Custworth ورسالة في الأخلاق السامدية النابئة »

هذا الموقف الوسط هو ما ينبغى أن يأخذ به المفكرون . بيد أننا لكى تفهم طبيعة التصورات فهما طيبا ، يلزم أن نبــادر بالتمييز بين وظيفتهـــا ومضمونها .

#### مضسمون التصورات ووظيفتها

لنأخذ مثلا التصور ( انسان ) فهو يمثل ثلاثة أشياه: ( ١ ) الكلمة تسمها . ( ٢) صورة غامضة للشكل الانساني تستمد قيمتها من كونها جميلة أو ليست جميلة . (٣) أداة ترمز الي موضوعات معينة ننتظر منها تصرفا انسانيا حين تعين الفرصة لذلك . وكذلك الأمر في ( المثلث ) وفي ( جيب التمام ) ، فهي تكتسب قيمتها من حيث كونها كلمات وصورا مفترضة ، ولكن لها كذلك قيمة ووظيفة حيثها وجهتنا الي معاني معينة في الحديث . وأيا ما كان ، فهناك تصورات خافتة معتمة الصورة بحيث ان قيمتها كلها تنمثل في وظيفتها ، مثل : ( الله ) ، ( الملة ) ، ( المدد ) ، ( البجوهر ) ، كانفس ) . فهي لا تزودنا بصورة ما محددة ، ويبدو أن معناها يتوقف على اتجاهها الذي تنجهه وعلى مدى تأثيرها في سلوكنا و تفكيرنا . (٣٠٠) فانسا لا يمكن أن نتصرف الى تأصل أنسكالها كما تقصل في ( الدائرة ) لا يمكن أن نتضرف الى تأصل أنسكالها كما تقصل في ( الدائرة )

#### القساعدة البرجماطية

والآن ، مهما يكن حظ جزء التصور الموجود من الجمال ، ومهما استأهل الوقوف أمامه لتأمله ، فمن الطبيعي أن تكون أهميته مرهونة بما يفضي اليه

<sup>(</sup>و٣) قارن يصند هذه النزعة الوظيفية • هـ • تين A. Trine عن الذكاء • ( الكتاب الأول • القصل الثاني ١٨٧٠ ) •

من تتائج. وقد تكون هذه النتائج متمثلة فى الطريقة التى يجعلنا هــذا التصور نفكر بها أو فى الطريقة التى يجعلنا نعمــل بها . ومن له عن ذلك فكرة واضحة فانه يعلم عن بيئة ما يعنيه التصور من الناحيـة العمليـة ، ويعرف ما اذا كان مضمون التصور الدال على وجوده له أهميــة فى كون هذا التصور حقا أو باطلا.

وقد أفضى هذا الاعتبار الى منهج لتفسير التصورات ، سأطلق عليـــه ( القاعدة البرجماطية » (٢٦) .

وترى القاعدة البرجماطية أن معنى التصور قد يوجد دائما ، ان لم يكن فى بعض الجزئيات المصوسة التى يشير اليها التصور باشارة مباشرة ، فنى بعض الاختلافات فى مجرى التجربة البشرية التى عليها المو آل ف صدق التصور ذاته . فاذا اختبرت كل تصور بالقاء السؤال التالى : — ما هو الاختلاف الذى يحسه الانسان حين يكون هذا التصور صادقا ? فافك تجد شبك فى خير موقف ممكن لفهم معناه ومناقشة أهميته . واذا كنت حين تتسامل عما اذا كان تصور ما صادقا أو كاذبا ، لا تجد اطلاقا أى اختلاف فى الحالتين ، فقد تقترض أن احداهما لا معنى لها ، وأن تصورك لا يمثل فكرة متميزة . واذا كان هنالك تصوران يقودافك الى نفس النتيجة الجزئية، فاخترفية الجزئية، فاخترفية أنهما مما يعملان قس المعنى تحت اسمين مختلفين .

وتنطبق هـــذه القاعدة على التصورات في كل نظام فيه تعقيد ، من الحدود السبطة الى القضايا التي تضم حدودا كثيرة .

 <sup>(</sup>٣٦) قارن ، ووليم چيمس، : البرجماطية ٠ الفصل الثاني ٠ وكذلك مادة
 «البرجماطية» بقلم «بيرس، C. S. Petree في قاموس الفلسفة لبالدوين ٠

وهكذا اشتد الجدال في الفلسفة حول كلمات وأفكار ساء تعريفها ، وكل فريق يدعى أن كلماته وأفكاره وحده هي الصادقة ، ومن هنا كانت الفائدة التي نجنيها عظيمة اذا انخذنا منهجا مقبولا يجعل المعاني واضحة . وليس ثمة منهج أقرب الى تناولنا في التطبيق من تلك القاعدة البرجماطية . فلو كنت تدَّعي أن فكرة ما صادقة فعليك أن تشير في نفس الوقت الى بعض الاختلافات التي يؤدي اليها كونها صادقة في تاريخ بعض الأشخساص ، وحنئذ لن ترى فقط أن كنت على حق في دعواك بل ستعرف أيضا أهمية هذا الطريق ، وكيف تشرع للعمل على التحقق من دعواك . وباتباع هذه القاعدة نهمل مضمون التصور وتنتبع وظيفته فحسب. وقد يبدو هـــذا الاهمال لأول نظرة موطن مؤاخذة ، اذ قد يكون للمضمون في أغلب الأحيان قيمته الخاصة ، وهي قيمة ربما زانت الواقع وصقلته اذا كان هذا المضمون بعيدًا عن أن يجري أي تعديل على سائر أجزاء الواقع . وعلى ذلك فكثيرًا ما ظن الناس أن « المثالية » نظرية نفيسة في ذاتها ، وأن لم يترتب عليها أي تغير محدد في تفاصيل تجربتنا . وسنتبين بالمناقشة فيما بعد أن هذه النظرة سطحية ، وأن النتائج الجزئية هي المعيار الوحيد لمعنى التصور والاختبار الوحيد لصدقه.

### أمشسلة على ذلك

ولا اخالتي بحاجة الى أن أسوق أمشاة على ذلك: اذ الأمر غاية في
الوضوح: فكون (أ) تساوى (ب) يمنى اما أنك لا تجد اختلافا ما حين
تمضى من الواحد الى الآخر، واما أنك لو استمضت عن الواحد منهما
بالآخر في عمليات معينة، لحصلت على النتيجة عينهما في كلتما الحالتين.
وكلمة «جوهر» تعنى «تكرار مجموعة محددة من الإحساسات». وكلمة

( الممتنع على القياس » تعنى أنك تواجه على الدوام باقيما . وكلمسة ( اللامتناهى » تعنى اما نفس المعنى السابق ، أو ( أنك يمكنك أن تصادف من كثرة الوحدات فى الجزء ما تصادفه فى الكل » . وكلمتما و أكثر » و ( أقل » يعنيان احساسات معينة تختلف باختلاف الأحوال . و (الحرية» تعنى ( عدم الشعور بقيد محسوس » ، و ( الضرورة » تعنى ( أن الطريق مفلق أمامك فى جميع الاتجاهات ما عدا اتجاها واحدا » و ( الله » يعنى ( انك تستطيع أن تطرد أنواعا من المخاوف » و ( السلة » تعنى ( أنك يمنى يمكنك أن تتوقم تتأجم معينة » .. الخ .. الخ ..

وسنصادف أمثلة عديدة من هذا القبيل فعلينا الآن أن نعود الى السؤال الأعم ، أعنى ما اذا كان عالم التصورات فى جملته متوقفا على علاقته بالتجربة الحسية ، أو ما اذا كان بذاته كشفا مستقلا للحقيقة . فى الاجابة على هذا السؤال لبس كبير .

## امسل التصورات هو نفعها

وأول ما يجدر بنا ملاحظته بقسدر ما يسعفنا الحدس والتكهيّن ، أن التفكير في المراحل الأولى للذكاء الانساني كان قاصرا على الناحية العملية . ثم أخذ الناس يصنفون احسساساتهم في فئات ، ويستعيضون عنهسا بالتصورات ، الكي يستخدمونها فيما هي أهل له . وليتأهبوا للمهام التي ستواجههم . وأسماء كل فئة تعل على تتأتج ربطت بينها في مناسبات أخرى وبين سائر أفراد الفئة — وهذه النتائج قد يظهرها أيضا الادراك الحسى الحاضر . (٣٧) وعلى ذلك فالادراك الصي الحاضر المباشر كثيرا ما يغوص وراء النتائج التي يفترضها التصور المستماض به عن الادراك الحسى .

<sup>(</sup>۳۷) قارن بصدد الاستخدامات العملية لعملية التصور ٠ ووليم چيمس،: أصول علم النفس ــ الفصل ۲۲، ج ٠ ميللر J. B. Miller : مسيكولوچيــــة التفكير ــ ١٩٠٩ ــ و بخاصة في الفصول (١٥ ١٦ ١٠ ١٧) ٠

وعلى الجملة فان الاستعاضة عن التيار الحسى المباشر بتصورات مرتبطة قيما بينها بارتباطات تجمعها في نظام تصوري عام ، يتسع بميدان مشهدنا العقلي . فلو لم يكن لنا تصورات لعشنا ببساطة نقف عند لحظات تجربتنا الواحدة اثر الأخرى ، كحيوان البحر الذي لا عش له ، يربض على صخرته متقبلا ما تواتيه به أمواج البحر من فضلات الطعمام . ونحن نستطيم بالتصورات أن نشرع في البحث عن الغائب، وعمــا هو بعيد عنــا وتتجه بنشاط في هذا الطريق أو ذاك نطوى تجربتنا وتتعرف حدودها . نفيتر من نظامهافنمود بها الى وراء ، نجمع قطمها البعيدة ، ونفرق قطمها القريبة ، وتثب فوق سطح تجربتنا بدلا من أن نفوص فيهـــا ، ونشكل من موادها البسيطة عددا من الأشكال الهندسية على قدر ما يستطيع عقلنا أن يشكل. ولنلتقى بأجزائه البعيدة . ومهما يكن شأن هذه الوظيف ق الأو لية التي يؤديها التصور ، فانني أختم حديثي عنها بما سبق أن ذكرته ، وهي أنها ملكة تنضاف الى وعينا الحسى العارى لتهيئتنا في الميدان العملي ، للتكيف بيئة أوسع من البيئة التي يعيش فيها الحيوان . (٢٨) انسا نرتب الواقع الحسى في تصورات لنستغله فيما يلائم أهدافنا ملاءمة أفضل.

## الاستخدام النظرى للتصييورات

وهل ترجمتنا التصورية للتدفق الحسى تمكننا من فهم الماضي فهما صحيحا ? وماذا نمني بقولنا تمكننا من فهمه ? انسا لو طبقنــــا قاعدتنا

<sup>(</sup>۳۸) فى القسمين الثالث والرابع من كتابه دعلم النفس، حاول دهربرت سبنسر، أن يبين باستفاضة أن مثل عــــذا التركيب هو وحــــد الذى يجعل لعقلنا معنى \*

الدجباطية في تفسير الكلمة ، لرأينا أنه كلما كان فهمنا لشيء ما أفضيل كانت قدرتنا أكبر على أن تتحدث عنه ، وقياسا على ذلك فان تصوراتنــــا المدركات هو أننا نستطيع أن نذكر جميع أفواع الحقائق البعيدة المتصلة بها ، وستكون علاقات الواقع من زمانية ومكانية منظمة ومرسومة . وثمة رأى فلسفى قديم منحدر من «أرسطو» ، يذهب الى أننا لا نستطيع أن تفهم شيئًا ما الا اذا أحطنا بعلله . فعندما تقول الخادم : ﴿ ان القط كسر فنجان الشاى ، ، فانها تريدنا أن تتصور الكسر تصورا سبيبا يربط بين العلة والمعلول . ولم يفعل « كلارك ماكسويل » شيئا آخــر حين طلب منـــا أن نتصور أن كهرباء الغاز هي السبب في تفجر الذرات . فثمة عامل خيسالي يستخفى على النظر ينضوى في محتوى العالم ، ونحن نضع مكانه المدرك الحسى الذي نبغي تفسيره ، وتتوقف صحة التفسير على مدى تصور العلة تصورا يجمل وجودها مرجعا لصلتها بالملولات التي تنجم عنها . ويلوح أن تفسيراتنا العلمية كلها تطابق هذا النبط السبط « ضرورة القطة لكسر الفنجان ، كما سبق أن أوردنا في مثال الخادم . ان النظام المتصور للطبيعة قد بني حول نظامها الحسي وهو يتولى تفسيره تفسيرا نظريا ، وهذا النظام التصوري لا بعدو أن يكون نظاما فرضيا تطابق قسيماته قسمات الادراك الحسى الباشر.

فالنظام التصورى هو فى جوهره نظام طوبوغرافى ، أى نظام توزيع الأشياء . وهو يشيدنا عن هذه وتلك من العلاقات التى تتساءل عنها . وعلى ذلك فالنظام التصورى يقتصر على تجلية تتاثيبنا العملية ، وتلك هى المنقمة العيوية التي نجنيها من ملكة التصور : فالتصور يجعلنا تتكيف بيئةمتسعة.

وحين نصل وفعن على بيتنة من علل الأشياء نجنى منافع لم نكن لنجنيهـــا لوكنا نعمل مقتصرين على الأشياء وحدها .

#### في العساوم الأولية

ولكن لكى نصل الى مثل هذه التتأجيع ينبغى أن تكون التصورات فى نظامها المسترلها مرتبطة فيها بينها ارتباطا متناغما . وماذا يعنى ذلك ? هل يعنى ذلك أيضا ميزة عملية فحسب ، أم أن ثمة شيئا آخر فضلا عن هذا ...? يبدو أن ثمة شيئا جديدا ، لأنها تشير الى الحقيقة القائلة بأنه ما تكاد أنواع مختلفة من التصورات أن يتم تجريدها أو بناؤها حتى تقوم علاقات جديدة تربط بينها بوسائل وثيقة عقلية لا يطرأ عليها تغير . ولقد حاولت فى كتاب آخر (٣٦) أن أبين أن هذه العلاقات العقليسة هى كلها ثمرات لملكتنا التى تقارن وللحاسة التى لدينا عن « التفاوت » .

والعلوم التى تمرض هذه العلاقات هى العلوم التى تطلق عليها العلوم الأولية ، وهى الرياضيات والمنطق (١٠) . ولكن هذه العسلوم تفصيح عن علاقات المقارنة والهوية دون غيرها . فالهندسة والجبر مشلا يقومان أولا بتمريف بعض الموضوعات التصورية ، ثم يقيمان بعد ذلك معادلات بينها بحيث يعل كل موضوع معل ما هو مساو له . ولقد عرف المنطق بأنه « ابدال المتشابهات » ، وفي ومع المر، أن يقول بصفة عامة ، ان ادراك

<sup>(</sup>٣٩) أصول علم النفس \_ ١٨٩٠ • فصل ٢٨ •

<sup>(</sup>٤٠) شرح دچ٠ه٠ لويس G. H. Laws عابع الشرورة في الحقائق المجردة التي تعرضها هذه العلوم شرحا طبيا في كتابه : مشكلات الحياة والعقل ــ المشكلة الأولى ، الفصلان المرابع ، والثالث عشر وبخاصة ص ٤٠٥ ، وما يتبعها في الطبعة الانجليزية للكتاب (١٨٧٤) .

التشابه أو عدم التشابه يو لند الحقيقة « المقلية » أو « الضرورية » كلها . وليس ثمة شيء يحدث فى عالم المنطق والرياضيات ، وفى عالم التفضيل الإخلاقي أو الجمالي . ان الطبيعة الثابتة للملاقات في هذه الموالم هي التي تصبغ القضايا التي تعبر عنها بالطابع السرمدى . فنظرية ذات الحدين تعبر عن قيمة أو قو"ة أو أية كمية قائمة في حدين الى نهاية الزمن .

هذه الأنظمة الواسعة الثابتة للحدود الكلية هي التي تشكل عوالم الفكر الجديدة التي سبق أن تحدثت عنها . فالحدود عناصر ( أو تتألف م. عناصر ) جر"دت من التدفق الحسي ، ولكننا نلاحظ في شكلها الحر"د علاقات قائمة بينها ( ثم علاقات بين هذه العلاقات ) تمكننا من أن نضم مشروعات متعددة لأنظمة متتابعة محدّدة ، ولروابط متفاوتة . والألفاظ أو المحدود هي في الواقع من صنع الانسان ، ولكن النظام وهو ينجم عن المقارنة ، تحدده طبيعة الألفاظ من ناحية ، وقوة ادراكنا للعلاقات من ناحية أخرى . وعلى ذلك فمجموعتان مجردتان كل منهما من اثنين تظلان دائما كما هما باعتبارهما أربع مجردات . وما يعتويه المتضمن يعتويه كذلك المتضمن فيه ، واذا أضيف متساويان الى متساويين فالنتيجة متساوية دائما في عالم المساواة المجردة فيه هذه الخاصية الوحيدة التي يفترض أن الألفاظ حاصلة عليها . وما هو أكثر من الأكثر فهو أكثر من الأقل بصرف النظر عن الأتجاه الذي تتم الزيادة فيه . فانك اذا انتزعت حدا من سلسلة واحدة فانك تنتزع حدا من السلسلة الأخرى في كل مرة . والسلسلتان لا تنتهيان أبدا ، أو تنتهيان معا أو احداهما تستغرق قبل الأخرى ... الخ ... الخ ، والنتيجـــة هذه الهياكل من الحقيقة « العقلية » أو « الضرورية » التي تستند اليها كتبنا فى الرياضيات ( وأحيانا فى الفلسفة ) فى ترتيب حدودها الكلية .

## وفي علم الطبيعة أيضا

« وصياغة آية كتلة من كتل الواقع الحسى صياغة عقلية » تتمثل في تحويل حدودها المشخصة واحدا بواحد الى حدود المجموعات التصورية ، ثم بعد ذلك في افتراض أن العلاقات التى نجيدها بالحدس بين الحيدود المخيرة ترتبط بالحدود الأولى أيضا . وعلى ذلك فنعن نصوغ ضغط الغاز المباعدة بأن ثماثل بينه وبين ضريات جزيئات مفترضة . ثم نرى أنه كليا اشتد ازدحام الجزيئات ، اشتدت الضربات على الحوائط ، ثم نييز بعيد ذلك النسبة المدقيقة بين ازدحام الجزيئات وعدد الضربات . وبذلك يتخذ قاون « ماربوت » صورته المقلية آخر المطاف . وكل تحويلاتنا من النظام الحيى الى معادل عقلى تماثل ذلك . فنحن نستفسر من الطيف الجميل وتحيلنا مفرداته الى ما يضرها في شكل أبنية فكرية في ترتيب ثابت شكتله عقلنا من قبل من تصوراته وحده . فنحن نستميض اذن بالمفسرات عن الوصاسات التي غدت متصورة عقليا . فاتخن نستميض اذن بالمفسرات عن الواحد الاحساسات التي غدت متصورة عقليا . فاتضير معناه التنسيق بين الواحد والآخر من أجزاء التيار الحسى ، وأجزاء النظام المقلى حيشا كانت

ويمكننا أيضا أن ندعو هذا انتصارا على النظام الذى جاءت عليه الطبيعة فى الأصل . والنظام التصورى الذى ترجم اليه تجربتنا ، ليس فحسب وسيلة للتكيف العملى ، بل هو أيضا كشف عن مستوى أعمق لحقيقة الأشياء . وكلما كان هذا النظام أثبت كان أكثر صدقا وأقل وهما من النظام العمدى ، وينبغى أن يستأثر استثنارا أعظم بانتباهنا .

## التصورات تاتى بقيم جديدة

وما برح هناك سبب آخر لكون التصور يؤدي وظيفة غاية في الأهمية .

خاتصورات لا ترشدنا فى خريطة الحياة فحسب ، بل تميد وضع قيم للحياة حين نستخدمها . وعلاقة التصورات بالمدركات الحسية مماثلة لملاقة البصر باللمس . فالبصر يعيننا فى الواقع حين يهيئنا للاحتكاك بالملموسات . بينما تكون هذه ما زالت بعيدة جدا عنا . ولكنه ينعم علينا فضلا عن ذلك بعالم جديد تتجلى فيه روعة الرؤية ، عالم يجذب اهتمامنا ويجعلنا قبل على حياة مليئة بالممل . وهذا بالضبط ما قمله التصورات حين تخلع على عالمنا روعة وجمالا . وان امتلاك صور عديدة بسيطة مترامية الأطراف هو فى ذاته خير ملهم ، اذ يوقظ فينا مشاعر جديدة بالتسامى والقوة والاعجاب ، وشير فينا اهتمامات جديدة وحوافز عديدة .

وكثيرا ما ترمق المثالية الأشياء بنظرة اعجاب ، لا لشيء الا لأنها جر تت « فالملل مثل : هدم المبودية ، والديموقراطية النح ... » تتضاءل حين تتحقق فى جزئيات . ان المجردات لتلمسنا حين تتجه الى الأمثلة المشخصة التى تكمن فيها هذه المجردات . ولما كنا أوفياء فى مقاييسنا لمثل عليا خاصة ، فاننا لا تلبث أن ننظر الى الولاء المجرد على أنه شيء أسمى يكون الولاء فيه ولاه لا متناهيا ، وتغدو الحقيقة على طول المدى ، « منفذا مؤقتا » اذا قورنت بما تكون عليه الحقائق فى تفصيلاتها من « فضلات حقيرة ونجاح هش» (الما).

<sup>(</sup>٤١) قارن:

W. Ostwald: Vorlesungen über Naturphilosophie, Sechste Volesung.

انظر ج • رويس: فلسفة الولاء ــ ١٩٠٨ وبخاصة المحاضرة السسابمة ، القسم الخامس J. Royce: The Philosophy of Loyalty

يقول امرسون Bmeron : «ان كل انسان يضاهد على تجربته بقعة من الخطأ، في حين أن تجربة غيره من الناس تبدو له جميلة وهنالية · ولو عاد المرا الى تلك الملاقات العدبة الذي جعلت حياته جميلة ، والتي زودته بأصدق ثقافة وامتع غذا، لتقطر أسى وحسرة . وا أسفاه ! لست أدرى لم يجعل وحز الضعير في ــ

ويقدر قوة تنييه الموضوعات العامة الأزلية لحساسيتنا تكون للعياة قيمة أعمق حين تترجم المدركات الحسية الى أفكار ! وتظهر الترجمة كما لو كانت بعيدة جدا عن الأصل الذي نقلت عنه .

#### الخلاميسة

وعلى ذلك فالتصورات تؤدى أدوارا ثلاثة متميزة المعالم فى الحيــــاة الانسانة .

- ١ فهى تقودنا كل يوم فى حياتنا العملية وتزودنا بخريطة واسمة من العلاقات القائمة بين عناصر الأشياء ، وهذه الخريطة ، وان لم تساعدنا الآن ، فهى تعيننــــا فى مناسبات مستقبلة ممكنــة وترشدنا ارشادا عمليا .
  - ٢ --- وتأتى التصورات بقيم جديدة فى حياتها العمية ، وتنعش ارادتنا من جديد ، وتجعل أعمالنا تتجه الى قط جديدة أشهد فاعلمة .

\_ سن النضج أحلى ذكريات الحداثة ذكريات مرة، ويتغلفل في كل اسم عزيز. كل شئ جميل اذا نظرت اليه من زاوية العقل أو نظرت اليه كحقيقة من الحقائق ، ولكن كل شئ مر لو نظرت اليه كتجربة : فالتفصيلات كتيبة ولكن الخطة المامة نبيئة مزدانة . في الحياة الواقعية \_ دولة الزمان والمكان الأليمة \_ تسكن الهموم والافات والمخاوف • ومع الفكر والمثل الأعلى يوجد البشر الخالد أو زهرة السرورا وحوله تصدح جميع آلهة الشمر بالنسساه • ولكن الحزن يلتصق بالإسمسماه والأشخاص والاعتمامات الجزئية واليوم والأمس • ( مبحث في الحب ) •

من هذا قرى بوضوح مبلغ مكسبنا وخسارتنا حين تترجم المدركات الحسية الى تصورات ، فالادراك الحسى قاصر على ماهو هنا وما يجرى الآن ، والتصور ينصب على ما يبائل وما لا يماثل فى المستقبل ، وفى الماضى، وفيما هو بعيد كل البعد . ولكن هذه الخريطة لما يكتنف الحاضر خريطة مسلحية شأن جميع الخرائط . فقسماتها لا تعدو أن تكون علامات ورموزا لاثنياء هى فى ذاتها قطع مجسمة فى التجربة الحسية . وفحن لا نملك الا أن نن الماصدق والمتهوم ، وما هو سميك وما هو منتشر ، وقد رأينا أن أحدها الأخرى . ومن منا يستطيع أن يقرر قرارا حاسما ، أجهما خير خيرا مطلقا : أن نعيش أو أن نعهم الحياة ؟ ينبغى لنا أن قوى المهمتين مما ، ولا يستطيع نيشش أو أن نعمم الحياة ؟ ينبغى لنا أن قوى المهمتين مما ، ولا يستطيع الانسان أن يقتصر على احداهما دون الأخرى ، كما لا يستطيع المقس أن

## الفصيل نحامين

## المد*رك أحسّي والنّصوّر* صوء استعبال التسيارات (<sup>19</sup>)

#### الذهب العقلى

بالرغم من هذه الحاجة الواضحة للاستناد الى مدركاتنا الحسية ، اذا كان لقوانا التصوّرية أن تعنى شيئا متميزا , فقد كانت هنالك نزعة بين الفلاسفة لاعتبار عملية التصور أشد" الأمور جوهرية فى المعرفة . (31)

لقد كان اعتقاد الإفلاطونية الدائم أن النظام المقلى ينبغى أن يعــل محل الحواس ، لا أن يفسرها . فالحواس ، بمقتفى هذا الرأى ، هى وسائل وهم مهزوز تقف فى طريق « المعرفة » بالمعنى الوطيد لهذه الكلمة . ان الحواس أمر معقد يحمل سوء العظ ، يمكن للفلاسفة أن يضربوا عنه صفعا ، وهم آمنون .

وقد كتب أحد هؤلاء الفلاسفة يقول : ﴿ الَّ نَمَاذُجُكُمُ الحسيةُ ليست

William Wallace: Prolegomena to the Study of Hegel's Philosophy.

 <sup>(</sup>٤٢) هذا الفصل والفصل التالى له ليسا منفصلين في مخطوط الكتاب •
 تأشر الأصل الانجليزي »

<sup>(</sup>٤٣) قد تذهب النظرة العقلية التقليدية الى أنه من الأفضل اطلاقا أن تفهم الحياة دون أن نتورط فى اضطرابها • ويقول هوليم والاس : «ان مهمة الفلسفة الخاصة بها هى فهم العالم دون أن تحاول جعله أفضل مما هو عليه •

انظر ص ٢٩ من ، مقامات الى دراسة فلساغة هيجال • ط ت • اكسفورد • ١٨٩٤

الا ظلاما ، فاذكروا هذا وارتئوا الى أعلى حيث العقل ، وسترون النور . الزموا حواسكم وخيالكم واتفعالاتكم بالصمت ، وستسمعون حيئة في صوت العقيقة الباطنية النقى ، واجابات عقلنا المشترك الجلية الواضحة . ايتاكم أن تخططوا هذه البينة التى تنجم عن المقارنة بين الأفكار ، بعيوية المشاعر التى تتحرك وتمستكم . يجب علينا أن تتبع العقل رغم تلطفات البدن الذى نلتصق به ، ورغم تهديداته واهاناته ، ورغم تأثير الموضوعات الني تصط بنا ... اننى لأهيب بكم أن تقروا بأن ثمة فارقا بين أن نعرف وأن نص ، بين أفكارنا الواضحة واحساساتنا الغامضة المختلطة على الدوام . (43)

ذلكم هو المذهب المقلى التقليدى . فحينما ارتآى مؤسسة أفلاطون 
- منذ البداية - أن التصورات تشكل عالما منفصلا تماما ، واعتبر هذا 
العالم الموضوع الوحيد الذي يصلح لدراسة المقول الخالدة ، فقد أشعل 
في صدر البشرية نوعا من الحماس جديدا بالمرة . فهذه الموضوعات هي 
الموضوعات الثمينة ، والأشياء المحسوسة هي العثالة .

وحين قدم (ديونيسيوس) — الذي كان يدرس بأثينا — أفلاطون الى بلاط حاكم سراقوصه المستبد الفاسد ، استقبل أفلاطون كما يحدثنا بلوطارخ: « بغاية الرقة والاحترام ... وبدأت تراود المواطنين أروع الآمال في اصلاح عاجل حين لاحظوا التواضع الذي ساد المآدب ، والدماثة والوقار اللذين شملا العاشية . وسلك طاغيتهم أيضا مسلك الذوق والانسائية ... لقد كان ثمة رغبة عامة للاستدلال والتفليف ، الى حد أن القصر ذاته ،

<sup>(</sup>٤٤) مالبرانش : أحاديث في الميتافيزيقا الحدث الثالث •

Malebranche : Entretiens sur la Métaphysique 3me. Entretien, vii, q.

كما حكيى قد ملاه العبار من تسابق الطلاب فى الرياضيات ، حين كانوا يبطون مسائلهم هناك على الرمال . وقد إبدى البعض استنكاره أن استطاع المؤتينيسون آنداك -- بعد أن قدموا الى سراقوصة بأسطول ضخم وجيش عرمرم ، وبعد أن هلكوا بإئسين دون أن يتمكنوا من الظهر بالمدينة -- استطاعوا بفضل أحد السفسطائيين أن يقبلوا سديادة ودونسيوس » وأسا على عقب ، وأن يفر روا به حتى يصرف حرسه المؤلف من عشرة آلاف فارس من حاملي الرماح وبعل أسطوله المكون من أربعمائة سفينة ، ويسترح جيشا من عشرة آلاف فلوس وأضعاف هدنا العدد من المشاة ، يفعل هذا كله ويذهب الى المدارس يسمى لمخلاص خيالي مجوول ويتملم بالرياضيات كيف يكون سعيدا .

### تقائص الترجمة التصورية

أما وقد بسطت الآن للقارىء أفضال الترجمة التصورية فانه يلزم أن أبيس وجوه القصور فيها .

فنحن تتوسع فى نظرتنا حين ندخل مدركاتنا الحسية فى خريطتنا . التصورية : فنحن نحيط علما بها وتشكل قيمة بعضها تشكيلا مختلفا . بيند أن الخريطة تظل مطحية من تنايا التجريد وباطلة خلال انفهسال عناصرها بعضها عن البعض ؛ وأبعد عن أن يؤدى هذا كله بنا الى أن تبدو الأشياء أقرب الى أن تعقل ، تلوح العملية كلها مصدرا الألوان من المعوض واللس ما كان أغنانا عنها .

ان المعرفة التصورية هى دائما أبدا غير متلائمة مع صميم الواقع الذى نروم معرفته . ان الواقع يتألف من أجزاء موجودة مثلما يتألف من ماهميات وكليات وأسماء نوع . ونحن لا نكون على يستة بالأجزاء الموجودة بالفعل الا في تيار الادراك العسش وحده . وليس في الوسع تفطئي هذا التيار أثبت . نيجب أن نصله ممنا إلى أتعبى نهاية في مهمتنا من أجل المرفة ؛ محتشف به في مسيم ترجمتنا ، حتى وإن أنت هذه الترجمة مشمرقة ، وعود اليه وحده حين تقصر عذه الترجمة . ان الاحساس لا يتقهر ، هسذا هو تعبد موجز عن رأى .

### الاحسساس لايقهر

ولكى أبرهن على هذا الرأى يجب أن أبيّن (١) أن التصورات هى تشكلات ثانوية قاصرة ومساعدة فقط . (٣) وأنها تموره كما تنفل ، وتجعل من المستحيل فهم تيار الادراك الحدى".

١ – ان عملية التصور عملية ثانوية ليست الازمة للحياة . وهي تنبىء عن ادراك حتى يحقق اشباعا ذاتيا كما هو الشأن في المخلوقات الدنيا حيث نجد أن حياتنا الشمورية تمضى فضل تكيفات انعكاسية . ولكى نتهم تصورا ما يجب أن نعرف ما يعنيه . فهو يعنى دائما ولكى نتهم تصورا ما يجب أن نعرف ما يعنيه . فهو يعنى دائما الادراك الحسى : أو يعنى مجموعة من تلك الأجزاء المجردة . فالمضمون التصورى مستمار كله : فلكى تعرف ما يعنيه تصور « اللون » يجب أن تكون رأيت الأحمر والأزرق أو الأخضر : ولكى تعرف ما تعنيه « المقاومة » ، يجب أن تكون مرت بتجربة ما ايجابية أو سلبية . وينطبق هذا بالمثل على أدق التصورات من قبيل الكيفيات مثل « اللامع » « الأجش » . ولكى نعرف ما تعنيه لا الاستدلال » لابد أن يكون المرة قد تصبب عرقا وهو يقلب النفل في حجة معينة . ولكى تعرف ما تعنيه « النمسبة » لابد أن يكون المرة قد تصبب عرقا وهو يقلب النفل في حجة معينة . ولكى نعرف ما تعنيه « النمسبة » لابد أن يكون المرة قد تصبب عرقا وهو يقلب النفل في حجة معينة . ولكى نعرف ما تعنيه « النمسبة » لابد أن يكون المرة قد تصبب عرقا وهو يقلب

الإنسان قد قارن بين النسب فى حالة محسوسة . وفى وسعك أن تبتكر تصورات جديدة من عناصر قديمة ، ولكن بتحتم أن تأتى هذه العناصر من الاحراك الحصى ولا يلبث أن يتبدّد عالم الكليات المشهور مشل رغوة الصابون اذا أمكن أن تختفى دفعة واحدة المضامين المحددة للاحساس المشئلة فى هذا أو ذاك من الأشياء . فسواء أكانت تصوراتنا تعيش بالمودة الى عالم الادراك الحسى أولا ، فانها تعيش لأنها آتية من ها المالم . فمالم الادراك الحسى هو التربة المفدية التى تستعد منها هذه التصورات رحيق حياتها .

٧ — ان تناول الواقع الإدراكي تناولا تصوّريا يعمله يبدو متناقشا غير مفهوم . ولو سرنا على هذا المنوال لأفضى بنا ذلك الى الظن بأن التجربة ليست هي الواقع فى شيء ، وإنما هي مظهر ووهم فحصب . وهــذه ، باختصار ، هي تتبجة واقعتين :

### لم كانت التصبسورات قاصرة 11

أولا : عندما تستبدل التصورات بالمدركات الحسية فاتنا نستبدل أيضا علاقاتها . ولكن ما دامت المقارنة بين علاقات التصورات مقارنة ثابتة فقط ، فمن المتمدّر أن نستبدلها بالملاقات الدينامية التي تمالا تيار الاحراك الحسى . ثانيا : أن النسق التصورى من حيث أنه مؤلف من حدود متقطمة لا يمكن أن يغطى تيار الاحراك الحسلى الا في قط فقط ، وبطريقة غير مستوعبة . فالتصور لا يأتي على مقاس الاحراك الحسلى . فكثير من القسمات الجوهرية لتيار الاحراك الحسلى تثملت حين نضع تصورات مكافها .

ويتطلب هذا شرحا أوفى . فنحن لدينا تصسورات لا عن الكيفيات والملاقات فحسب ، بل عن الأحداث والأفعال أيضا . وقد يبدو أن هذه الأخيرة يمكن أن تجعل النظام التصوّرى فعالا (ه<sup>3)</sup> . ولكن قد يكون هذا تفسيرا بأطلا . فالتصورات ذاتها تثبت ، وأن كانت دالة على أجزاء تتحرك فى تيار الادراك الحسسى . وهى لا تنشط وأن كانت تدل على وجوه نشاط ، وحين نسستميض عنها وعن نظامها ، فانسا نستميض عن نسق لا تتحول طبيعته الثابتة في صميمها ، لأن بعض حدودها ترمز الى أصول

(٤٥) يترخى الامدتاذ « هبين Hibben » ـ في مقال له في المجلة الفلسفية المسافية Philosophic Review \_ المجلد التاسب عشر ص ١٢٥ وما بعدها ـ ١٩٩٠ \_ الدفاع عن النسق التصورى ضد هجمات مماثلة لثلك التي ذكر نا بعضها في هذا الكتاب • وهو يظن أن هذه الهجمات تنجم عن سوء فهم للوظيفية المحقيقية للمنطق ، وفالوظيفة الخاصة للفكر هي أن يمثل المستمر» • ويبرهن الأستاذ وهيبن، عن ذك بمثال حساب التفاضل والتكامل •

وردى على هذا أن حساب التفاضل والتكسامل حين يستعيض عن بعض الاستعرارات الحسية برموزه الخاصة ، يتركنا نتيج التغربات نقطة بعد أخرى ، ومن ثبة معادلها العبل لا المحبى ، فهذا الحساب لايمكن أن يكتسسف عن أى تتغير لمنخص لم يشمر به ابنا ، واثبا يستطيع أن يتأدى به ألى حيثما يستطيع التغير ، ولكنه لايمكن أن يحل محل التغير ، ولكنه لايمكن أن يحل محل التغير ، ولكنه لايمكن أن

وما أتوخى جاهدا تبيانه هنا هو أن جزء الواقع الذى لا يسسمع بأن ينتج 
مرة أخرى هو جزء جوهرى من مضمون الفلسفة ، بينمسا يلوح أن وهبينه 
والناطقة يعتقدون فى أن التصور – أذا أمكن أن فصل اليه بسسسداد – يغنى 
غناء تاما • يقول هميين» : «أن واجب الفلسفة الخسساس بها ، والميزة التى 
تمتاز بها ، هو تمجيد امتيازات المقلى ، وهو يطالب بأن تكون الكلبات قادرة 
على أن تتناول الجزئيات تناولا سديدا • وعلى ذلك فالتصورات لا يستبعد أحدها 
الآخر ، كما اتهمتها أنا بذلك فى نص هذا الكتاب ، والحق أن التصسسورات 
الآخر ، كما اتهمتها أنا بذلك فى نص هذا الكتاب ، والحق أن التصسورات 
التاليفية تحتوى على قدر وافر من تصررات مساعدة ، وعالم «الأولية ملى بها ، 
ولكنها جميعا دالة ، وأطن أن أى قارئ بنظر بعنساية ألى ما كنبت لن يتهمنى 
بأننى ساويت بن والمرفقة وبن الادراك الحسى أزود معرفتنا «بالفهوم» بينسا 
أو أبا منها منفردا ، أن عملية الادراك الحسى تزود معرفتنا «بالفهوم» بينسا 
تزودها عملية التصور العقلي «بالما صدق» .

متنيرة . فعثلا تصور « التغير » هو دائما ذلك التصور الثابت . فلو تغير لظل "أصله كما هو ليدل على الأصل الذي تغير عنه ، وحتى حينئذ يمكن إن يفدو التغير عملية مستمرة مدركة ، قد تتمثل ترجمتها الى تصورات في مجرد الحكم بأن بعض أجزائها قد اختلفت عن ذي قبل أو عن ذي بمد . ومثل هذه الاختلافات تتصور على أنها علاقات ثابتة تماما .

### امسل النزعة العقسلية

حيثما تصورنا شيئا عرقناه . واذا لم يتهيأ لنا بعد ذلك فهمه ، فاننا 
نمر في التعريف . وعلى ذلك ، فأنا أعر في مدركا حسيا ما بقولى : « هذه 
حركة » أو « أنا أتحرك » ؛ ثم أعر في الحركة بأن أقول : « انها الوجود 
في أوضاع جديدة عند لحظات جديدة في الزمان » وتعدو عادة وصف كل 
تيء على ما هو عليه راسخة . وبقدر مضيئنا فيها قندما بقدر ما نعلم عن 
موضوع بحثنا ، وننتهي الى الظن بأن معرفة هذا الموضوع تتحقق دائما 
كلما ازداد بعدنا عن النمط الادراكي الصتى للتجربة . هذه العادة التي 
لا يتصدى أحد لنقدها ، مفسافا اليها ذلك السحر الكامن في الشكل 
التصوري ، هما مصدر « النزعة العقلية » في الفلسفة .

### القصيسور في النزعة العقبسلية

ييند أن هذه النزعة المقلية سرعان ما تنهار . فعين نحاول أن نحيط بالحركة اذ تتصورها جملة الأجزاء الى ما لا نهاية ، فاننا لا نجد الا قصورا. فمع أن فى وسعك ، حين يكون أمامك شىء مستمر أن تجزيَّه قطعا وتقطا على هواك ، فتمداد النقط والقطع لن يرد لك الشيء المستمر ثانية . ان الذَّهن الذى ينزع نزعة عقلية يسلم بذلك ، ولكنه بدلا من أن يرى الخطأ في التصورات ينحى باللائمة على تيار الادراك العسى . ويجتهد « كنط » ليبين أن هذا التيار ليس له حقيقة واقعية في ذاته من حيث هو مكان طاحى فحسب لمولد التصورات ، وهو مكان يستماض عنه بغيره دون ما تعديد . وحين نرى أن هذه التصورات عينها لا تصل أبدا الى مجموعة الادراك الحمى والنسق المتكرين يحثون عن الحقيقة الواقعية خارج تيار ما يدعوه « الأثياء بالذات » (٤٠٠) . ويضعها « كنط » قبل التيار في شكل ما يدعوه « الأثياء بالذات » (٤٠) . وآخرون يضعونها بعمد الادراك العسى ، كمطلق ؛ وهذا ما فعله « برادلي » . أو يقلمونها على أنها فكر تسمو طرائق تفكيره عن طرائة ال (كما هو الشأف عند Green, the Cairds العصلات ، نجد أن مدركاتنا العصية وتصوراتنا معا يتناولها هؤلاء الفلاسقة لتمويه الحقيقة . ولكن ما يصيب المدركات الحصية ، وجميع الكتاب المقلين يفترضون الحقيقة النهائية ثابتة أيضا ، يبنا الحياة الادراكية تموج بالنشاط والتغيش .

## امثلة من الالغاز التي تقدمها الترجمة التصورية

فاذا تناولنا قليلا من الأمثلة ، يمكن أن نرى كيف أن كثيرا من متاعب الفلسفة يأتى من نلننا بأننا لكى شهم حياتنا (أى لكى نعرف حياتنا بالمعنى الجدير بهذه الكلمة) الجارية يتحتم تقطيمها الى جزئيات منفصلة ، نرشش علمها نسقا من العلاقات الثانتة .

<sup>(</sup>٢٦) يقول وكنطه : ويجب علينا أن المترض أشياء بالذات الكي نضسع حدودا للصحة الموضوعية للمعرفة الحسية •

<sup>(</sup>Krit. d. reiner Vernunft. ed. ed. p. 310) Sinnlichkeit • الأخلاقية القديمة لشيء ما من الزجر

التصوري ، لا ينخضم لشيء من قبياتها . فليس ثمة شيء معدث داخسا النسق التصوري ، فالتصورات لا زمن لها ، ويمكن فحسب أذ يوضع بعضها متاخما للبعض الآخر وتجرى بينها المقارنة . فالتصور ﴿ كُلِّمَ لَهُ لا يمض، والتصور ﴿ ديك ﴾ لا يصبح. وبهذا ترجم ﴿ هيوم ﴾ و ﴿ كنط ﴾ واقعة العلية بمجرد متاخمة ظاهرتين . وقد شاء الكتاب بمدهما أن يخففوا هذه الفجاجة ، فردُّوا المتاخمة الى الهثورَّية . فيجب أن تكون العلة والمعلول من حقيقة واحدة مقنعة ، وادراكنا للاختلاف في تعاقبهما يبدو ، من ثم ، وهما . وقد كان للوتز £Lotz رأى ناضج ، اذ ذهب الى أن « تأثير » شيء فى آخر لا يمكن تصوره . ان ﴿ التأثير ﴾ تصور ، وهو بذلك شيء ثالث متميّر لا يندمج مع العميل أو المعامل. فماذا يحدث له في طريقه من الواحد الى الآخر ﴾ واذا و مجد الثاني فكيف يتصرف معه ? أبتأثير ثان يفرضه عليه بدوره ? ولكن كيف ؟ وهكذا ، وهكذا ، الى أن يصطبغ حدَّسنا بالنشاط بصبغة الوهم ، لأنك لا تستطيع في يسر أن تنتج من جديد جوهره السيال بمتاخمته للآخر المنفصل عنه . ان النزعة العقلية تستخلص الاستمرار المتحرك من الطبيعة ، كما تستخلص أنت خيطا من مجموعة من المسابح. المثال الثاني: المعرفة مستحيلة ، ذلك إذَّن العارف تصورٌر ، والمعروف تصور آخر . وهما بالطبع مفارقان من حيث انهما مستقلان تفصل بينهما هوة . ومن ثم غدا هذا التساؤل : كيف يمكن لموضوع أن يكون في متناول الذات ? أو كيف يمكن للذات أن تتناول الموضوع ? من أشد ألفاز الفلسفة استعصاء على الحل. وهو مع ذلك لفز " غير جاد ، وذلك لأن أشد رجال الأبستمولوجيا صرامة لا يشك أبدا شكا حقيقيا فى أن المعرفة تتم على صورة ما . المثال الثالث: الهو"ية الشخصية مستحيلة تصوريا . « فالأفكار » و « أحوال الذهن » ، هي تصورات منفصلة ، ومجموعات منها في الزمان تمني كثرة من الحدود غير المرتبطة . الى مثل هذه الكثرة في العناصر يرد أصحاب النزعة الترابطية حياتنا العقلية . واذ يراع الروحيون لهذا التمكك في نسق هذه التصورات يفترضون « نفسا » أو « أنا » لاذابة الإفكار المنفصلة في وعي جامع . بيد أن « الأنا » ذاته ان هو الا تصور آخر منفصل. في مفهومة تولد هابا الكثرة في الواحد ، الذي يأبي المقليون الأخذ به حين يمثل في صورة الادراك الحسسي المباشر .

الثال الرابع: الحركة والتغير مستحيلتان. فالادراك يتغير فى نبضات ولكن النبضات يكمل بعضها البمض الآخر ، وتذيب قيودها . ومع ذلك ففي الترجمة التصورية ثمة استمرار يمكن أن يحل معناصر تتصل بمناصر أخرى الى ما لانهاية ، وتتصور كلها منفصلة . وهذه المجموعات اللامتناهية لا يمكن أن تنفد أبدا بفضل الاضافة للتماقية . فمنذ زمن « زبنون » الايلى ، كان هذا التناقض الكامن فى التغير المستمر ، من أسوا الإمفاخ فى مأدية للذهب المقلى .

المثال الخامس: التشابه ، على طرقتنا السائجة فى ادراكه ، وهم . فيجب تمريف التشابه ، وحين نصر فه نرده الى مزاج من الهشوية والنير . فلكى يعسرف التشابه معرفة طيسة يجب أن نكون قادرين على استخلاص النقطة المشتركة استخلاصا واضعا . فاذا فشلنا فى ذلك ظللنا رهناه السجن الإدراكى « للخلط » .

المثال السادس : حياتنا المباشرة مليئة باحساس الانجاه ، ولكن ليس ثمة تصور لانجاه عملية من العمليات الى أن تتم هذه العملية . فبتمرف الاتجاه على ما هو عليه ببداية ونهاية ، لا يمكن أبدا معرفته معرفة منصرفة للمستقبل ، بل يعرف فعصب معرفة منسحبة على الماضى . ان تمييزنا سلما تمييز ا ادراكيا حسيا للطربقة التي نسير بها ، وكل توقعاتنا المستقبل ، ينبغي النظر اليها اذن على أنها قسمات لا يمكن تفسيرها أو قسمات وهمية للتجربة .

المثال السابع: لا يمكن أبدا أن يكون لموضوع حقيقي علاقتان في آن واحد. فلك لأن التصور « تراه أفت » ليس هو التصور « أراه أفا ». واذا أخذت القمر كموضوع رياضي وجعلت أحد هذين التصورين محمولا له » فانك تجعل الآخر أيضا محمولا له » فانك تجعل الآخر أيضا محمولا له وتقم بذلك في الخطأ المنطقي في القول بأن شيئا يمكن في آن واحد أن يكون (أ) ولا (أ). وهذا عبث بين " » أذ ولو أن التناقض واضح في التصور ، فان أحدا لا ينكر مخلصا أن رجلين يريان تفس الشيء . المثال الثامن : ليس ثمة علاقة تؤخذ على أنها حقيقية في الصورة التي تفرضها عليها . فالملاقة هي تصور متميز ، وحينما تعاول أن تجمل تصورين آخرين مستمرين بوضع علاقة بينهما ، فانك تزيد من الانفصال فقط . انك الآن تتصور ثلاثة أشياء بدلا من أن تتصور سيئين النين ، ولديك فجوتان بدلا من فجوة واحدة يمكن أن تعمرها ... أن الاستمرار مستجيل في المالم التصوري .

المثال التاسم: ان الملاقة القائمة بين الموضوع والمحمول في أحكامنا ، وهي العمود الفقرى للفكر التصورى ، متناقضة في ذاتها وغير مفهومة . فالمحمولات هي أفكار كلية جاهزة ، نصف بها الإفكار المدركة أو أفكارا أخرى . فنحن نقول عن المسكر مثلا بأنه حالسو . ولكن اذا كان السكر حلوا من قبل ، فانك لم تخطر أية خطوة في المعرقة ؛ بينما أذا لم يكن السكر

كذلك من قبل ، فاقك تدهجه فى تصور ، لا يمكن أن يندمج فى كليت.
السكر المناص . وعلى ذلك فلا السكر كما وصيف ، ولا وصيفك له ،
بدوم . (١٣٠)

### مُوكِف القلاسفة من العسادب الجانبة

تذه ارتصاق الفاصفة المستموسة على التصور ، و كثير مثلا تعجم عن المحاولة الفاشلة للمودة بالتعدد الذي يجمل تصورنا الأشسياء عليه الى الاستمرار الذي خرج منه . فالتصور « كثير » ليس هو التصور «واحد». وعلى ذلك فالكثرة في الواحد التي يرودنا بها ادراكنا العمى مستحيلة التعمير تفسيرا عقليا . ويجد شباب القراء مثل هذه المصاعب غربية حتى تؤخذ أخذا جادا . ولكن منذ أيام السفسطائين اليونان ظلت هذه الألفاز الجدلية قائمة تحت سطح تمكيرنا مثل الرواسب والجنادل في نهر المسيسبي. وكلما كان حظ المفكرين من الوعى والنهم أعظم كان اغفالهم لها أقل .

(٤٧) اقتصرت فحسب على أن أسوق من الألفاذ التصورية ما غلدا كالاسيكيا في انفلسفة ، ولكن التصورات الجارية في علم الطبيعة قد نسّت إيضا مناقضات مماثلة (وان لم تمد بعد ذات شهرة كالاسيكية في الفلسفة) بدأت تشكلا علماء الطبيعة فيها اذا كانت بعض الإنكار تنمي حقيقة غير مشروطة ، وكثير من علماء الطبيعة يظنون الآن أن تصـــورات معادة، وكتلة، وذرة، وأثير، « قصور ذاتي » وقوة ، ليست صورا لحقائق محجوبة في الطبيعة ، بل هي بنسابه ادوات عقليـــة ،

والمادة غزيرة في هذا الموضوع • انظر :

J.B. Stullo: Concepts and Theories of Modern Physics. (1282) (pp. 136-140).
March, Ostwald, Pearson; Dahem, LeRry. Wilbois, H.
Poincaré

كل هؤلاء نقاد آخرون من هذا القبيل •

الأخرى . وقد كان الشكاك البيرونيون أولا ، ثم « هيجل » ( الله وبعد ذلك « برادلى » و « برجسون » فى أيامنا هم الكتاب الوحيدين الذين واجهوا هذه الألفاز جملة ، وقدموا حلا ينطبق عليها جميعاً .

#### الشكاك وهيجل

لقد تنخلی الشکاك عن فكرة حقیقیة بأسرها ، ونصحوا تلامیذهم بألا یحفلوا بها (۱۹) و « هیجل » یكتب بطریقیة تبلغ من الفظاعة حدا لا أستطیع معه فهمه ، ولذلك لن أذكر شیئا عنه هنا (۱۰) أما « برادلی » و « برجسون » فیكتبان بوضوح جمیل ، وحججهما تكمل كل ما قلته .

### راي «برادلي» في المدرك الحسى والتصور

« فبرادلى » يوافق على أن فى الاحساس تماما أصليا ، يتولى التصور تحليله الى كثرة ، ولكنه لا يتحد مرة ثانية . وهو يقسول اننا بمجسرد احساسنا ، فى كل مرة ، بهذا الشيء أو ذاك ، نقابل الواقع . ولكننا نقابل

(٤٨) قد أغفلت هر بارت Herbart وربما اكون مخطئا •

(٤٩) انظر أى كتاب من كتب تاريخ الفلسفة · طالع ما يقوله عن بيرون

قارن في ذلك :

H.W. Dresser: The Philosophy of the Spirit (1908)

بحث اضافي عن وعنصر اللا معقولية في جدل وهيجل، »

On the Element of Irrationality in Hegel's Dialectic...

وبعبارة أخرى ، أن وهيجل، لايدفع السلم بعيدا بعد أن يصمحه للقمة ، ويمكن من ثم أن يعد فيلسوفا لاعقليا ، بالرغم من نفمته العقلية اليائسة ، قطمة منه فقط ، فراها كما هي من خالال ثقب فحسب (١١). وطريقتنا الوحيدة الممكنة عمليا هي أن تسم برقمة هذه القطمة ونكملها باستخدام عقلنا بما فيه من أفكار كلية . ولكن لم يعد ممكنا مع الأفكار أن يكون هناك ذلك النفاذ المتناعم بين الكثرة والواحد، وهو ما يزودنا به الاحساس في الأصل . ومع ذلك فالتصورات تتسع بهذا الشيء الذي نعرفه ، ولكنها تفتقد هذا السر الباطني لتمامه . وحين نستعيض بالحقيقة الفكرية عن الحقيقة الفكرية عن الحقيقة الفكرية عن

والخطأ هنا يرجع بكليته الى الشكل التصورى الذى تأمل الأشياء في اطاره . وقد يتوقع المرء بالطبع أن من يقر بأن التصور أدنى من الادراك الصمى ، كما أوضح ذلك « برادلى » سيحاول أن يتقد هــذين الشكلين للفلسفة يتحديد مجالاتهما ، وباظهار كيف أن كلا منهما يكمل الآخر عليه « برجسون » . ولكن «برادلي» عندما تعمل تجربتنا . هذا هو ما أقدم عليه « برجسون » . ولكن «برادلي» مع كونه قد خان الاتجاه المقلى الأرثوذكمي ، حين اعتمد على الاحساس من حيث كونه يكشف الوحدة الباطنة للواقع ، فقد ظل مع ذلك أرثوذكسيا بدرجة كافية ، حتى انه رفض أن يدخل الاحساس المباشر في الفلسفة اطلاقا. فقد قال : « إن الالإنسان الذي يقف عند الاحساس المجزئي ، يجب أن يظل صعلى أسوأ الأمر أو أفضله - خارج نطاق الفلسفة » . ان مهسة التيلسوف ، كما يرى « برادلي » ، هي أن يصف الواقع وصنفا فكريا ( بالتصورات ) ولا ينظر أبدا الى الخلف . ومع هذا « فالأفكار » لا تنهض الا بعملية الترميم ، ولا تظهر أية وحدة مثل تلك التي يزودنا بها الادراك

<sup>(</sup>٥١) انظر «برادلي» ، مبادى المنطق ــ الكتاب الأول الفصـــــل الثــــــانى ص ٢٩ ـــ ٣٢

المحى" فماذا عسى المرء فاعلا ازاء هذه الملانسات المعيرة ! ان هر برادلي ﴾ لم يشأ آن يعمود الى أمام في يأس أكبر. لم يشأ آن يعود الى وراء ، ولذلك اكتفى بأن يخطو الى أمام في يأس أكبر. وقد قفز الى أمام محلقا وزعم أن ثمة حقيقة واقسية مطلقة وراء هذه النقطة التى تتلاشى فى نطاق التصور . وفى هذه الحقيقة الواقعية المطلقة يتحد على نحو لا سبيل الى وصفه ، اتساق الاحساس ، وكمال الفكرة العقلية .

مثل هذا المطلق « الكل فى وحدة » يمكن أن يكون ويجب أن يكون ، وسيكون ، وهو كائن على زعمه . وعلى هذا الموضوع الميتافيزيقى غير المهموم ، يبنى « برادلى » ميتافيزيقاه (٥٠٠ .

#### نقد دبرادليه

ان اخلاص ﴿ برادلى ﴾ فى نقده قد وضح سمات المتافيزيقا ، ودمر خطوط الميتافيزيقا القديمة . ولكن رغم ما فى فلسفة ﴿ برادلى ﴾ من نقد ، فقد احتمظ بفكرة سابقة لم ينقدها ، وهى اعتقاده بأن الادراك الحمى لا يتحول ، وهو بهذا لا يجب ، ولا يمكن أن يدخل ، بل لن يدخل فى الحقيقة النهائية .

هذا الولاء لاتجاه واضح فى الفكر ، بصرف النظر عن النهاية التى يقودك اليها ، أمر يدعو للأسف : فالتصورات تتحلل ، وان مفسينا فى طريقها ، والادراكات تصح ، وان كان يتحتم تركها وراءنا . وحين تصل النزعة المناقضة للنزعة الحسية الى هذا الحد من الاصرار والعناد ، يحس الانسان أنها وشمكة الانهار .

وما دام الشكل التصوري وحده هو الذي يعرض المتناقضات الجدلية

 <sup>(</sup>٩٢) عبر «برادلي، عن نفسه مليا في مقال في المجلد الثامن عشر من مجلة Mind مانظر إيضا كتابه: المظهر والحقيقة • وبخاصة ملحق الطبعة الثانية.

على الواقع العسى الساذج ، فالملاج يبدو ميسورا: استخدم التصورات حين تمينك ، ودعها جانبا حين تحول دون الفهم ، وخذ الحقيقة الواقعية بجسمها وتكاملها وأدخلها فى الفلسفة فى هيئتها الادراكية الحسسية تماما كما جاعت عليها . فالتيار الأصلى للاحساس يتخبط فقط لنقص كمى" . فيناك دائما قدر كبير منه ، ولكن ليس هنالك أبدا قدر كاف ، ونحن نبتغى سائره . والطريقة الوحيدة للحصول على الباقى دون أن نخوض فى المستقبل فيما يخوض فيه عدد لا يتحصى من المدركين ، هى أن نستعيض عنه بأنظمتنا التصورية المتنوعة . وهى وان كانت مسيخة فكل منها يقوم مع دلك مقام جانب جزئى من الحقيقة الواقعية الحسية كلها ، وهى التى لا سكن الدا أن نستحوذ عليها .

هذه هى فى جوهرها نظرة « برجسون » للأمر ، وأعتقد أننا ينبغى أن نقتم بها (٥٠) .

#### ملخص

سألفص الآن تلخيصا شاملا تتيجة ما سبق : اذا كان هدف الفلسفة هو أن تملك الحقيقة الواقعية امتلاكا كاملا بالذهن ، لما كان شيء من التجربة الحسية المباشرة بأسرها موضدوعا للفلسفة ذلك لأن في مثل هذه التجربة فقط ، نجد أن الحقيقة الواقعية كانت مشخصة . ولكن الفيلسوف مع كونه غير قادر ، من حيث هو موجود ، فان عليه أن يحيط

بأكثر من بعض لعظات عابرة من هذه التجربة : فيو تادر مع ذلك على الناسك تجربته الى ما بعد هذه اللعتات بفضل الخاتار التي تردز الى اللعظات الأخرى (فه) فيو بهذا يتحكم تحكما بالتب في ادراكات لا تعصى خارج النطاق . ولكن التصورات التي يستخدمها في ذلك : من حيث كونها مستخلصات شاحبة من الادرائد هي دائما مشارت غير كافيسة ؛ ومع أنها تعمل معرفة أوسع لا يجب أبدا أن برادل على أنها تعمل كينية أشمق للمتقيقة كما هو شائم في النظرة العقلية .

ان القسمات العميقة للحقيقة الواقعية توجد فقط في التجربة الحسية . فهنا فحسب تتعرف بأنفسنا على استعرار شيء بعد شيء آخر أو اندماجه فيه . هنا فقط تتعرف بأنفسنا على الأنا ، على الجوهر ، على الكيفيات ، على النشاط في ضروبه المتعددة ، على الزمن ، على العلة ، والتفير ، على الابتكار، على النزوع ، على الحرية . ولو البعنا منهج الترجمة التصورية بدقة لما أمكننا الا أن ندفع في وجه قسمات الحقيقة الواقعية اعتراضه ، ونصمها بأنها غير حقيقية وظامضة .

W. James: A Suggestion about Mysticism

مقال دوليم چيمس، دراى في التصوف، في مجلة الفلسفة opty بداري التصوف، في مجلة الفلسفة opty بداري و المدوفة المدوفية، ووجد المدوفة المدوفية، وقد ظل هذا الموضوع مفهوما فهما ناقصا جدا ·

# الفصال لتادين

### المدوك أنحستي والنصور - لواحق :

وأول تنجع تلمحق بالنتائج التى توصلنا اليها فى العصل السابق ، هى الأيد النزعة المعروفة فى الفلسفة بالنزعة التجريبية . فالتجريبية تنتقل من الأجزاء الى الكل ، وتعامل الأجزاء على أنها أساسية فى نظام الوجود وفى نظام المعرفة مما (٠٠٠) .

### امكان الابتكار

والأجراء في التجربة الانسانية هي المدركات الحسية تتحول الى كليات بإضافاتنا التصورية . والمدركات فردية تنفير دون اشطاع ولا تمود أبدا الى ما كانت عليه تعاما . ويحمل هذا الى تجربتنا عنصرا من الابتكار الملموس . ويحمل هذا الى تجربتنا عنصرا من الابتكار الملموس . تستخلص من التجارب التي شوهدت أو مثلت من قبل . ومن يستخدمها للتكهن بتجارب جديدة ، لا يمكن أبدا أن ينعل هذا الا في حدود قديمة وجاهزة . وأيا ما كان الابتكار الذي قد يحمله المستقبل ( ان خصوصية كل دقيقة وفردينها تجعلها جديدة ) فانه يثملت من التصور . الحق ان التصورات هي استعمادات تالية للموت Poer-morter كافية فقط

<sup>(</sup>٥٥) ينطبق هذا هنا بالطبع على أوسسع نطاق تنامل فيه الفلسسغة العالم من حيث هو ، وأجزاء ، ذلك لأن ثمة مجموعات أصغر (كاثنات حيوانية واجتماعية مثلا) ينصهر فيها وجود الأجزاء وفهمنا لهذه الأجزاء .

للفهم المحيط. وحين تستخدمها لتعريف العالم تعريفا مستقبلا ، فاننا تنبين أتوا يدن فحسب أن تزودنا باطار عار مجرد أو تخطيط تقريبي ، يلزم شفله بالادراك الحسي .

ان الناسغة العقلية تسعى دائما الى نظرة محيطة بجميع الأشياء ، الى نظام مغان عنى الأجناس ، يتحكم سلفا فى فكرة امكان ابتكار جوهرى . أما المذهب التجريبي فيرى أن الحقيقة الواقعية لا يمكن أن تكون محددة على هذا الوضع فى سياج تصورى . فهى تفيض وتجاوز الحد ، وتتحول وقد تقلب الى ابتكارات ، وبمكن أن تعرف معرفة سليمة فقط بتتبع خصائصها الميزة من لحظة الى لحظة بنمو تجربتنا . وعلى ذلك فالفلسفة التجريبية تنبذ ادعاء نظرة شاملة . وهى تقتصد فى أخذ التجربة الشخصية الشيريبية تنبذ ادعاء نظرة شاملة . وهى تقتصد فى أخذ التجربة الشخصية تظل رابضة فى صميم تيار الحياة ، متوقعة ، راصدة للوقائم . ولكنها لا تصوغ القوائين ، ولا تزعم أبدا أن علاقة الإنسان كميلسوف بجملة الإثباء تختك اختلافا جوهرها عن علاقته بأجزاء الأنساء كمامل يومى من عوامل التيار العملي للأحداث . أن الفلسفة مثل الحياة يجب أن تظلل عوامل التيار العملي للأحداث . أن الفلسفة مثل الحياة يجب أن تظلل

وسنمتمد فى القصول القادمة — حتى آخر هذا الكتاب — على هذه النظرة التجريبية . وسنتشبث بالقول بأنه لما كانت الحقيقة الواقعية تنخلق يوما بعد يوم ، فإن التصورات مع كونها خريطة رائمة تظهرنا على ارتباطاتنا لا يسمها أبدا أن تحل محل الادراك الحسى . والأنظمة الخالدة التي تشكلها يمكن على الأقل اعتبارها ، مناطق للوجود ، لنمرف أى نوع من المعرفة يرمى بحرفة الجزئيات كلها في الظل . ان زعم العقلين هذا يتخطى الحد .

وبذلك تبرهن الفلسفة ثانية على مطابقتها الجوهرية للعلم ؛ وهذا ما ناقشناه في الفصل الأول (٦٠) .

### الأنظمة التصورية مناطق متميزة من الحقيقة الواقعية :

هذه الفقرة الأخيرة لا تمنى أن التصورات والملاقات القائمة ينها ليس لها حقيقة واقعية فى طريقها « الخالد » . وهـ فا هو شأن المدركات الحسية فى طريقها « المؤقت » . فما هو الحقيقى اذن ? ان أفضل تعريف أعرفه هو ما تزودنا به القاعدة البرجماطية : « كل شىء حقيقى حين نجد أنفسنا ملزمين بأخذه فى اعتبارنا على نحو ما ١٠٠٥ . وعلى ذلك فالتصورات حقيقية مثلها مثل المدركات الحسية ؛ ذلك لأتنا لا نستطيع أن نعيش لعظة دون أن ندخلها فى اعتبارنا ، ولكن النوع الخالد للوجود الذى تحظى به أدنى من ذلك النوع المؤقت . ذلك لأنه ثابت وتخطيطى ويفتقر الى عاد كبير من الخصائص التى تمتلكها الحقيقة الواقعية المؤقتة . فيجب على الملسفة اذن أن تقر بكثير من مناطق الحقيقة الواقعية يتداخل بعضها فى المحمل الآخر . والأنظمة التصورية فى الرياضيات ، والمنطق ، وعلم الجمال، المحمل الأخلاق ، هى من قبيل هذه المناطق ، كل منها مربوط بشكل خاص من

<sup>(</sup>٥٦) تمة طريقة واحدة لعرض الفهوم التجريبي هي القول بأن اللامنطقي يدخل الفلسفة على قدم المساواة مع المنطقي • وبلفرت باكس Belfort Bax في كتابه : جنوز الحقيقة (١٩٠٧) ، يصيغ تجريبيته بهذه الطريقية (انظر النائد خاصة)

قارن أيضا د فوست E. D. Faucen : الفرد والحقيقة · ( وخاصة الباب الثاني ــ الفصلان ٤ · ٥)

 <sup>(</sup>٥٧) الأستاذ وتايلر A. B. Taylo ، يعطى هذا التعريف البرجماطي في
 ص ٥١ من كتابه عناصر الميتافيزيقا (١٩٠٣) ٠ وعن طبيعة العقيقة المنطقية
 ارجم الى ورسل، مماديء الرياضيات ٠

أشكال العلاقة . وكل منها يختلف عن الحقيقة الادراكية الحسية ، بأنه لا يمثل فى أحد منها تاريخ أو احداث . ان الحقيقة الادراكية الحسية تنطوى على كل هذه الإنظمة الشكرية ، وكثير غيرها زيادة عليها .

### التماثل الذاتي للموضوعات الفكرية •

ذكرنا من قبل أن التصور يعنى دائما نفس الشيء : فالتغير يعنى دائما التغير ، والأبيض الأبيض والدائرة الدائرة . والطابع الثابت الخالد لأنظمتنا القكرية ينبنى على أن الموضوعات التصورية هي هي عينها . فالعلاقة التي يعدث أن ندركها يجب أن نحصل عليها دائما بين حدين لا يتغيران . ولكن كثيرا من الأشخاص يعدون صعوبة في التسليم بأن تصورا يستخدم في مياقات مختلفة يمكن أن يكون ( هو هو » في حد ذاته . فنعن حين نصف الجليد والورق معا بصفة ( البياض » فيترض هؤلاء المفكرون أنه لابد أن يكون هنالك محمولان في هذا المجال . فكما يقول ( حيسس ميل " » (٩٨) ليكون هنالك محمولان في هذا المجال . فكما يقول ( حيسس ميل " » (٩٨) هو شكل فردى . ولكن الأشياء ليس لها لون فردى مشترك ولا شكل فردى مشترك ، وكل صحبم هو حجبم فردى مشترك ولا المنكل ورد عجم مشترك . فما الذي يكون مشترك ابينها ليستطيعون ولا لون ولا حجم مشترك . فما الذي يكون مشتركا بينها ليستطيعون الذهن أن يلاحظه ؟ أولتك الذين يؤيدون أن هناك ثمة شيئا لا يستطيعون وسينة ذكر هدذا الشي» ، فانهم يستبدلون الكلمات بالأشسياء .

 <sup>(</sup>۵۸) انظر ألفصل الأول ص ۲٤٩ من كتاب :
 تحليل ألذهن البشرى (۱۸٦٩)

قالحقة تبما لهذا المفكر الاسمى هى أن الشيء الوحيد الذي يمكن أن يكون مملوكا بالاشتراك بين موضوعين هو نفس الاسم . فالسواد في الرداء والسواد في الحذاء ، هما واحد ، بقدر ما نطلق صفة السواد على كل من الرداء والعداء . وهنا تنفاضي تماما عن القول بمقتضي هذه النظرة أن الاسم لا يمكن ألبتة أن يكون هو نفس الشيء مرتين . فما الذي يعنيه تصور « نفس الشيء» ؟ اذا طبقنا ، كالمتاد ، القاعدة البرجماطية ، لوجدنا أتنا حين ندعو موضوعين بأنهما نفس الشيء فاننا نعني اما : (أ) أن ليس ثمة اختلاف نجده بينهما حين نقارنهما . أو (ب) أننا نستطيع أن نستبدل أحدهما بالآخر في بعض الممليات دون أن تنفير النتيجة . فاذا كان علينا أن ناقش « التماثل » مناقشة مثمرة ، فاننا يجب أن نحيل هذه الماني البرجماطية في أذهاننا .

فهل البجليد والورق لا يبديان أى اختلاف فى اللون ? وهل نستطيع أن نستخدمها على نحو واحد فى عملياتنا ? قد يحل الواحد منهما بالتأكيد محل الآخر فى عكس الضوء ، وقد يستخدمان دون ما فارق كماعدة لاظهار أى شىء قاتم اللون ، وقد يستخدمان كنماذج طبية لما تعنيه كلمة «يباض». ولكن الجليد قد يكون قذرا ، والورق قد يكون قرضليا أو أقرب الى الإصفرار ، دون أن ينقطع وصفهما بالبياض . أو أن الجليد والورق مما فى ضوء واحد قد يختلفان عن ذاتيهما فى ضوء آخر ، ومع ذلك نطلن عليهما صفة «البياض» . ويلوح على ذلك أن معيار اللااختلاف ، قد لا يخلو من تقص . وهذه الصحوبة المادية ( التى يعرفها جميع المستعلين بالتلوين ) فى التوفيق بين صبغتين بعيث تكون احداهما كالأخرى تماما ولا يكون ثمة اختلاف بينهما تماثل الواقعة التى يدركها الاسعيون حين يقولون ان

معانينا الفكرية ليست أبدا مرتين سواء . فهل نسلم مع ذلك بأن تصورا كالأبيض لا يمكن ألبتة أن يحتفظ بدقة بنفس المعنى ?

قد يكون من السخف أن نقول ذلك ، لأننا نعلم أنه تحت كل التحولات التي تحدث نتيجة لتغيير الضوء ، وللقذر ، ولعدم صفاء الصبغة ... الخ هنالك عنصر من صفة اللون يختلف عن صفات اللون الأخرى الذي نقصد أن تدل عليه كلمتنا دلالة ثابتة . أن استحالة عزل هذه الصفة وتثبيتها ماديا آمر غير مقبول . ففي استطاعتنا أن نعزلها وتثبتها عقليا ، وتقرر أننا كلما قلنا ﴿ أَبِيضِ ﴾ فان هذه الصفة ذاتها سواء آكان تطبيقها صحيحا أو باطلا هي بالضبط ما نعنيه . ان معانينا يمكن أن تكون هي ذاتها بقدر ما نقصد يها أن تكون كذلك ، بصرف النظر عما أذا كان ما نمنيه ممكنا ماديا أو غير ممكن ، أن نصف الأفكار التي نستخدمها هر عن أشياء مستحيلة أو سهمة الأصفار ، اللامتناهيات ، الأبعاد الأربع ، حدود كمال مثالى ، القوى ، علاقات مفصولة عن اطرافها ، أو حــدود معرفة تعريفا تصــوريا فقط بعلاقاتها بحدود أخرى قد تكون هي بالمثل وهمية . « فالبياض » يعني صفة لون يحدد الذهن مستواه ، ويمكن للذهن أن يحكم بأنه موجود هنالك تحت كل القناعات المادية . هذا الأبيض هو دائما نفس الأبيض . فما جدوى الالحاح في القول بأتنا مع كوننا نصده بأنه هو ذاته ، لا يمكن أَنْ يَكُونَ هُو ذَاتُهُ مُرْتَيْنَ ? فَهُو يَقُومُ أَمَامُنَا بَقُوامُهُ عَلَى افْتَرَاضَ أَنَّهُ هُو بذاته ، وعلى ذلك فالنظرية الاسمية باطلة فيما يختص بالأشياء من ذلك النوع التصوري ، وصادقة فقط عن الأشياء في تيار الادراك الحسي .

أن ما أؤيده هنا هو النظرية الأفلاطونية ، وهي أن التصورات أفراد ، وأن مادة التصور لا تتحول ، وأن الحقائق المادية تتألف من مواد تصور متنوعة تشارك فيها . ويعرف هذا « بالواقعية المنطقية » في تاريخ الفلسفة . وقد كان تحييذ الأذهان العقلية لها آكثر من تحييذ الأذهان التجريبة ؛ ذلك لأن مادة التصور فى نظر المذهب العقلى سابقة وأولية بينما الأشباء المدركة ثانوية فى طبيعتها . وهـذا الكتاب الذى ينظر الى الادراكات للحسوسة على أنها أولية ، والتصورات على أنها مصدر ثانوى ، يمكن أن يعتبر شاذا على نحو ما فى محاولته الجمع بين الواقعية المنطقية مع ضرب تحريبي من الفكر 400 .

### التصورات والدركات الحسية متحدة

وأعنى بهذا أنها جميعا مصنوعة من نوع المادة قصها ، منعات بعضها في البعض الآخر حين تتناولها جميعا معا . وكيف يمكن أن تكون على غير ذلك حين تكون التصورات أشبه بالأبخرة الصاعدة من قلب الادراك الحسى الذى تتكثف عنده مرة ثانية حين تستدعى للخدمة العملية ? ليس هنالك من يستطيع أن ينبئنا عن الأشياء التي يتناولها الآن في يده ويطالها ، كم ينفذ خلال عينيه وكم ينفذ من بين أصابعه ? وكم من عقله المدرك يتحد مع هذا ويجعل منها جميعا هذا « الكتاب » الميتن ? أن الأجزاء الكلية والبرئية في التجربة مندمج بعضها في البعض الآخر اندماجا ناما ، وهي

W. James in Mind vol. iv, (1879)

ص ۱۵۱ ــ ۱۵۶ من :

T.H. Bredley: Tthical Studies (1871)

ص ۲٦٠ ــ ۲۸۲ من ٠

Principles of Logic

ووجهة النظر الاسمية عرفها وجيمس مل، على نحو ما ألمنا ، وعرضهما « چون ستيوارت مل » في كتابه عن المنطق • (ط • ثامنة • ص ٧٧) •

 <sup>(</sup>٩٩) لمزيد من الملاحظات المؤيدة لتماثل الموضوعات التصـــورية ــ انظر
 ص. ١٣٣١ ـ ٣٣٥ من :

جبيما لا غنى عنها . فالتصور ليس من قبيل خطاف ملون لا يمكن أن تعلق عليه سلسلة واقعية ، ذلك لأننا نعلق تصحورات على مدركات حسية ومدركات حسية ترب ما تكون الى ما نجده فى المناظر الأسطوانية حيث البطانة الملونة تواصل صدو الصورة الحقيقية بغاية من الدهاء ، بحيث يفوت المرء اكتشاف الفاصل بينهما .

ان هذا العالم الذى نميش فيه بالعقل لعالم من المستحيل فيه -- اللهم الا بالمودة بالنظر الى الماضى -- أن نميز مساهمة العقل من مساهمة الحس. وهما فى اطار وفلك واحد ، مثلهما فى ذلك مثل طلقة بين الجبال يتجاوب صداها فى ثنايا الصخب ، ومع ذلك فان الانمكاسات العقلية لتجسم التجربة الادراكية الحسية التى تحيط بها ، ثم تربطها مع أجزاء أبعد فى الوجود . وتعمل أفكار هذه الأجزاء بدورها كأجهزة تحليل الصوت التى تتنقط أنعاما جزئية فى أصوات مركبة ؛ وتساعدنا على تعطيل ادراكنا الى أجزاء ، وعلى تجريد عناصرها وعزلها .

وعلى ذلك فالوظيفتان المقليتان تتبادلان الممل . فالادراك الصمى يعجل بفكرنا ، والفكر بدوره يثير ادراكنا الصمى . فكلما زادت رؤيتنا زاد تفكيرنا ، بينما كلما زاد تفكيرنا زدنا رؤية فى تجربتنا المباشرة ، وزاد نمو التفاصيل ، وزادت دلالة حلقات ادراكنا (١٠٠) . وسنرى فيما بعد حين

<sup>(</sup>٦٠) انظر:

F.C.S. Schiller: "Thought and Immediacy" in Journal of Philosophy etc. iii, 234 ويمضى التفسير الى العمق حدا يجعلنا تستطيع أن نفسل كمـــا لو لم تكن تجربتنا مؤلفة من شيء الملهم الا أنواع مختلفة من مادة التصـــور التي تحللها اليها · ومنل خامة التصور هذه قد ينظر اليها في كثير من الأحيان لأغراض ـــ

تتناول النشاط العلى ، كيف أن هذه السعة في امتداد معرفتنا من تنسايا صياغة الادراكات الحسية في أفكار هي سعة هامة من الوجية العملية . فمن مركب المدركات الحسية والأفكار ، ومن نطاقهما تتحدد المعلولات . وقد تعدو حينئذ معلولات مختلفة عن تلك التي قد تنشأ عن المركز الادراكي الحسي ذاته . بيد أن هذه النقطة صعبة ، وفي هذه المرحلة من حجتنا تكفى هذه الاشارة الموجزة .

### اعتراض ورد عليه

والقراء الذين وافقوا معنا على أن أنظمتنا التصورية ثانوية ، وهى ف جملتها أشكال من الوجود غير كاملة وضرورية ، سيشمرون الآن أن فى وسمهم أن يمودوا الى تيار الادراك فى تجربتهم البحارية فيختصونه باحساس قلبى . فمهما يكن من قلة ما يجود به فى فترة معطاة ، فهو شىء حقيقى الحلاقا . والفكر المقلى باهتمامه المطلق باللامتغير والعام ، قد أبخس دائما نبضات حياتنا البجارية وأنكر عليها الوجود . وليست الخدمة التى أسدتها التجريبية من جانبها بخدمة ضئيلة ، اذ قضت على اعتراض المذهب المقلى، وبررت تبريزا مفهدوما احساسنا الفريزى بتجربتنا المساشرة . يقول « المرسون » : — « عالم آخر ! ليس هنالك عالم آخر غير هدذا الذى تننى عليه مسير"نا » .

والاعتقاد فى صدق كل لحظة جزئية نشعر فيها بوطأة هذه الحياة الدنيا ، حين نعمل هنا أو حين يتم العمل بفضل جهودنا ، هو فردوس يسعى أصحاب = العمل والمناقشة ، كما لو كانت معادلة تعاما للحقيقة الواقعية . ولكنا لسنا في حاجة الى أن نعيد ماسبق أن ذكرناه من أن ليس ثمة قدر منها بمكنه البتة أن يكون معادلا تماما ، وأنه يظل – من وجهة التكوين – صياغة ثانوية . المذهب العقلى ، دون جدوى ، الى اخراجنا منه ، الآن بعد أن نقدنا طريقتهم فى النمكىر .

ولكنهم ما برحوا يقومون بمحاولة واحدة أخيرة ، ويتهموننا بالعمق والسفه . فهم يصرون على القول : « بقدر ما ينبنى اعتقادكم فى اللحظات الجزئية على حجة عقلة ( وليس مجرد نبذ للشك ، كما هو شأن الأبقار والجياد ) ، فهو مؤسس على التجريد والتصور . فباستخدام التصورات فحصب أقمتم مدركاتكم عن الواقع -- وعلى ذلك فالتصورات هى الأشياء الحية ، والمدركات الحسية معتمدة عليها فى صفة الواقعية التى يزودها بها استدلالكم . فاتتم هنا تقمون فى التناقض مع أنصكم : فالتصورات تلوح كأنا هى أدوات الحقيقة الظافرة ، لابد لكم أن تستخدموا سلطتها العاضة ، حتى حين تسعون الى تزويد الادراك بسلطة أعلى منها » .

والاعتراض ممو"ه ، وهو يتلاشى فى اللحظة التى تسذكر فيها أن التصور لا يعدو كونه فى نهاية الأمر « دالا » ، والتصور « الحقيقة الواقعية » الذى نحتفظ به للادراك المباشر ، ليس خلقا تصوريا جديدا ، ولكنه فحسب فوع من العلاقة العملية الخاصة بارادتنا فجربها تجسرية حسية (١٦١) ، ولا يلث الاستدلال أن يتدخل فيها ، ولكنها لا تعود — حين يشل عبل هذا الاستدلال استدلال آخر — الى مكانها الأصلى كأن شيئا لم يحدث . أما أن التصورات يمكن أن تشل تصورات أخرى . فتلكم احدى وظائفها العملية العظيمة .

وفي هذا كذلك رد" على التهمة القائلة بأن من التناقض الذاتي استخدام

<sup>(</sup>٦١) قارن :

W. James: Principles of Psychology ch xvi "The Perception of Reality".

النصورات لتدمير سطوة النصور عامة . ان أفضل طريقة لاظهار أن السكين لا يقطع ، هي أن فحاول القطع به . فالمذهب المقلى ذاته هو الذي مر ، ، لا محالة ، التصور . وذلك أن التصور ، حين يعمل بعد نقطة معينة --لا يعدو أن يراكم فحسب متناقضات جدلية (٣٣) .

## الفصرال تيابع

# الواحب والكثرة

ونحن نعتقد الآن أن الطبيعة كلها - متميزة من الحقيقة الواقعية بأسرها -- معطاة فى تيار الادراك الحسى ، بيد أن التيار وان كان مستمرا من تال الى تال ، فان أجزاءه غير المتجاورة تفصلها أجزاء تتداخل بينها . ومثل هذا الافصال يبدو ، فى حالات متنوعة ، عاملا على التفرقة الايجابية. قالجزء الأخير قد لا يحتوى على أى جزء متخلف من الجزء السابق ، وقد لا يشبهه ، وقد ينساه ، وقد ينعزل عنه بحدود مادية أو سدة منيع .

### التعددية ضد الواحدية

وعلى ذلك فنحن حين نستخدم عقلنا لكى نقسم هذا التيار ، ونجعل كل عضو من أعضائه فردا قائما بذاته ، فان علينا ( بصفة مؤقتة ، وبطريقة عملية على أية حال ) أن تتناول عددا ضخما من هذه الأعضاء ، كما لو لم يكن بين كل منها والآخر علاقة أو بينها علاقة نائية . فنحن نمسك بها فردا فردا أو موزعة ، وتنظر الى التيار كما لو كان جملتها أو حصيلتها . وبضجم هذا التصور التجريبي ، وهو أن الأجزاء متميزة وأن الكل حاصلها .

وتمارض النزعة المقلية هذه النظرية ، متحدية بأن الكل هو الجوهرى وأن الأجراء تشتق منه ، وأن كلا منها ينتمى الى الآخر ، وأن الانفصالات التى تتقبلها دون أن ننقدها هى انفصالات وهمية ، وأن المالم بأسره بدلا من أن يكون جملة ، هو وحده الوحدة الخالصة فى الوجود التى تؤلف ( بعبارة دالمبر التي يستشهد بها في أحيان كثيرة ) .. « واقعة واحدة ، وحققة عظمة » .

ويعرف التناوب هنا على أنه تناوب بين التعدية والواحدية . وهو أعنف مآزق الفلسفة كلها بالرغم من أنه لم يتضح بشميز الا فى أيامنا هذه لم توجد الحقيقة الواقعية وجودا موزعا ? أو جملة ? فى شكل « كل شيء من الأشياء » أو « كل واحد منها » أو « هسذا أو ذلك » أو فحسب فى شكل كل أو شامل ? أن المضمون الذاتى يتوامم مع كل شكل من هسنده الأشكال محتويا على الكلمة اللاتينية عسادة أو Sammtliche ويعتبر بذلك عسادة عن المتناوبات .

فالتمددة تناصر التوزع ، والواحدية تؤيد الشكل الجمعى للوجود . والرجو من القارى، أن يلاحظ أن التمددية لا تحتاج الى أن تعترض من البداية كونها مناصرة لشكل معين من الاقصال بين كثرة من الإشسياء يمعيها . ان للتمددية فصب مغزى سلبيا يتمثل فى مناقضتها لقضية الواحدية القائلة بأن ليس ثمة اقصال على الاطلاق . فخسروج شىء — لا محالة — من شىء آخر ، وان يكن الى ما لا نهاية ، فى مناسبة ما ، يكن الى اذ اثبت — أن يطوح بالنظرية الواحدية .

وأملى ألا يضيق القارى و فرعا بما يكتنف المسطلحات التى استخدمها من غموض بالغ . فالقول بأن ليس ثمة انقصال يبدو فى ظاهره مجرد معضف الأتنا فجد انقصالات عملية لا حصر لها . فان جيبى منفصل عن حساب «مستر مورجان» المجارى فى المصرف ، وذهن الملك ادوارد السابع منفصل عن هذا الكتاب . ولا بد أن الواحدية تعنى أن كل الانقصالات الظاهرية

من هذا القبيل يصل بينها ثمة اتحاد مطلق أعمق تعقــد فيه ، ولا بد أن يكون ذلك الاتحاد -- على نحو ما - أشد واقعية من الانفصالات العملية التى تظهر على السطح .

وقد ظلت الواحدية — من وجهة نظر الواقع التاريخي ـــ محصورة بوجه عام فى نطاق من الفموض والصـــوفية بخصوص المبدأ النهـــائى للهحـــدة .

## انواع الوحدانية

لأن يكون واحدا أروع من أن يكون كثرة ؛ وعلى ذلك يجب أن يكون مداً الأثنياء واحدا . ولكن ليس ثمة تفسير دقيق عن هدا الواحد . فأقلوطين يدعوه ببساطة الواحد : ﴿ قالواحد هو كل الأشياء وهو مع ذلك ليس شيئا من الأشياء » ... اذ لنفس السبب لكون لا واحد منها في الواحد ، في جميعها مشتقة منه . زد على ذلك أنها لكى تكون موجودات حقيقة ، فالواحد ليس وجودا ، بل هو أبو الوجودات . وتولد الوجود هو أول فعل للتولد . ولما كان الواحد كالملا بالمقل ، لا يسمى الى امتلاك شيء ، فعل للتولد . ولما كان الواحد كالملا بالمقل ، لا يسمى الى امتلاك شيء ، فعل يضع غيض يضكل جواهر أخرى .. فكيف ينبغي لأكمل كمال وأول خير ، أن يتعلق على ذاته ، كما لو كان حاسدا عاجرا ؟ ... من الضرورى اذن أن يخرج شيء ما منه .. ، ١٦٥٠ .

### الواحسدية الصوفية

<sup>(</sup>٦٣) قارن الفقرات في ص ٣٦٣ ــ ٣٧٠ من كتاب :

C. M. Bakewell : Source-Book in Ancient phylosophy

أو الكتب الأربع الأولى من الانيسادة الخامسة : ترجمسة : F. Bonillire

المقدس ، يتحدث عن الواحد في قصيدة « باجافات - چيتا » فيقول : 
( أنا التضعية ، أنا الشعائر القربانية ، أنا الدماء المسنموكة قربانا للأسلاف. 
أنا العقار ، أنا الرئتية . أنا الرئيدة القربانية أيضا . أنا اللار . أنا العلم والطيب . أنا أبو العالم وأمه وساعده وجده . أنا المذهب الصوفى ، الطهارة الطربق ، العضد ، السيد ، السياد ، السيكان ، الملاذ ، الصديق ؛ 
الأصل ، التحلل ، المكان ، الوعاء ، البيدة التي لا تنضب . أنا أدفيه العالم وأصنع الأمطار وأسقطها . أنا طعام الآلهة ، وأنا الموت . 
أنا الوجود واللاوجود ... أنا سواء لجميع الكائنات . ليس لي عسد ولا صديق .. فاتجهوا بقلوبكم الى" ، واعبدوني ، ضمحوا من أجلي ، وعبدني » فسحوا من أجلي ، وحبير في » ( ٥٠٠ ) .

وأنا أدعو هذا الضرب من الواحدية واحدية صوفية ؛ فهى لا تنكشف فحسب فى صيغ تتحدى الفهم ، بل تعتمد (٢١٥ أيضا على ذاتها أذ تلجأ الى حالات من الاشراق لا توهب للعباديين من الناس . وعلى ذلك فان

<sup>(</sup>٦٤) ترجمة تومسون \_ الغصل الرابع

<sup>(</sup>١٥) للفزال • الفيلسوف والمتصوف الإسلامي • صورة أشد واحدية لمين الفكرة من حيث الجوهر . حيث يذكر أن • الله هوالهادى الى صراط مستقيم ، فهو يضل ما يشاء ويحكم ما يريد لإصمارض لحكمه ، ولا راد لقضائه • خلق الجنسة وخلق المنا استعملهم لطاعته ، وخلق النار وخلق لها أناسا استعملهم لطاعته ، وخلق النار وخلق لها أناسا استعملهم للمستعملهم الله وقال كما ورد في الأثر عن النبي (ص) : «هؤلاه للجنة ولا أبالي ، ومؤلاه للجنة ولا أبالي ، فهو ، على ذلك ، الله ، الاعتلام ، المتقيقة • لايسائل عما يفعل وهم يسائون •

D. B. Macdonald, translation, in Harfard Siminary Record Jan. 1910 قارن في ذلك نصوص أخرى عن الغزالي في ص ٤١٥ ــ ٤٣٣ من كتـــاب وليم جيمسيه: تنوع المتجربة الدينية:

W. James; The Varieties of Religious Experience

( بورفیری ) Porphyry فیما کتبه عن حیاة أفلوطین أضاف -- بعد "ن قال: انه هو نفسه كانت له مثل هذه القراسة حین كان عمره ۸۸ سنة -- آنه بینما كان یعیش مع أفلوطین تحققت للأخیر أربع مرات سعادة القرب من الله ی والاتحاد به اتحادا شعوریا فی فعل یجل" عن الوصف .

ان الطريقة الصوفية المألوفة للوصول الى رؤية الواحد ، هى بالتدرب على التقشف ، وهو تدرب يتماثل من حيث الجوهر فى جميع الأنظمة الدينية . ولكن هذا النوع من الوحدانية الذى يجل عن الوصف ، ليس على الدقة فلسفيا ، لأن الفلسفة من حيث ماهيتها حديث وافصاح ، ولذلك سامر به دون تعليق .

والطريقة الفلسفية المعتادة للوصول الى وحدانية أعمق كانت فى تصور الجوهر. وقد استخدم هذه الفكرة اليونان أولا ، ونضجت بعناية عناسة خلال المصور الوسطى.

## واحسدية الجسوهر

وحين عرَّف الجوهر بأنه كائن يوجد بذاته ، فهو ليس بعطجة الى ذات أخسرى يلازمها ، فقسد تميّز من البسسداية من جميع الأعراض Ens ita per se exisyens uy non indigeant alio tamquam subjecyo cui inhaereat exisyendum

( التي تنطلب ذاتا تلازمها Cugis esse est inesse

وقد غدا الجوهر ثمتنذ عدالا « لمبدأ الفردية » فى الأشياء ، ولماهيتها. وقسم الى أنماط متنوعة ، مثلا الى جواهر أولى وجواهر ثانية ، الى بسيطة ومركبة ، الى كاملة وناقصة ، الى نوعية وفردية ، الى مادية وروحية. والله ، طبقا لهذا الرآى ، جوهر ، لأنه يوجد بذاته Per se ، كما يوجد من ذاته Ase ولكنه بالنسبة للكائنات الثانوية هو الخالق وليس الجوهر، لإنها بمجرد خلقها ، توجد بذاتها لا من ذاتها . وعلى ذلك ففكرة الجوهر عند الاسكولاستيكيين هي موحد جزئي فقط ، ويشكل العالم من كليتها ، تمددا من وجهة نظر الجوهر (٢٦) .

وقد خرج « اسبنيوزا » على النظرية الاسكولاستيكية . فقـــد بدأ كتابه عن « الأخلاق » بالبرهنة على أن ثمة جوهرا واحدا فقط مكنا ، وأن ذلك الجوهر يمكن فحسب أن يكون الله الضرورى اللامتناهى (٣٧).

(٦٦) ابعث عن معنى كلمة هجوهره في كشاف أي كتاب سكولاستيكي • من نسبل :

Rickeby: General Metaphysics A. Stockl: Lebruch d. Philo.

P.M. Liberatore : Compendirim Logicae et Metaphysicae

(٦٧) أوجز دسبنيوزاه نظريته في القسسم الأول من ملحق كتسابه • 
«الأخلاق» - حيث يقول: ولقد شرحت الآن طبيعة ألف وصفاته ، هل كونه يوجد 
بالضرورة ، وكرنه واحدا أحدا ، وأن ماهو عليسه وما يكونه يفيض من معض 
ضرورة طبيعية ، وأنه العلة الحرة لجميع الأشياه أيا كانت ، وأن جميع الأشياه 
في الله ، تعتده عليه ، حتى أنها لايمكن أن تكون أو أن تتصور بدونه ، وأخيرا 
أن جميع الأشياء قد قدوها ألم من قبسل ، لا بحرية ارادته ، ولا على هواه ، بل 
بفضل طبيعته المطلقة وقدرته اللامنامية م ويمضى «سبنيوزا» ليدخص الفكرة 
السوقية عن العلل الفائية وقدرته اللا يوسعي لل غياب ، فلو فصل ، لكان معني 
منا أن تمة شيئا ينقصه ، أن ألف يعمل عن ضرورة منطقية لطبيعته كلها ،

وقد وجدت بياقا واحديا طبيا آخر في كتاب على تمط كتاب اسبنيوزا:

1 • • • • • ان وجود كل موضوع مركب في الظاهر لايرتكن الى الموضوع المنافع المنافع الموجد الكل الذي هو وحدة مطلقة تنسل في ذاته اكل ما يظهر المنافع المنافع المنافع المنافع منها الى فيحيم الموجودات المجزئية هي من ثم • • • تتغير دون انقطاع الواحد منها الى الاتحز : تاتى وتنعب، تتشكل وتنعوا من خلال علة واحدة كلية الطاقة العالم، ومي الوحدة الملكل وتنعدا من قانون عام واحد هو الرياط الرياض .... وهو المرجود الملكل الايتغير في السرعدية باسرها • ومن ثم فين المالم كذل في طاقة وجوده ، يتحدد العالم المالاي ، ووجوده هو استخلاص وأطاق على منا العالم الرياضي أو عقل ، يشمسكله من قبل عقل قائم موجود بلماته • وأطاق على منا العالم الرياضي أو العقلي ، المقل المطلق ، المه العالم • » انظر ص ١٧ ـ ٣٠ من انظر ص ١٧ ـ ٣٠ من انظر ص ١٧ ـ ٣٠ من

Solomon: J. Silberstein: The Disclosures of Universal Mysteries, N.Y. 1906.

وقد جلب هذا الضلال الدينى اللوم على « اسبنيوزا » ولكنه وجد تأييدا من الفلاسفة والشعراء منذ ذلك الحين . ووحدة الطول عند اسبنيوزا صورة بلغت مبلغا من التسامى لا يدركه الذهن . وظل الأمر كذلك الى أن بدأ لوك ، وباركلى ، وهيوم ، عملهم النقدى ، فأخذ الشك يسرى بأن فكرة الجوهر لابد أن تكون فحسب كلة مقمة بقناع فكرة ١٧٠ .

#### تقسد الجسوهر

لقد اعتقد « لوك » في الجواهر ، ولكنه اعترف بأننا ليست لدينا فكرة واضحة من هذا القبيل اطلاقا ، بل فقط افتراض غير يقيني عن شيء لا نموف ما هو ، نأخذه على انه أساس أو دعامة تلك الأفكار التي لا نمرفها (٢٦) وقد نقد « لوك » الجوهر الشخصي ، كما نقد مبادى، التماثل الذاتي في أذهاننا المختلفة . وقال « لوك » ان الهوية الذاتية لا تعدو أن تتألف تجريبيا من واقعة وظيفية ادراكية ، هي أن حالات ذهننا اللاحقة تواصل حالاته السافة وتذكرها (٢٠) .

<sup>(</sup>١٨) لا أحد يعتقد أن كلمات من قبيل «الشناء» «الجنس» والمنزلية تدل على جوامع " فهي تقسير الى وقائع جامعة " تجمع إجزاؤها معا بطريقة يمكن تتبعها تجربيا " وحتى حين لانستطيع أن نحده ما يجمع المعلومات معا " كما في طاسم، والوحكاء «القوة» ، فاننا نفترض جوهرا " بل قوى أن الكلمة لابد أن تدل على ظاهرة ما برح علينا أن تكتشفها " والاسميون يتناولون جميع الجواهر تما لهذا التحقيل ، ويعتبرون والمادة والمنصب، «النفسي» يعناية أسماء لصفات عديدة مجموعة " ليست رابطة الاتحاد بينها جوهرا يطابق الاسم " بل يجب أن تكون هذا الرابطة بالإحرى جزءا خيا من الظاهرة بتماهها "

 <sup>(</sup>٦٩) انظر : مبحث في العقل البشرى • الكتاب الأول - الفصل الرابع فقرة ١٨

Essay Concerning Human Undustrading, B. i, chap. Iv and 18.

(۲۰) نفس الصدر السابق

book ii, chap. xxvii, p.p. 9.27. الكتاب الثاني الفصل (٢٧) الفقرات من ٩ الى ٢٧

ويطبق « باركلى » قس النقد على فكرة الجوهر الجسمى ، فيقول :
« عندما أتأمل الجرآين ( « الوجود » عامة و « الأعراض المسائدة له » )
اللذين يؤلفان ، معنى الكلمتين « الجوهر المادى فائنى أقتنع بأن ليس ثمة
ممنى متميز تابع لهما ... هنب أن ثمة عقلا دون عون الأجسام الخارجية
يتأثر بغس سياق الاحساسات التى لديك تنطبع بنفس النظام ، وبنفس
الحيوية فى ذهنه . اننى لأتسامل : ما اذا لم يكن لهذا المقل كل الحق فى أن
يستقد فى وجود الجواهر الجسمية ، التى تمثلها أفكاره وتثيرها فى ذهنه
بعيث يتيمر لك أن تمتقد نفس الشىء » (١٧) وباختصسار ، فان بعض
الاحساسات المجموعة ، هى ما تمرف عليه تلك الجواهر الجسمية ، ومن
ثمة فان المغى الوحيد الذى يمكن أن تدعيه كلمة « مادة » هو أنها تدل

وسيقر القارى، بأن قاعدتنا البرجماطية هي المستخدمة في هذا النقد فأي اختلاف في التجربة العملية تفترض كونه مؤديا الى أن لكل منا مبدأ شخصيا جوهريا ? هذا الاختلاف هو أتنا نستطيع أن تذكر ماضينا ونضع يدنا عليه ، اذ تقول انه ماضينا . فما الاختلاف في أن في هذا الكتاب مبدأ جوهريا ? هو أن بعض الاحساسات البصرية والعضلية تلتصق معا على الدوام في حزمة : وعلى ذلك فان كل ما تمنيه كلمة جوهر هو أن بعض التجارب الادراكية الحسية تبدو منتمية بعضها الى البعض الآخر . ويحمل هر هيوم ، النقد الى آخر درجة من الوضوح فيقول : « ليس لدينا فكرة ما عن جوهر متميز من مجموعة من الكيفيات الجزئية ، كما ليس لدينا أي معنى آخر حين نتحدث عنه أو نستدل بصدده . ان فكرة جوهر ... ليست شيئا

<sup>(</sup>۷۱) أصول المعرفة البشرية • الباب الأول • الفقرتان ۷۰ ، ۲۰ ، ۲۰ (۷۱) Principles of Human Knowledge

اللهم الا مجموعة من الأفكار البسيطة اتحدت بفعل الذهن وأصبح لها اسم خاص بدل عليها ، نستطيع به أن نسترجم هذه المجموعة ١٣٧٣.

وتناول «كنط » الجوهر بطريقة تتنق مع طريقة «هيوم » في انكار كل مضمون ايجابي للفكرة . ويغتلف عن «هيوم » في أنه يلعق الادراكات المتغيرة بالاسم الثابت . فعقولة الجوهر توحدها بالضرورة مما ، وتجعل بذلك الطبيعة معقولة (٣٣) . ومن المستحيل أن نوافق على هــذا ؛ فان مجموعة الكيفيات تكف عن أن تكون معقولة حين ندعو الجوهر «مقولة » معا لو دعوناه محرد كلمة عارية .

# التحليل البرجمسساطي للوحسدانية

فلندر ظهورنا للطرائق التى تجل" عن الوصف والطرائق غير المعقولة في تفسير وحدانية العالم ، ونبحث ما اذا كانت « الوحدانية » المؤيدة ، بدلا من أن تكون مبدأ ، يمكن أن تكون اسما مثل « الجوهر » يصف واقعة أن بعض الاتصالات النوعية والقابلة للتحقق ، توجد بين أجسزاء التيار التجريبي . يعود بنا هذا الى قاعدتنا التجريبية : لنفرض أن هنالك وحدانية في الأشياء ، فعلى أى نحو تعرف ? وأى اختلافات فيها لى أو لك ? فعلى أسكر النا على عقب وبعضى بنا الى بعث أكثر جدوى . فغى

<sup>(</sup>٧٢) رسالة في الطبيعة البشرية - الباب الأول - الفقرة (٦)

Treatise on Human Nature (۷۳) نقد المقل النظرى ــ التمثيل الأول للتجربة • وتجـــد نقدا أكثر

استفاضة لتصور الجوهر عند :

J.S. Mill: A System of Logic B. i, ch. iii, p.p. 6-9.

B.P. Bowne: Metaphysics, part 1, chap, i.

ويستخدم وباون Boune كلمتي موجود وجوهر كمترادفتين ٠

وسعنا أن تصور في يسر الأشياء التي لا يكون لها ارتباط فيما بين بعضها والبعض. فقد تفترضها شاغلة أزمنة وأمكنة مختلفة ، كما تعمل ذلك أحلام شخاص مختلفين . وقد تكون غير متشابهة وغير متماثلة ، وكل منها جامد تجاد الآخر ، بحيث لا تتدافع أبدا أو تتداخل . وحتى الآن قد يكون هنالك بالفمل عوالم بتمامها متفاوتة عن عوالمنا بحيث اننا نحن الذين نعرف عوالمنا لا حيلة لنا في أن ندرك أنها موجودة . ومع ذلك فنحن تتصور تمدها ، ومن حيث الواقع يشكل مجموعها ما هو معروف في المنطق « عالم واحد للمناقشة » . فصياغة عالم للمناقشة ، كما هو واضح من هذا المثال ، ليس فيه حجة على نوع جديد من الارتباط .

وأنا لا أفهم الأهمية التي يختص بها بعض الكتاب الواحديين كون أي فوضى يمكن أن تعدو عالما بمجرد تسميتها . فيجب علينا أن نبحث عن شىء ما أفضل في طريقة الوحدانية من قابليتها لكى ينظر اليها عقليا معا وبطلق عليها اسم جمع .

فأية ارتباطات يمكن أن تدرك ادراكا حسيا أو في الواقع ، بين أجزاء مجموعة يشار اليها اشارة مجردة بأنها عالمنا ?

ثمة عدد لا يعصى من ضروب الاتحاد بين الأجزاء ، بعضها على نطاق أوسع ، وبعضها على نطاق أضيق . وليس كل أجزاء عالمنا تتحد اتحسادا آليا ، اذ قد يتحرك بعضها دون أن يتحرك سائرها . ومع ذلك فكلها تبدو متحدة بالجاذبية بقدر ما هي أشياء مادية .

## أنواع الوحدانية

وبعض هذه بدورها تتحد اتحادا كيميائيا ، بينما لا يتحد بعضــها الآخر ، ويصدق ذلك بالمثل على الارتباطات الحرارية والبصرية والكهربائية وغيها من الارتباطات المادية . هذه الارتباطات تخصيصات لما نعنيه بكلمة وحدانية حين نطبقها على عالمنا . فليس ينهني لنا أن ندعوها واحدا ما لم ترتبط أجزاؤها بهذه الطرق أو بغيرها . ولكن من الواضح حينئذ أننسا بالمنطق عينه ينبغي أن ندعوها « كثرة » بقدر ما تفصل أجزاؤها بنفس الطرائق أي أن تكون قاصرة كبيائيا الواحد منها مع الآخر ، أو غير موصلة للكهرباه ، والضوء والحرارة . في هذه الفروب من الاتحاد جميمها ، تثبت بعض أجزاه العالم أنها متصلة بأجزاه أخرى ، بعيث أنك لو اخترت خط تأثيرك أو عباراتك اختيارا صائبا . ففي وسعك أن ترحل من قطب الى قطب وغير موصلات من البداية ، ولا يمكن لك أن ترحل بالمرة . وعلى ذلك فليس ثمة وحدانية مطلقة ولا كثرة مطلقة من وجهة النظر لمادية ، بل مزيج من ضروب من الجانبين محددة تحديدا دقيقا . زد على ذلك ، أنه لا الوحدانية ولا الكثرة تلوح هي الصفة الألصق بالماهية ، وانما هي

وثمة عدد كبير من اختلافات عملية أخرى نعنيها حين نطلق على شيء أله واحد . فعالمنا ، اذ يركب في الزمان والمكان ، له وحدة زمانية مكانية . ولكن الزمان والمكان يربطان بين الأشياء بأن يفصلا بينها فصلا محددا . وعلى ذلك فمن الصعب القول ما اذا كان ينبغي للعالم أن يطلق عليه أنه « واحد » آكثر مما نعتبره « كثرة » في هذه النظرة الزمانية المكانية .

وبصدق هذا بالمثل على الوحدانية النوعية التى تأتى من كون عـــدد كبير من أجزاء العالم متماثلا . فحين يتماثل شيئان يمكنك أن تقوم بصدد الأول باستدلالات تصلح للثانى ، حتى أن هذا النوع من الاتحاد بين الأشياء – بقدر ما نحصل عليه – ثمين للفاية من وجهة النظر المنطقية . ولكن التنافر اللامتناهى بين الأشياء يوجد فى نفس الوقت مع كل نوع من التقارب بينها نكتشفه ، ولا يظهر عالمنا بتميز على أنه واحد فى جوهره ، آكثر مما يظهر على أنه كثرة ، من وجهة النظر التكوينية هذه .

لقد مسمنا الوحدة العقلية التي يمكن اسنادها للعالم كنتيجة الاستطاعتنا أن نعنى العالم كله فى آن واحد . والاتحاد العقلى الحسى الذى تصنعه معرفة شاملة من النمط الادراكي ، تعيط فى ضربة واحدة بكل جزء مما يوجد ، هذا الاتحاد مختلف اختلافا بعيدا عن الاتحاد بدلالة مجردة . ويعتقد المثالون فى مثل هذه المعرفة الشاملة المطلقة . وهم يقولون ان وكنط » كاد يضع فكرة الذات — وهى آكثر معقولية — مكان فكرة الجوهر . ﴿ فأنا على وعى به » وهى فنظر الشهود يجب أن تصحب كل تجربة ممكنة ، تعنى فى نهاية الأمر ، — كما قبل لنا — شاهدا واحدا فردا للاطار الشامل للاشياء ، تعنى عالما بدون نهاية .. اللهم آمين .. وقد تدعو فعل العلم الشامل غير المقسم مؤقتا أو خالدا ، على ما يعطو لك الختياره ، ذلك إذن الزمن هو موضوعه ، كما هو شأن كل شيء آخر ، وهو ذاته ليس زمانا .

## الوحسنة بالتسسلسل

وسنجد فيما بعد أسبابا لكى تتناول الواحدية المقلية على أنها فرض غير قابل للتحقق . فعند هذا الفرض تقف التمددية المقلية التى تحققها ، كل لحظة ، حين نسمى الى معلومات من أصدقائنا . وتبعا لذلك كل شيء في العالم لابد أن يعرفه شخص ما ، لا كل شيء يعرفه نفس العارف ، أو في فعل معرفة واحد — مثل أن الجنس البشرى كله مرتبط بشبكة واحدة من

للعرفة — أيسرف ب 4 بيسرف ج — ي يعرف ز ؛ زقد يعرف أ ؛ دون امكانية أن يعرف أي واحد كل شخص دفعة واحدة . هذه المرفة المتسلسلة، اذ تسفى من تال الى تال مختلفة اختلافا تاما عن المعرفة المتينة التي يفترض أن الذهن المطلق يمارسها . فهي نقيم نعطا متناسبا من العالم أوسم العارفين فيه لا يزال جاهلا بكثير يعرفه الآخرون .

وثمة أنظمة أخرى من التسلسل الى جانب التسلسل المقلى ، فنحن أقضينا نضيف باطراد الى ارتباطات الأشياء . ننظم الاتحادات المعالية ، وتؤسس الأنظمة البريدية والقنصلية والتجارية ، والسكك الحديدية ، والتلفرافية ، بأنظمة غيرها تربط بينا وبين الأشياء دائما أبدا في شبكات أوسع . وبعض هذه الأنظمة ينطوى على أخرى ، وبعضها لا ينطوى . فليس في مستطاعك أن يكون لك نظام تليفوني دون ارتباطات من الهواء والنحاس ، ولكن قد يمكن أن يكون لك ارتباطات من الهواء والنحاس دون تليفونات ، وليس بمستطاعك أن تحب بدون تعارف ، ولكن قد يمكن أن تتمارف دون حب ... النع ... وفوق ذلك فالشيء نقسه يمكن أن يتمي بالمراف عديدة ، مثل عندما يرتبط انسان بموضوعات آخرى بالحرارة والجاذبية والحب والمرفة .

ومن وجهة نظر هذه المذاهب المنحازة ، يتملق العالم من تال الى تال فى طرائق متنوعة ، بحيث انه عندما تكون بعيدا عن شى، يسكنك دائما أن تكون عند شى، آخر دون أن تخرج من عالمك . والجاذية هى النسوع الوحيد من الارتباط الممروف معرفة ايجابية بين الأشياء التى تذكرنا بالشكل المتين أو الواحدى للاتحاد . فاذا كان لابد للكتلة من أن تتغير على نحو ما ، فان الجاذبية المتبادلة بين جميم الأشياء قد تتحول فى الحال .

م - ۸ ناسنة

## وحسدة انغرض والمعني

والاتحادات الفائية والجمالية هي أشكال أخرى من الاتحاد المنظم.

قالمالم ملى، بالأغراض الجزئية والقصص الجزئية. قاما أنها جبيما تشكل فصولا من غرض واحد أسمى قيمة مستوعبة فهذا هو التكهن الواحدى.

فانها تلوح بساطة وكانما يجرى الواحد منها الى جانب الآخر ، اما يطريقة غير ملائمة ، أو حين تتداخل ، فتفضى الى احباطات من الجانبين ، ومن ثم فعظهر الأشياء ، هو لا محالة تمددى من وجهة نظر الفرض الذى ترمى اليه.

وثمة اعتقاد مشترك أن كل الموجودات الجزئية لها أصل واحد ومصدر واحد ء اما الله ، واما ذرات قديمة قدم الله .

#### وحبسدة الأصبسل

ومن المنقد أن ليس ثمة ابداع حقيقى فى العالم ، فالأشياء الجديدة التي تظهر ، اما أن تكون قد تشكلت من قبل تشكلا أبديا فى المطلق ، أو هى تتأثيج للأشياء الأولى — الذرات أو الموفاد — دخلت فى امتزاجات جديدة . بيد أن مسألة الوجود مسألة غامضة جدا على أية حال ، بحيث انه سواء أنبثت الحقائق فى الوجود دفعة واحدة أو جاءت قطمة قطمة ، وكان لها أعمار مختلفة ( بحيث يمكن للابداعات المختلفة أن تفيض فى عالمنا كل وقت ) فمن الممكن ترك هذا السؤال جانبا ، وأن لم يكن هنالك شك فى أتنا لو توخينا الاقتصاد فى اتفكير ، لافترضنا أن كل الإشياء قديمة على حد سواء ، ولن تفيض أية ابداعات .

#### خلامسية

هذه النتائج هي ما يعرف عليه العالم . هي الوحدانية منظــور اليها نظرة برجماطية . ان العالم المتناسق في طريقة من هذه الطرق لا يمكن أن يكون فوضى حسية ، ولكنه عالم من هذه المرتبة أو تلك . ( والمراتب يسكن أن تختلف مع ذلك . فالأجزاء قد تكون لها علاقات مكانية ولكن ليس أكثر من هذا ، أو قد تكون منجذبة أيضا ، أو تتبادل الحرارة ، أو تعرف، أو يحب الواحد منها الآخر .. الخ ) .

هذه هي القيمة الحاضرة لوحدة المالم كما تتحقق تحققا تجربيا . فوصته الكلية هي جماع كل وحداته الجزئية . فهي تتألف منها وتبعها . ومع ذلك فمثل هذه الفكرة ، تنتهك الأذهان العقلية ، التي تحتقر ، عادة ، كل هذه التغيرات العملية الصفيرة . فمثل هذه الأذهان تصر على اتحاد أمن وأشمل للأشياء في المطلق « فكل واحد في الكل ، والكل في كل واحد في الكل ، والكل في كل واحد في الكرة الشربية . ولكن قد يكون هذا مجرد حالة من التوقير المآلوف للتجريدات ، مثل أن ولكن قد يكون هذا مجرد حالة من التوقير المآلوف للتجريدات ، مثل أن شخص بوجهه ، مع أن الحقيقة أن الأمطار هي ملقس ردىء ، وهي ما نعنيه بالمؤسى الردىء ، كوما أن القسمات هي ما نعنيه بالوجه .

و لنجمل ما فات تقول: ان العالم « واصد » فى بعض الجوانب و « كثرة » فى جوافب أخرى . ولكن الجوانب يجب أن تتخصص ، وأن تكون آكثر من تجريد خاو . فما نكاد ننتهى عند هذه النظرة الرزينة حتى فجد أن مسألة الواحد أو الكثرة تنقطع عن أن تبدو مهمة . ان الوصدة أو التعدد هى باختصار أمر تؤيده الملاحظة ونكتب عنه فى قضايا تنعقد رغم كل مجهود للتحديد والضبط .

# الفصِّلاتِّ مِنُ الواحب والكث قيه ونقائص (1

كان يمكن لنا أن ننفض يدنا من الموضوع بعد الفصل السابق ( ) لولا أن ثمة تتائج تنجم عن الفروض المتنافسة ، وتجعل من تناوب الواحدية والتمددية ما سبق لى أن دعوته فى ص ؟٩ من هذا الكتاب ، أشد مآزق المبتافيزيقا احراجا .

#### النظرية الواحسدية

أولا: ان صفة « الواحد » تلوح لأناس كثيرين حاملة للمالم قيمة وروعة تجل عن الوصف ، وكبرياء يصطدم ممها تصورها ككثرة لابد منها .

ثانیا : ان الارتباط العقلی الذی یمفی خــالال الموضوعات ، و پربط ربط مطلقا بین کل منها والآخر یؤخذ فی بعض الجوانب علی أنه لازم للمالم العقلی . حینند فقط یمکننا أن نعتقد بأن کل الأشیاء ینتمی کل منها للاخر اتماء حقیقیا ، بدلا من أن تکون مرتبطة بروابط مجردة مشــل « مع » و « و » و الفكرة التی قد یحصل علیها هذا التنظیم التعدی توصف بأنها

(٧٤) لم يكن هذا القصل فصلا قائما بذاته فى مخطوط الكتاب ـ الناشر (٧٥) اذا أراد القارئ، مزيدا فيها تقدم فعليه بالإطلاع على محـــاضرة و وليم چيمس ، عن « الواحد والكثرة ، فى كتابه : البرجماطية · ( ١٩٠٧ ) غير عقلية . وهي ؛ في الحق ؛ تجعل العالم متعارضا الى حد ما مع المنطق أو غير عقلي من وجهة النظر العقلية الخالصة .

#### قيمة الوحسدانية الطلقة

فالواحدية تأخذ الوحدانية على أنها العنصر الأشد حيوية وجوهرية . فالعالم كله يبجب أن يكون وحدة متينة ، يحدد الكل كل عضو فيه على ما هو عليه . وأقل بادرة من بوادر الاستقلال يقضى عليها فورا . فعند « اسسوزا » تميل الواحدية الى الاعتقاد بأن جميع الأشياء تنشأ عن ماهية الله ، بنفس الضرورة التي ينشأ عنها من طبيعة المثلث أن زواياه تساوى قائمتين . ان الكل هو ما ينتج الأجزاء ، وليست الأجزاء هي التي تنتج الكل . فالواحدية تزعم أن العالم محكم التماسك وليس مفككا . ويجب اما أن تأخذ الكل على علاته أو لا تصل الى جزء منه أو مجموعة فيه بالمرة . والمقابل الوحيد الذي يسلم به الكتاب الواحديون هو الاقرار بعدم معقولية العالم . وليس ثمة فيلسوف يسمح لنفسه بذلك . وصورة الواحدية الغالية في هذه الزَّيام في الدوائر الفلسفية هي المثالية المطلقة . وترى هذه الطرقة في التفكير أن المالم يوجد فحسب كموضوع لذهن واحد يعرف معرفة لا نهائية . والتمثيل الذي يوحى بهذا الغرض هنا هو تمثيل من الميادين المحدودة لوعينا التي تتطلع كل لحظة الى كل يتألف دفعة واحدة من أجزاء تحى منها علاقات متنوعة . وفي هذا الكل بكون وجمود الارتباطات والانفصالات التي تظ من حيث كونها شواهد على هذه الأجزاء ، فهي على ذلك مؤسسة تأسسا عقليا واحدما.

وقد نسلم بسمو هذه الواحدية العقلية ونظرتها الغامضة لارتباط خفي

ين الظواهر دون ما استثناء (٢٠٠) . وتبدو هذه الواحدية قادرة أيضا على أن تحقق الاستقرار الديني ، والسلام ، وتلوذ بسلطة التصوف لتأييدها . ولكننا من جهة أخرى نجد تلك الواحدية — كأى تصور يؤخذ به دون ما شي ط — تدخل في الفلسفة الغازا خاصة بها على نحو ما لهي : —

١ - فهى لا تفسر وعينا المتناهى . فاذا لم يوجد شيء الا على تحسو ما يعرف الذهن المطلق ؛ فكيف يمكن لأى شيء أن يوجد على خسلاف ما يعرف ذلك الذهن ? ان ذلك الذهن يعرف كل شيء بفعل واحد من أفعال المعرفة بجانب معرفته لكل شيء آخر . والأذهان المتناهية تعرف الأشياء دون أن تعرف أشياء آخرى ، وهذا الجهل هو مصدر معظم ويلاتها . وعلى ذلك فنحن لسنا بيساطة موضوعات لذات تعرف كل شيء ، فنحن ذوات على حسابنا ، ونعرف معرفة مختلفة عنها .

٧ ــ يغلق ذلك مشكلة الشر . فالشر في نظر التمددية يمثل فقــط مشكلة عملية هي كيفية التخلص منه . أما في الواحدية فاللغز نظرى : كيف ــ اذا كان الكمال هو المصدر ــ يكون هنالك نقص ? اذا كان المالم كما هو المصدر ــ يكون هنالك نقص ? اذا كان المالم كما هو معروف للمطلق كاملا ، فلم يعرف على غــير ذلك في آلاف من الإضافات المتناهية الحقيرة أيضا ? فالإضافة الكاملة هي يقينا كافية . كيف تطر"ق اليه التهدم والتوزع والمجعل ?

س ـ يناقض ذلك طابع الحقيقة الواقعية كما تدرك في التجربة .
 فالتغير في عالمنا يبدو عنصرا جوهريا . فهنــالك التاريخ ؛ وفي التــاريخ

<sup>(</sup>٧٦) كان «سبينوزا» أول رسول لهذه الواحدية في قسماتها الجوهرية ، وكان «فشته» و «هيجل» وسيطين موضحين لها ، و «چوزيا دويس» هو خير من يعتلها من المعاصرين .

ابتكارات ومعارك ، وخسائر وأرباح . ولكن عالم المطلق يمثل غير متغير ، سرمديا أو « خارج الزمان » ، وغريبا عن قوانا فى الفهـــم والتقدير . ان الواحدية تتناول عالم الحس عادة كأنه سراب أو وهم .

٤ — هذه الواحدية قدرية. فالامكانية متميزة من الضرورة من جهة ، ومن الاستحالة من جهة أغرى ، هي مقولة جوهرية في التفكير الانساني . وهذه الامكانية هي مجرد وهم في نظر الواحدية ، ذلك لأنه ليس ثسة ضروري أو مستحيل ، اذا كان العالم وحدة من الواقع كما يزعم الواحديون. ان احساسنا بالحرية يفترض أن بعض الأشياء على الأقل تتقرر هنا في الآن ، وأن اللحظة الجارية قد تنطوي على بعض تجديد ، وقد تكون في هذه بدء مؤية للاحداث ، وليمت فحسب مجرد ناقلة للدفعة من مصدر ما. فنحن تتغيل ، في بعض الظروف على الأقل ، أن المستقبل قد يكون في الواقع منطاقا اليه على هذا النحو أو ذلك بحيث أن الاستدارة التالية للأحداث يسكن أن تأتي في لحظة معطاة بطريقة عاصفة ، بحيث يمكن أن تكون مناطي .

والواحدية تخرج من نطاقها كل هذا التصور للامكانيات الذي ألفناه في حسنا المشترك . وتضطر الواحدية الى القسول بأن المستقبل والماضى مرتبطان ، فلا يمكن أن يكون ثمة ابتكار حقيقى في أي مكان . ذلك أن افتراض أن للعالم تكوينا منضافا فحسب ، دون أن يكون هنالك ارتباط بين الأشياء الا ما تعنيه كلمات « زيادة » «مم » « و » ، يتنافر مع المقل. والتعددية من جهة أخرى ، اذ تأخيذ التجسرية الادراكية في قيمتها الظاهرية ، تتجرر من كل هذه المصاعب . فهي تحتج على استخدام أفكارنا في خلاء تشكله تجربداتنا التصورية .

#### النظرية التعسدية

وهى تسلم بأن بعض أجزاء عالمنا لا يسكن أن توجد خارج كلياتها . ولكن بعضها الآخر يمكنه ذلك . فالعالم يسدو الى حد ما عالما يقب الانضياف ؛ ويمكن أن يكون فى الواقع كذلك . وليس فى وسعنا أن نفسر تفسيرا تصوريا كيف تحدث الابتكارات الحقيقية . ولكن اذا ظهر ابتكار ما فاننا نعر بتجربة ظهوره . اننا فى الواقع نجرب الابتكارات التصورية فى النا الدوركية الصية هى التى تنطوى على عقلنا التصورى:

« فها هو ذا » تسمو على « لَمِ ً كان ذلك ? » . ومن ثم فنظرة العص المُسترك للحياة على أنها شيء درامي على الحقيقة ؛ عمل ينفذ وأشياء تقرر هنا والآن ، نظرة متقبلة للتمددية ، و « الارادة الحرة » لا تعنى الا الابتكار الحقيقي ؛ وعلى ذلك فالتمددية تتقبل فكرة الارادة الحرة .

بيد أن التصديدة اذ تتقبل عالما لم يتم ، بأبواب ونوافذ مفسوحة وبامكانيات لا تقبل الضبط من قبل ، تزودنا بيقين دينى أدنى من ذلك الذي تزودنا به الواحدية بما المالها المحكم الأغلاق . صحيح أن يقين الواحدية الدينى غير مؤسس على أصاص عقلى ، ولكنه ايمان بأننا نرى الغير كله فى الواقع كله . ومع ذلك فمن حيث الواقع ، نرى الواحدية راغية عادة فى أن تسمى نحو هذا الايمان المتفائل : فعالمها مأمون يقينا ، وهو مأمون من قبل ، دون ما شرط ومنذ السرمدية ، رغم كل مظاهر المخاطرة البادية (٣٧٠) .

J. Royce: The World and the Individual

#### نقائمسها

ان عالماً يعمل لمصير غير يقيني ، كما يلوح أن عالم الظواهر يفعل ذلك؛ تلك فكرة لا يعتملها ذهن العقليين .

والتمددية من جهة أخرى لا هى بمتفائلة ولا هى بمتشائمة ، ولكنها بالأخرى تطمح للاصلاح . فهى ترى أن فى الوسم انقاذ العالم بشرط أن تؤدى أجزاؤه خير ما فى وسمها . ولكن الخراب فى التفاصيل أو حتى فى الكل ، احتمال من بين الاحتمالات الفتوحة .

ومن ثم فئمة نقص عملى فى الميزان عند التمددية ، يتمارض مع ما تحمله الواحدية من سلام الى الذهن . فالنظرة الأولى آكثر أخلاقا ، والنظرة الأالى آكثر خلاقا ، والنظرة الثانية آكثر دينا ، والناس على اختلافهم يتركون ، عادة ، هذا النوع من التقدير يحدد اعتقادهم (۸۲) .

#### مزاياها

لقد سعيت الى أن أيين ما تنضمنه المذاهب المتنافسة على التوالى ، دون أن أقطع بقرار أبهما أصدق . ومن الواضح أن للتعددية ثلاث فوائد عظيمة : ---

١ - فهى أشد « علمية » . يتمثل ذلك فى اصرارها على أنه اذا أضيف الى الوحدانية ، فافها تعنى على الدقة أشكالا مرتبطة ممكنة التحقيق ، تتكافأ معها تكافؤا دقيقا أشكال منفصلة ممكنة التحقيق أيضا . والاتنان جانبان متناسقان للحقيقة الواقعية . ولكى تجعل الواحدة الروابط أشد

<sup>(</sup>۷۸) انظر بصدد هذا الاختلاف الدينى ، المحاضرة الختامية فى كتــاب چيمس : البرجماطية

حيوية وألزم من الفواصل تتنظى عن التجربة التى يمكن تحقيقها وتنادى بوحدة لا يمكن وصفها .

تتفق اتفاقا أعظم مع التعبير الأخلاقي الدرامي للحياة .

٣ — ليست مضطرة أن تحل محل أى قدر جزئى من التمدد ، ذلك لإنها تنتصر على الواحدية ، اذا فرض أن ثمة وجودا لا يمكن انكاره لأقل جزئى من الانفصال . وكل ما تقوله للواحدية : ليس هذا بكاف فهل من مزيد ! بينما تضطر الواحدية للبرهنة على أن ما تزعمه التمددية لا يمكن في أى قدر منه أن يكون حقا . وهذه مهمة تبلغ من المشقة غايتها .

ومزايا الواحدية هي ، بدورها ، ارتباطها الطبيعي بنوع متين من الايمان الديني ، والقيمة الاتعالية الخاصة لتصور العالم واقعة محددة .

لقد مضى بنا استخدامنا للقاعدة البرجاطية بعيدا جدا في فهم هذا المأزق العلمي ، وإن القارىء ليضعر في خيلال ذلك بالفارق الجيوهرى العملي الذي ينطوى عليه ، إن كلمة « غياب » تبدو دالة عليه ، فالمبدأ الواحدي يتضمن ألا شيء قائم يمكن على أية طريقة أيا كانت أن يضب من شيء آخر قائم ، والمبدأ التعددي ، من جهة أخرى ، يتلاءم تعاما مع كون بعض الأشياء غائبة من العمليات التي ترتبط بها أشياء أخرى كل منها على حدة أو مجموعة ، فأية أشياء تغيب من أشياء أخرى ، ومتى ، ? ، هـنه فحسب ، إن الماضي والحاضر والمستقبل يضب بعضها عن البعض الآخر في المبدئ المنافي والحاضر والمستقبل يضب بعضها عن البعض الآخر في الادراك مثلا ، بينما هي جميعها حاضرة أو غائبة في الخيال على حسب الحالة . فاذا لم يكن المضمون الزماني للعالم كتلة واحدية واحدة للوجود، اذا كان جزء منه على الإقل في المستقبل ينصاف الى الماضي دون أن يكون

متضمنا فيه تضمنا تقريبيا أو ضحمنيا ، فانه غائب من حيث هو ظاهرة ، ويمكن أن ندعوه ابتكارا مطلقا في تاريخ العالم .

### الواحدية والتعددية والابتكار

ويبدو أن الفارق البرجماطى بين الواحدية والتمددية يقترب من هذا المخرج: واقمية الابتكار الذي يظهر أو عدم واقميته . فكوننا أنفسنا قد نكون أصحاب ابتكار عبقرى ، هذه قضية مذهب حرية الارادة ؛ وكون الابتكارات المبقرية يمكن أن تحدث يعنى أنه من وجهة نظر ما هو معطى من قبل ، أن ما يأتي قد يعامل على أنه أمر من أمور الصدفة . ويقودنا ذلك لالقاء السؤال التالى : على أى نحو يحدث الوجود الجديد ؟ أمن خلال تتاجع الوجود الأقدم ، أو أنه أمر من أمور الصدفة بقدر ما يولى الوجود الإقدم ؟ ويعادل هذا السؤال : أهو طرف بالمنى الدقيق للكلمة ؟

ونحيل القارئء مرة أخرى الى ما قلناه فى نهاية الفصل الثالث من هذا الكتاب . فقد وافقنا هنالك على أن الوجود واقمة أو هبسة وأن على القيلسوف أن يفسره . ولكننا تركنا السؤال مفتوحا . ما اذا كان واجبا عليه أن يفسره كله دفعة واحدة ، أو يفسره قطمة قطمة أو مجموعة مجموعة على أقساط . والطريقة الأخسيرة هى النظرة التجريبية الأثسد توافقا ، وسأبدأ بالدفاع عنها فى الفصل التالى .

# الفصلانايع مشڪلۂ انجسة

علينا أن تذكر أن المجز عن تفسير الوجود الذي تبناء الفلاسفة جميعا هو عجز تصورى . فعندما تفكر تفكيرا مجردا عن الوجود ككل دفعة واحدة ، كما يواجهنا جاهزا ، نشعر بعجزنا شعورا مرا . ويمكن اذا اتبعنا المنهج التجريبي بتأمل الأجزاء عوضا عن تأمل الكل ، وبتخيل أنفسنا داخل هـنه الأجزاء بالادراك ، أن يتحداثا الموضوع تحديا أقل اثارة لنا . وعلى ذلك فنحن نمود من جديد للمشكلة التي واجهناها في آخر القصل السابع من هذا الكتاب . فعين تنشئ مجموعات من الوجود الظاهري ، فهل نعتبرها في جميع النقط مقدرة ، وثمرات ضرورية من الوجود القائم هناك من قبل ، أو نسلم ، بالأحسري ، بامكان أن تكون الطرافة كامنة بذاتها في الواقع ?

اننا اذا أخذنا التجربة الادراكية المصــوســة أمكن الاجابة عن السؤال بطريقة واحدة فحسب: ﴿ فالشيء نفسه لا يعود اللهم الا وهو مفتلف عما كان علمه » .

### العِـــنة في الإدراك الحسي

يظل الزمن يتفتح عن لحظات جديدة ، كل منهــا يحمل مصمونا لم يكن له ـــ من حيث هو فرد ـــ وجود ألبتة من قبل ، ولن يكون له وجود أبدا من بعد . فلم يكن لأبة قطعة ممينة من التجربة نسخة دقيقة . يقول «دليف»: « آه لو لم يول شبايي حاملا معه الحب ، والوهم ، والشعر، والتعرر من الشواغل ، وتاركا لي عوضا عن ذلك ، العلم وهو صارم دائما حزين مكتبّب في كثير من الأحيان . قد أستطيع بارادتي أن أنساه أحيانا ، وهو يردد على ساعة بعد ساعة ، دروسه الخيرة ، أو يجعلني أرتعد فرقا من تهديداته ? فأتى للزمان الذي لا يكل عن تكديس الوفيات على المواليد والمواليد على الوفيات ، أن يصنع لنا من جديد «أرسطو» ، أو «أرشميدس» أو « ديكارت » ? هل للسرخس أن يكسو مرة أخسرى أرضنا هذه ، وهسل لها أن تعلى كذلك بتلكم المساحات الشاسعة من الأعشاب البرية الجرداء ، التي تعيش في وسطها وحوش الفيضانات ، ترتم وتعرح ، كما فعلت في سالف الزمان ؟

لا ، فان ما حدث لن يحسدث ، ولا يمكن أن يحسدث مسرة أخسرى . فالزمن يمفى فى قدم ثابتة ، والسساعة عينها لا تدق البتة مرتين . واللحظات التى يتألف منها وجود المالم لا تشابه بينها . ومهما يكن من أمر فان شيئا ما يظل مستحصيا أبدا على أن يتقلب نهاية للبداية (٣١) ي .

وبروز الابتكار المحسوس بروزا دائما فى الوجود هو أمر واضح غاية الوضوح ، بحيث ان الكائن العاقل المرتبط دائما بتفسير ما هو كائن بما كان ، والذى لا يملك مبدأ منطقيا آخر غير مبدأ الهـــوية ليتولى به

<sup>(</sup>۷۹) انظـر:

J. Delboeuf: Révue Philosophique, vol. ir. p. 138 (1880).
وعن التنوع اللامتناهي للحقيقة الواقعية قارن الضيا:

W. T. Marvin : An Introduction to Systematic Philosophy, N.Y. (1903), pp. 22-30.

التمسير ، ينظر الى تيار الادراك الحسى كوهم ظاهرى ينجم عن اعادة تجميع لا تتقطع للعناصر الثابتة المعاصرة للعالم ، فى أشكال جديدة من المزح .

# العسلم والجسلة

وهذه العناصر يفترض كونها وحدها الموجودات الواقعية الحقيقية ولا يمكن فى نظر العقل حين يتشبع برؤيتها ، أن يكون هنالك شيء آخر جديد تحت الشمس . أن تاريخ العالم بمقتضى علم الذريات يعنى مجرد ، لا اعادة توزيع » ذرات ثابتة منذ بدء الخليقة . فهى تفترق وتلتقى بحيث تظهر لنا نعن المشاهدين فى تلك الأشكال المتنوعة تنوعا لا متناهيا ، وهى التى ندعوها عمليات وأشياء (١٨) .

(٨٠) كان أول من صاغ الفلمسفة الذرية و ديمسوقريطس ، المتوفى منة ٥٠٥ ق.م٠ وقد اثبتت هذه الفلسفة قدرتها على أن تكون أداة عليه منة ٥٠٥ ق.م٠ وقد اثبتت هذه الفلسفة قدرتها على أن تكون أداة عليه للتفسير ، وقد تداخلت حياة ديموقريطس مع حياة ارمعلو الذي أخذ بما يمكن أن نطلق علية في جملته وجهة نظر بيولوجية للمالم ، وكالت الصور عنده تتساوى في الوغية مع المناصر ، وقد يقي الصراع بين حسفين الضربين من التقسير حتى أيامنا ، ذلك لأن بعض الكيميائيني ما برحوا يدافمون عن التقليم المرسولي عالذي أوقفته مسلطة ديكارت عند حدة أمدا طويلا – ويتكرون حقنا في القرل بان الماء ليس كيانا بسيطا أو أن ذرات الآكسچين والأيدوچين تبقى في قون نفير .

#### قارن في ذلك ص ١٢ من :

W. Ostward: Die Uebersals dang des wissen schaftlichen Materialismus (1895).
و تزعم النظرة الذرية أنه عندما تختفی فی آکسيد الحسدید مثلا جميع الكيفيات المحسوسة للحدید والاکسجین ، قان الحدید والاکسجین قائمان مما رغم مذا ، ولکنهما یبدیان کیفیات اخری ، وقد بلغ آخذانا بهذا الزعم حلم غذا من الصمحب علینا ممه أن نحس بغرابته ، ان لم یکن بتناقضه ، ومه ذلك نمندما نفکر فی کل ما نمرفه عن نوع معطی من المحادة هو تیفیاتها ، فائنسا ندرق أن مغذا الزعم بأن المادة لازالت هنساف ولکن دون ایة کیفیة من هسته الکیفیات ، لیس آمرا بعیدا عن أن یکون لغوا »

وفى حدود الطبيعة المادية ، نرى عددا قليلا منا يحس الميل لافتراض جدة حقيقية . ذلك أن فكرة عناصر أزلية ، ومزجها لتخدمنا فى طرائق عديدة . بحيث اننا لا تتردد فى الأخذ بالنظرية القائلة بأن الوجود الذى كان منذ القدم لا يتحول فى صفاته ولا فى كميته . وأن القوانين التى نصف بها عاداته لقوانين مطردة فى أدق معنى رياضى لهذه الكلمة . وهذه هى الأسس التصورية المطلقة التى نظن أنها قائمة تحت سطح التنوع فى مستوى الادراك الحستى .

#### النجربة الشسخصية والجسسة

وتتغير وجهة نظر قاحين تتناول العياة البشرية بالنظر . فمن الصعب أن تتخيل أن تجاربنا الذاتية لا تعدو كونها فى الواقع تنظيمات لجزئيات ذرية، حتى ولو تصورنا الجزئيات موجودات من نمط نفسانى . ومع ذلك فان أية واقعة مادية قد تختلف فى حقيقتها عما يدلنا عنها شمعورنا . ولكن أى معنى فى قولنا بأن شعورا ما ليس له طبيعة آخرى أنه يشعر به ، ما معنى قولنا عنه : انه ليس على نحو ما نشعر به ؟

ان تجاربنا اذا نظرنا اليها نظرة سيكولوجية ، وجدناها تقاوم أن ترد بالفكر الى شىء سواها ، فميادين وعينا ــ اذا أخذت ببساطة على ما هى

\_ قارن لنفس المؤلف كتابه ي

Principles of Inorganic Chemistry

الترجمة الانجليزية ... الطبعة الثانية (١٩٠٤) ص ١٤٩ و وكذلك ما كتبه :
P. Duhem : La Notion de Mixee" : in Revue de Philosophie, vol. i, p. 452 ff. (1901).
وقد انهاوت فكرة النبات السرمدى للمناصر قبل الاكتشافات الجديدة عن
المادة المنسة •

راجع البيانات الأصلية في هذا الصدد في :

T. Le Bon : L'Evolution de la Nature

عليه - تظل على نحو ما تظهر ، حتى ولو أمكن لوقائم من النظام الذرى أن تبرهن على أنها علامات للظاهر . واذ سيرة الحياة هى الشكل المحسوس الذي يعطى فيه مباشرة كل ما هو قائم ، وتيار الادراك الحسى هو الخامة السحيحة لكل سعيرة من سير حياتنا ، وهو يحتوى على ابداع كل ما هو جديد فى كل لحظة . ان رجالا جددا ونساء جددا وكتبا وحوادث وأحداثا ، وافتراعات ، ومشروعات جديدة تبرز فى العالم دون ما انقطاع . فمن العبث أن زد هذه الى عناصر قديمة ، أو أن تقول : انها تنتمى الى أنواع قديمة ، ما دام لا أحد من بينها فى جمع فرديته حدث أن وجد هنا من قبل ، أو سياتى من جديد . ان رجال العلم والفلسفة - فى اللحظة التى ينسون فيها من من من النظرية - يعيشون حياتهم مثلها يعيش سائر الناس حيواتهم ، وميتدون مناهم بيساطة وسذاجة ، أن الواقع الحاضر يعمل كما يعملون

لقد قارنت من قبل نظام الادراك العسى ، وهو المجال الدى ، بالنظام التصورى من وجهة النظر هذه . فالتصور لا يعرف طريقة ما للتغسير اللهم الا باستنباط عين الذىء من ذاته . وعلى ذلك فلو صيغ العالم صياغة عقلية تصورية لما أمكن أن يأتى بجديد حقيقى . وتلك سمة من سمات افلاس المذهب التصورى التى أحصيتها فى الفصل الخامس . فالمذهب التصورى يسكن أن يسمى التغير والنبو ، ولكنه لا يستطيع أن يترجمهما فى حدود من عنده ، ويضطر أن يناقض ذلك الاحساس الذى لا مهرب منه ، أعنى الاحساس بالحياة عندنا بأن ينكر أن الواقع ينمو .

#### الجسساء واللامتنساهي

وقد يلوح أن البحدة تناقض الاستمرار ، كما يلوح أن الاستمرار ينطوى على تدرج لا متناه فى درجاته ، واللامتناهى يرتبط بالمدد ، والعدد يرتبط بالواقع فى عمومه . ذلك أنه يلزم عد الوقائع . وعلى ذلك فقسد سبق أن أقر الباحثون بأن عدم الوجود الخارجى لمدد لا متناه يستلزم أن يكون طابع تكوين الواقع طابعا متناهيا . ويترتب على هذا أن تنقطع نشأة الكائنات ولا يكون لها نشأة واحدة مستمرة ، أو بعبارة أخرى أن يأتى الواقع الى الوجود بواسطة زيادات متميزة مما هو جديد ، وان تكن صنغية .

ومن ثم ، فنحن نجد مشكلة اللامتناهى تقف فعسلا فى طريقنا ، ومن الأفضل عند هذه النقطة أن تنقطع مناقشتنا لمسألة الجد"ة بمعناها الواسع ، ونخرج المشكلات الصغيرة من طريقنا أولا .

فسأتناول اذن مشكلة اللامتناهي .

# الفصِل لعَاشِيرُ

## الجسدة واللاستسناعي

## وجهسة النظر التصورية (١١)

تنمثل المشكلة فيما يلى : أيهما يعد فرضا أقرب الى العقل : اضافات مستمرة أو اضافات متقطعة الى الوجود الخارجي مهما يكن نوعه ومهما يكن مقداره ? .

### نظرية التقطع

فنظرية التقطع ترى أن الزمان والتغير .. الخ — يمكن أن تنمو ببراعم أو قطرات متناهية . فاما ألا شيء يأتي بالمرة ، أو أن بعض الوحدات تبرز للوجود بضربة واحدة . فكل قسمة من قسمات العالم قد يكون لها بيقتضي وجهة النظر هذه — تكوين عدى متناه . ومثلما تكون الذرات، لا نصف الذرات و لا ربعها ، هي الحد الأدني للمادة التي تحتوي على عدد متناه من الذرات ، فكذلك أي قدر من الزمان أو المكان أو التغير .. الخ ، يمكن افتراض كونها مؤلفة من عدد متناه من مقادير غاية في الضائة من الزمان والمكان والتغير .

مثل هذا التكوين المتقطع الوحدات ، هو ما نحصل عليه فعـــلا في

<sup>(</sup>٨١) وصف المؤلف في مخطوطه هذا النصل والفصول التالية بأنها مشكلات فرعية، • وكان عنوان هذا الفصل : «المستمر واللامتنامي» • سالنسائير

تجربتنا الحسية . فاما أننا لا فدرك شيئا ، أو فدرك شيئا قائما من قبل في كمية محسوسة . وهذه الحقيقة هي ما يعرف في علم النفس بقانون « العتبة » . واما ألا يكون لتجربتك مضمون ، ولا تغير فيها ، أو أن لها قدرا محسوسا من المضمون أو التغير . فمعرفتك بالواقع تنمو — بالمعنى الحرف — ببراعم أو قطرات من الادراك الحسى . ويمكنك بالنظر المقلى والتأمل أن تقسم هذه الى مكوناتها ، ولكنها كما تعطى مباشرة ، تأتى كلا أو لا تأتى بالمرة .

#### نظرية الاسستمرار

ومع ذلك فاذا أخذنا الزمان والكان من حيث هما تصوران ، لا من حيث هما معطيان حسيان ، فاننا لا نرى فى وضوح كيف يكون لهما هذا التكوين الذرى . ذلك لأنه ما لم يكن للقطرات أو الذرات فى ذاتها استداد زمانى أو مكانى ، فلا يمكن آن تتصور أننا اذا أضفنا أى عدد منها مما ، نشأ لنا بذلك أزمنة أو أمكنة . واذا كانت ، من جهة أخرى ، امتدادات زمانية أو مكانية غاية فى الصغر ، فمن المستحيل أن نماملها كحدود دنيا حقيقية . فلا بد أن يكون لكل قطرة زمانية نصف سابق ونصف لاحق ، ولكل وحدة مكانية نصف أيمن ونصف أيسر . ولا بد لهذه الأنصاف أن يكون لها أنصاف أن ما لا نهاية . بحيث ترتبط فكرة التقسيم الى ما لا نهاية ارتباط لا فكاك له بفكرة أن تكوين الأشياء مستمر لا تقطع فيه . هذا التقسيم اللامتناهى لبعض الوقائع مقرونا بالامتداد اللامتناهى للأخرى ( المكان ، الزمان ، المدد ) قد أثار أشد المشكلات الجدلية فى اللهستناهى ب مشكلة قدر ما فى وسعنا — مشكلة اللامتناهى .

ثبة مشكلة زائفة: « كيف يمكن للمتناهى أن يعرف اللامتناهى ? » . وقد عنت هذه المشكلة بعض مفكرى الانجليز (١٨٠٠) . ولكن في وسعنا أيضا أن نصطنع مشكلة حول : « كيف يمكن للبدين أن يعرف النحيل ? » فحين نكون بصدد النظر في المعرفة ستختفى مثل هذه المشكلات . أن المشكلة المحقيقية عن اللامتناهى تبدأ مع حجج « زينون » الايلى للشهورة ضد العركة . فعدرسة « الفيئاغورين » كافت مدرسة تعددية . يقول امامهم « فيئاغوراس » : « أن الأشياء أعداد » . وهو يعنى بهذا فيما يلوح ، أن الواقع يتألف من نقط يمكن للمرء أن يحصيها (١٨٠٠ . لقد قصد بحجج « زينون » أن العامق على المحقيقة تصورها حادثة بأن يعل الجسم المتعرك في النقط على التعرك في النقط .

#### نقائض زينسون

فاذا كان السهم الطائر يحتل فى كل لحظة من الزمان نقطة محدودة من الكان ، فان حركته لا تعدو أن تكون جملة السكنات ، لأن السهم لا يكون خارج هذه النقطة المينة لا يتحرك . فان الحركة لا يمكن حقا أن تحدث على هذا النحو اذا كانت مكونة من نقاط منقصلة .

<sup>(</sup>۸۲) في كتاب هـ • كولدروود • عن فلسغة اللامتنساهي • مناقســة للمشكلات الثانوية ، ويكاد لايكون هنالك وعي ظاهر بالمشكلة الهامة •

H. Calderwood: Philosophy of the Infinite.

(A۳) أتبع هنا د ج. يعرفيه » في كتابه الفلاسفة اليونان الأرائل ــ الفصل الماس بالفيناغوريين • وبول تانرى: التصور العلمي للمستمر ــ في المجلة الفاسفية ، مجلد (٠٠٠) م ۸۳ •

J. Bennet: Harly Greek Philosopher's
Paul Taunery "Le Concept scientifique de Continue in , R. philosophique

وثمة تناقض هو أشهر من تناقض السهم ، وهو تناقض « أخيل » .

لنفرض أن « أخيال » يسابق السلخفاة ، وأنه يتحدرك بسرعة هي
ضحف سرعة غريمت ، التي سحح لها بالتقدم عن نقطة البداية
أى حين يمسل الى النقطة التي يقطع فيه « أخيال » هذه البوصة ،

تكون قد تقدمت عليه بنصف بوصة ، وحين يقطع « أخيال »
نصف البوصة هذا : تكون السلخفاة قد سبتته بربع البوصة ... الخ ,

بحيث أن النقط المتعاقبة التي يعتلها المتسابقان في آن واحد تشكل
مجموعتين متلاقيتين من المسافات من نقطة بداية « أخيل » . فاذا قسنا هذه
المسافات بالبوصة فانها تكون على النحو التالى :

# $\frac{1}{22}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1$

فيزعم « زينون » على هذا أن المكان لابد أن يكون قابلا للقسمة الى ما لا نهاية . ولكن لو كان الأمر كذلك لما أمكن أن تحصى على التعاقب عدد النقط المحتلة . ذلك لأن المسلسلات التي بدأت ، كما بيتنا ، لا تنتهى . ففي كل لحظة يصل فيها « أخيل » الى آخر نقطة وصلت اليها السلحفاة ، نجد أن السلحفاة قد تحركت الى نقطة أبعد ، . وعلى الرغم من أن الفارق بين النقطتين ما ينفك يتناقص تناقصا سريعا حتى يبلغ حدا من الصغر لا نهاية الم، فأنه من المستحيل رياضيا أن يصل للتسابقان الى نفس النقطة فى أية لحظة. واذا كان على « أخيل » أن يلحق بالسلحفاة ، فان ذلك يكون فى نهاية الثانية بوصتين ، وإذا كانت سرعته بوصتين فى الثانية ، تم له اللحاق فى نهاية الثانية ، وحلى المحاق ، وللمحاق ، المرض السابق يبن أنه لا يمكنه اللحاق بالسلحفاة .

زأنه لكيلا يفعل ذلك ، لابد له من قطع كل النقاط التى بينهما نفطة فقطة . وهى مسلسلة من النقط لابد لها بحكم قانون تكوينها ألا تعسل أبدا الى نهاية .

وقد قصد بحجج « زينون » تأيد نظرية الأبليين عن الوجود الحتيقى الواحدى . فالاحساسات الدنيا التي يتألف منها ادراكنا للمكان والزمان وللحركة ، وللتغير ، ليست بوجـودات حقيقية ، لأنها تنقسم بدورها انشمامات فرعية الى ما لا نهاية . أن طبيعة الوجود الحقيقى هى أن يكون كاملا أو مستمرا . ولما كان ادراكنا كثرة لا أمل فى توحيدها فهو ادراك باطـل .

ولقد أقام علماء الرياضة منا — منذ عهد « زينون » الى يومنا — ما يعد عندهم مستمرا ملائما يتكون من نقط أو أعداد . وحين أتصدت عن هذا الموضوع مرة ثانية مستاح لى القرصة للمودة الى ما يسمونه أغلوطة « أخيل » . أما الآن ، فسأمفى دون ما انتقال ، الى الهجوم التاريخى الضخم على مشكلة اللامتناهى . وهو القسم الذى تناول فيه « كنط » في كتابه « نقد المقل الخالص » مسألة النقائض .

## نقائض « کنط »

وتحتاج آراء «كنط » الى بعض نقط قليلة تمهيدية على نحو ما يلى :

١ — القول بأن الوجود الحقيقى أو الموضوعى يجب أن يكون وجودا
محددا ، يمكن أن يعتبر قاعدة أولية من القواعد الأنتولوجية . فقد تعثى
عيوننا دون معرفة كم عدد النجوم فى المجرة ، أو تأخذنا الحميرة من ذا
نصدق فى عددها ممن عدّوها . ولكن النظر والاعتقاد مشاعر ذاتية ، وفحن
على يقين من أن النجوم بذاتها توجد فى أعداد محددة . وكذلك ، مع يقيننا

بأن شعرات رأسنا ذات عدد معين ، فلم يحدث أن انسانا أحصاها (ه.) . ان أية حقيقة موجودة اذا أخذت فى ذاتها ، يجب على ذلك أن تكون معا يقبل الحصر : ويجب أن يكون لكل مجموعة من هذه الحقائق عدد ينطبق عليها .

٢ – ويعر. ف « كنط » اللامتناهى بأنه « ما لا يمكن ألبتة قياســه
قياسا كاملا باضافة متعاقبة لوحدات » . وبعبارة أخسرى ان اللامتناهى
شعدى التعداد الكامل .

٣ — ويضع « كنط » كتاعدة أولية ، أنه اذا أعطى أى شىء على أنه حتيةة موجودة ، فأن المجموع الكلى للشروط المطلوبة لتفسيرها يجب أيضا أن تعطى أو آن تكون معطاة من قبل . وعلى ذلك اذا أعطيت لنا ياردة مكسبة من الكان ، فأن جميع أجزائها يلزم أيضا أن تكون معطاة . واذا كان تاريخ معين في الزمن الماضى حقيقيا لزم أيضا أن تكون التواريخ السابقة عليه حقيقية . واذا أعطى المعلول لزم أن تكون سلسلة علله كلها معطاة ..

يد أن الشروط في هذه الحالة تتحدى التعداد . نعم ان أجزاء المكان تصبح بمعلية العد أقل فأقل الى ما لا نهاية ، كذلك لحظات الزمن والعلل وهي مسلسلات - تتراجع تراجعا لا متناهيا بحيث يستحيل علينا ان نكمل احصاءها . ولا يمكن أن يتشكل كل من هذه المسلسلات اللامتناهية . وكل مسلسلة من هذه لها قيمة متغيرة ، ذلك لأن عدد الحدود لا يتحدد ، ينما الشروط التي تدخل في اعتبارنا يلزم أن توجد ( تبعا للمبسدة (١) للذكور آنفا) - اذا وجد مجموعها الكلي بالفعل - في كمية معدودة (١٨٨٨)

<sup>(</sup>۸۵) ينسب وكنط، التناقض بن اللامتناهى فى صورة الشروط، وبن التحديد المددى المنطرى في واقع هذه الشروط، الى الشكل المتناقض لتجربتنا.

ذلكم هو لغز اللامتناهى المحيّر كما بسطه «كنط». وولاحظ التارى عنه فسوضا معيبا في بيانه. قحين يتحدث «كنط» عن « الكل المطلق للمركب» من الشروط ، فان كلماته توحى بأن مجموعا مستكملا منها يجب أن يوجد، أو قد وجد. وحين نسمع قوله « ان الكل المجموع منها يجب أن يعلى » قاننا نمسر هذا القول بأنه يعنى أنها يجب أن تعلى في شكل كل مجموع. ينما كل ما تنظيه الحالة المنطقية هو أنه لا واحد منها يفتقد. وذلك مطلب منعتلف تمام الاختلاف وبمكن أن يتحقق في نمو لا متناه لسلسلة محددة.

# غموض بيان «كنط» عن الشـــكلة

و تفس الأشياء يمكن أن تؤخذ دائما اما مجموعة أو موزعة . ويمكن أن تتحدث عنها بقولنا : « جميع كذا » « كل من كذا » أو «أى من كذا» : فهذه العبارات كلهاتصدق على ما يوجد فى عدد متناه . و « كل ما هنالك » يفطى فى الحالتين . ولكن الأشياء التى تظهر فى شكل سلاسل لا تنتهى

وقد كان حله للفز بطريقته «المثالية» ، وهو من أشد لسات فلسفته جمالا . قما دامت الشروط لا يمكن أن توجد في شكل كمية شاملة ، فيلزم ألا توجد . مستقلة ، بل أن توجد كلواهر فحسب ، أو هن أجلنسا ، وعسه . تحدد المقدار لا يتنافى مع مجسرد الوجسود كلواهر ، والطواهر الحسالية ، سمواء آكانت خاضعة للشروط أو فارضة لها ، هي هنالك من أجلنا في مقدار ممناه ، والصورة اللامتناهية لها تعنى فقط أننا يمكننا أن نباشر الادراك الحسى والتصور أو التغيل آكثر وآكثر بصددها ، وهذا عالم لا نهاية له ، وهي لاتمنى ثن ما نباشر تمنيله على هذا النحو كان قائما من قبل بذاته منفصلا عن وقائم تمثيلنا ، وعلى ذلك فالتجربة في نظر المثالية تنقسم قسمين ، جزء هو المظواهر المكلن فحسب أن يعخل التجربة فيما بعد ، ويميز «كنط، هذا الجزء النانى بأنه متروك جانبا (أو موضوع أمامنا كمهمة علينا أدازها) همرهدوده من قبل) المكلى (وهو موجود من قبل)

يمكن أن تتحدث عنها موزعة فقط ، اذا شئنا ألا تترك أحدا منها . فعين تعققه : فنحن نقف ثمنتذ على أرض صلبة ، حتى وان كانت الشروط تشكل سلسلة لا تنتهى . مثلها مثل سلسلة الأعداد الكاملة التى نستطيع دائما أن نضيف اليها واحدا . ولكن اذا قلنا ان كل هذه الشروط يلزم آن تتحقق ، وتخيلنا أن « كل » تعنى حاصدا حصدناه وجمعناه ، ومثلناه بعدد ، فاتنا لا نكون فقط قد تطلبنا مطلبا لا تدعو اليه الضرورة اطلاقا بحسب منطق الحالة ، ولكننا نخلق الفازا مستعصية على الفهم ، ما كانت لتوجد لولا عن فروض المثالية الكنطية .

### حـــل « رينوقييه »

وفى مؤلنات « شارل رينوشيه » ، وهو أقوى فيلسوف فرنسى فى غضور النصف الثانى من القرن التاسع عشر ، نجد مشمكلة اللامتناهى تلمب مرة ثانية ، دورا محوريا . فهو اذ يبدأ من مبدأ التحديد المحصى للواقع — مبدأ المدد كما يطلق عليه — ويقسر بأن سلسلة الأعمداد « رينوشيه » من هذا ، حقائق مثل الموجودات الحاضرة ، والأحمداث الماضية والأسباب ، وخطوات التغير ، وأجزاء المادة ، يلزم أن توجمد فى كمية محصورة . وقد جمل هذا من «رينوشيه» فيلسوفا تمديا متطرفا . يقول « رينوشيه » : ان من الأفضل التسليم بأن الوجود يمثل لنا فجأة ، وأن هنالك بدايات أولى وأعدادا مطلقة وانقطاعات محددة ، وأن انبهمت هذه على عقولنا ، هذا أفضل لنا من محاولة تعليل المطرقة الجزافية التي

شم بها هذه الأشياء تعليلا عقليا بأن ندخل عليها شروطا مفسرة ، وقد تنطوى فى كل حالة على التناقض الذاتى للاثنياء ، الماثل فى كونها تظهر مجـــزأة ونستكمل ، مع أنها لا متناهية من حيث التأليف الشكلى لها » .

#### هسذا الحل يعبسة الجسدة

بهذه المبادىء يمكن « لرينوفيه » أن يعتقد في حالات من الجمدة المطلقة ، وفي البحدايات غير المسبوقة بفكر وفي المواهب ، والعسدفة ، والمرية ، وأفعال الانسان . أن الواقع ، في نظره ، تتداخل أجزاؤه بعضها في بعض ، ويقمر عنها التفسير التصوري . ويجب في نهاية الأمر أن نسمى الى الحقيقة الواقعية قطعة قطعة ، لا أن نستنبطها الى الأبد من حقيقة واقعية أخرى . هذه النظرة التجريبية المتمزة من النظرة العقلية ، هي النمرض الذي تقدمه في نهاية الفصل الأخير من هذا الكتاب (٨٠).

Esquisse d'une Classification des Systèmes

(وعنوانه وكيف توصلت الى هذه النتائجه) هو ملخص للخطوات التى قطعها في

تساوله الشكلة اللامتناهي و و الإحساديت الأخسيرة ، Derales Entresses ،

التي أهلاها وهو على فراش الموت في من الثامنة والثمانين هي رئيقة ذات تأثير
بالغ ، كما لو كانت آتية هن لسان دبلوطارنجه ،

# الفصيل كحادى عثير

# 

ان تناول كل من « كنط » و « رينوقيه » للامتناهى ، مشل دقيق للطريقة التى اعتاد الفلاسفة اتباعها دائما في استخلاصهم لأمور الواقع من اعتبارات تصورية . فبتناولهما تكون الجدة حقيقة واقعة ، وكذلك يكون المفسون العقلى للتجرية (٨٨) . ولكن « كنط » و « رينوقيه » يستخلصان المفسون العقائم من الاستحالة المنطقية البحت التى تمنع قيام عدد لا متناه من الشروط يتم تكاملها . وقد يبدو هذا وصولا للحقيقة من أقصر الطرق (٨٨) ولكن اذا كان المنطق هنا سليما يحتمل أن يكون طريقا سديدا ، ومن أجل هذا الاحتمال يلزمنا أن تفحص الحالة بعناية متزايدة . واذ نشرع في المدا الفحوص فائنا نجد مباشرة أننا يلزم في فئة الأشياء المشروطة بشروط لا متناهة المدد ، أن نسز فئتين فرعيتي على ما يلى :

(۸۷) لم يكن هذا الفصل فصلا مستقلا بذاته في المخطوط ٠ ـ الناشر ٠ (٨٨) أحيل القاري، لعرض المنالية على فصل تال (لم يكتب هذا الفاصل المشار اليه بالمرة ـ الناشر) (٨٩) ليسمح لى القارى، أن أقول اننا أنفسنا نستنتج أن التفسير الذي يستكمل بخطوات لامتناهية في المدد ٬ أهر غير مقبول ٠ وهذه واقعة تستخلص بالكاد من اعتبارات تصورية ، وهي تستخلص فحسب أن ثمة فرضا تصدوريا يختص بواقعة التغير لايممل عملا مرضيا ٠ وعلى ذلك فللجال مقتوح لأى فرض آخر ، والفرض الذي يعرض به ظاهر التجربة

١ -- أشياء تتصورها « قائمة » مثل المكان ، والزمان المساضى ،
 والموجودات الكائنة .

٢ ــ أشاء تتصورها « نامة » مثل الحركة والتغير والفاعلية .

# اللا متناهى في صورة كائنات قائمية

ففي فنة الكائنات القائمة ، يلوح أنه لا صحة للاعتراض على التسليم فى إن واحد بوجود واقمى ، وبكثرة عددية تنطلب اللامتناهى لوصفه . فاذا كنا مثلا تنام النجوم وفقترض أن عددها لا متناه ، فائنا فحتاج فقط أن نفرض أن ثمة لكل حد على حدة من المجموعة التى لا نهاية لها ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ... ن نجعة مقابلة . فالأعداد التى تنمو الى ما لانهاية يستحيل حينئذ أن تجاوز عدد النجوم القائمة هنالك لاستقبالها . فكل عدد عندئذ يجه نعمة تنظره منذ الأزل لكى تعد " ، ، وهذا يصدق الى ما لا نهاية . فكل نجمة فى الوجود انما تطابق كل عدد سيستخدم لمدتها . وما دام لا يجمع أولاعداد «كل » . فكذلك لا تحتاج النجوم لأى «كل » يجمعا . ولست أدرى كيف أن وجود هذه النجمة أو تلك يعتم على الفئة الكلية « نجم » عدد معدود . وما أقوله هنا على النجوم ينطبق على الأجزاء المكونة للمكان عدد معدود . وما أقوله هنا على النجوم ينطبق على الأجزاء المكونة للمكان وللمادة ولأجزاء الزمان الماضي (١٠٠٠) .

<sup>(</sup>٩٠) قد يشكل الزمن الحاضر صعوبة للطالب كما يشكل نفس الصموبة لأناس أكتر تقافة • لقد تحدد في اللحظة الحاضرة ، صغى حســــابه ، وكون مقداراء • • بيد أن هذا المقدار يحصى في اتجاهين ، وفي كليهما قد يظن المرء أنه يمكن أن يضى الى نفس النتيجة • فاذا أحصى للقسدار الى أمام لانتهى في الحاضر ، ثم اذا احصى الى خلف • للزم ، كما يقال ، أن يصل الى نفس النهاية في الماضى • وعلى ذلك يلزم أن تكون له بداية ، وأن تكون كميته متناهية • ي

#### تعريفسه البرجمساطي

وما دمنا ناخذ مثل هذه الوقائع قطمة وتطعدت عنها توزيها . بقولنا «كل من كذا » أو «أى واحد من كذا » فان وجودها فى شكل لا متناه لا يترتب عليه آية صعوبة منطقية . ولكن ثمة ميلا نفسانيا للقفز من طريقة الكلام الموزعة الى الطريقة الجامعة ، ويولد ذلك نوعا من الاضطراب والزيغ المقلى اللذين تنجم عنهما المصاعب الجدلية . فترانا نقول : «لو كان كل شرط هناك لكان الكل هنالك أيضا ، لأنه لا يمكن أن تكون هنالك آجزاء لا تشكل كلا » . واذا أخذنا العبارة «الكل هنالك » على صحتها كانت تعنى فحسب أنه : « ليس هنالك جزء واحد غائب » ، ولكنها فى أقواه معظم الناس تلس خلسة فكرة الكل المحصور التى لا علاقة لها بالموضوع .

وثمة التباسات آخرى مماثلة . فقد تتساءل بلسان « لوك » : كيف يمكن أن يفشل مقياس نام فى الاحاطة بجرم قائم ? فالوجود القائم لا بد بعد حين آن يستغرق كله بسلسلة أعداد نامية ، أى أنه لابد أن ينتهى أو أن يكون متناهيا فى تحديده العددى . ولكن هذا يدس مرة أخرى فى فكرة الحد الحاصر . غير أن ما نفرض أنه قائم فى الحالات — التى هى الآن موضع النظر — ليس هو « مجموعا مأخوذا كله دفعة واحدة » بل هو أنجم فرادى ، وفرات فرادى ، ولحظات ماضية فرادى ، وهكذا ، فاذا الطقنا على هذه الأجزاء ما يدل على أنها « مجموع متماسك » كان ذلك

<sup>=</sup> فتهاية العد الى المام هى بداية العد الى خلف ، وهى وحدها البداية التضمينة فى
المنطق ، ونهاية مجموعة لاتشر على أى نحو السؤال عما أذا كانت هذه المجموعة
دون بداية أولا ، وينطبق هذا بالمثل على أجزاء الزمن ، وعلى التراجع المجرد الذى
تشكله الارقام «السلبية» ،

مصادرة منا على النقطة التي هي موضع البحث . ولكن يحتمل أن يكون السبب الحقيقي الذي من أجله نعترض على لامتناه قائم ، هو عين السبب الذي جعل « هيجل » يتحدث عنه باعتباره لا متناهيا « باطلا » . أن هذه المفاردة التي تجلب لنا الدوار والتي تحاول بها أن تتمقب في المكان مزيدا من مكان ، وفي الزمان الماذي مزيدا من زمان ماض ، وفي تفسيم الوجود الى أقسام مزيدا من أقسام فريدا من أقسام فريدا عن أقسام في المحاجة الى ذلك وما فائدته ? ليس ذلك لأن أية كمية من أي شيء أكبر من أن توجد اطلاقا ، بل لأن بعض الكميات أكبر بكثير من أن يعيط بها خيالنا ، بحيث نرغب فيها ، ولذلك فنحن نعود ثانية بشعور من الراحة الى شكل أو آخر من الفروض التي تزعم تناهي الوجود .

#### اللامتنساهي النسامي

فاذا انتقانا الآن من أشكال الوجود الثابتة الى أشكاله النامية ، فاننا 
تجد أشمنا نواجه بصعوبات أخطر بكثير . فجدل كل من « زينون » 
و « كنظ » يصدق ، حيشا كان محتوما — قبل أن نبلغ نهاية معلومة — 
أن نجتاز حدودا متماقبة تعاقبا لا متناهيا بحكم التعريف ، وأن يكون 
اجتيازنا لتلك الحدود « متواليا » . وهذه هى الحالة فى كل عملية تضيم 
مهما صغرت ، وفى كل حادثة تتصورها باسطة نهيها بسطا مستمرا . فها 
هو مستمر لابد أن يقبل التقسيم الى ما لا نهاية . ومن قسم الى قسم 
لا نستطيع هنا أن نستخدم الاضافة ( أو ما يطلق عليه « كنط » التركيب 
المتماقب للوحدات ) ونصل الى حد أبعد . نعم يمكنك أن تعرق ما ينبغى 
أن يكون عليه الحد ، ولكنك لا تستطيع أن تدرك « بهذه العملية » . 
فكون « أخيل » ينبغى أن يشغل « على التماقب » جميع النقط فى بوصة

مستمرة من المكان لتصور لا يمكن التسليم به ، كما لم يمكن التسليم بكونه يعد مجموعات الأعداد ٢ ، ٢ ، ٢ ، ٢ ، ١٠ النج الى ما لا نهاية ويصل الى نهاية . فالحدود فى هذا الترتيب لا تقبل الاحصاء ، والترتيب هو الذى يغلق المشكلة كلها . والتراجع اللامتناهى ، كالنظر الى الزمان من خلف . لا يضى الى مثل هذا التناقض ، لأنه لا يأتى فى ذلك الترتيب . فنهايته هى ما تبدأ به ، والمزيد الذى يضيفه خيالنا على التماقب الى ما لا نهاية : انما مرتوقع الظهور قبل أن نبلغ غاية معينة . وحين نبدأ من النهاية فاتنا لا نتنظر شيئا ، فاللامتناهى هنا هو تنوع ثابت . هو فى عبارة « كنظ » الاستمارية علماء المعلية المستمرة التى لا بد من عبورها ، اذ هى تكون عندئذ نبذ، عما يعاول معاولة المحلية المنترة التى لا بد من عبورها ، اذ هى تكون عندئذ نبذ، يعاول معاولة المدية أن يطوق الأمر بتمامه . فمثل هذا الشخص مضطر معطولة مادية أن يجد دائما باقيا ، ثبينا متوقع الحدوث دائما ، مثل كنف الحساب منطقيا أن يجد دائما باقيا ، ثبينا متوقع الحدوث دائما ، مثل كنف الحساب على دين فحن مدينون به ، حين نكون عاجزين حتى عن دفع فوائده .

# يجب اعتبار اللامتئساهي النسامي متقطعسا (١١)

Infinitum in actu pertransiri nequit

« ينشأ اللامتناهي من فعل الاستمرار » .

هكذا قال الاسكولاستيكيون ، وكل كم مستمر يجتاز تدريج

(٩١) سيلاحظ القارى، كيف أننى فى كل هذه المناقشة ألع العاحا شديدا على وجهة النظر الموزعة أو المجزأة · والتوزع يعدل التمدد · كما يعدل المجموع التصور الواحدى · وسندوك ، ووضوح اكتر كما أظن ، كلما تقدمنا فى قراءة الوقائم توجد على أى حال موزعة فقط أو فى شكل مجموعة من الإجزاء لاتحتاج (حتى فى المعد اللامتناهي) بأى معنى معقول أن تدخل التجربة ، أو أن يدخلها التجربة أى شىء آخر ، كاعضاء لكل · انما يقع فى تصورنا موقع هذا اللامتناهى النامى . وقد يبدو أن أسرع طرينة لاجتناب التناقض هى التخلى عن ذلك التصور ، والكف عن النظر الى عمليات التغير المحقيقية على أنها مستمرة ، فننظر اليها على أنها تعدث بغطوات لا متناهية فى الصغر ، مثلما تملا برميل الماء بقطرات متفاقبة عندما تسقط فيه هذه القطرات كاملة أو لا تسقط بالمرة . هذا هو الموقف التعدي التجريبي أو الحيى الأصيل . وهو الذي حددت طابعه عند حدديثي عن « رينوشيه » ، وسننتهى بالأخذ به من حيث المبدأ ، بعد أن نحو ره تحويرا يجعله ملائما للغيرة العسبة ملاهمة وثبقة .

## اعترافسيسات

ولا تلبث أن تتصدى لنا مدرسة من النقاد الذين يظنون أن ما يطلق عليه في الرياضيات « اللامتناهي العيديد » قد سحق المتناقضات القديمة ، وهمم يعتبرون أي شخص ما برحت تشمله فكرة لا متناه كامل على أية صورة ، شخصا ساذجا غاية السذاجة . ومع كوني ساذجا في الرياضيات يجب على ، بصرف النظر عن جفاف الموضوع ، أن أضيف كلمة للرد على هذا النقد وبعضه كما يردد ذلك المحدثون ، ينحو في اصرار نحو الالفاز .

#### متصلل العساد

ان « اللامتناهى الجديد » و « متصل المدد » ينجمان عن محاولة عامة لأنجاز ما أطلق عليه من قبل ، رد الكم بكل أنواعه الى حساب ( وأقصد بالحساب هذا المدد ) . فبعض الكميات ( كدرجات الكثافة أو غيرها من ضروب الاختلاف ، كالمتدادات المكان ) افترض كونها — حتى الى عهد

قريب - معطيات مباشرة للادراك الحسي أو الحدس ، ولكن فلاسفة الر ماضيين قد نجو الآذ في الوصول الى معادل تصوري لها في شكل مصِوعات من الأعداد ينجم بواسطة ادماج الواحد منها في الآخــر دون تحديد . ففي وسعنا أن نقسم قسمين أي خط في المكان ، ونقسم أنصافه الى نصفين وهكذا . ولكن بين هذه التقسيمات التي قسمناها وعددناها على هذا النحو ثمة مكان متروك لتقسيمات أخرى لا متناهية ينجم عن استخدام الرقم (٧٧) كمقسم ، ولتقسيمات أخرى لا متناهية أيضا باستخدام ه ، ٧ . . الخ . الى أن تتحقق جميع أقساط الخط المكنة عقليا . فقد ظهر الآن أن عبور الفجوات الكائنة بين الأقسام والتي عددناها بأعداد « غير محددة المقدار » ما برح ممكنا الى ما لا نهاية . وبهذا العبور الذي تسد به الفجوات بين الوحدات نعصل في النهاية على خط متصل ( ملي، وبغير فجوات ) . فاتصال الخط يترجم حينتذ الى هذه الأقسام المعدودة وعددها لا متناه . ومن الصيفة المشهورة ، وهي أن الاتصال ﴿ يعني الوحدة في الكثرة » الكثرة وحدها تدوم وتختفي الوحدة (٩٣) . كما تفعل في جسم التفسيرات التصورية . وهكذا يصبح ادراكنا الحاسي الذي أدركنا به امتداد الخط بادي، ذي بدء ، يصبح من وجهة النظر الرياضية و خليطًا مهوشا من فكر تركناه من غير تمحيص ، كما يقول ﴿ رَسُلُ ﴾ ، أو يحسبح « ضربا من جمود العقيدة الدينية » على حد التعبير الساخر الذي غاله « كانتور » (۹۴) .

<sup>(</sup>٩٢) أنظر ص ٣٠ من : ﴿ بِوَانْكَارِيهِ مِنَ الْعَلَمُ وَالْفَرْضَ :

H. Poincari : La Science et l'Hpothèse

<sup>(</sup>٩٣) انظر ص ٢٦٠ ، ٢٨٧ من : د رسل ، فلسفة الرياضيات :

B. Russel: The Philosophy of Mathematics.

# اللامتنساهي الجسسديد

حسنا هذا عن ﴿ التصل العددي ﴾ ، أما عن ﴿ اللامتناهي الجديد ﴾ فهو لا بهدو أن يكون تعريفا جديدا للامتناهي . فاذا قارنا مجموعات الأعداد التي تنمو دون تحديد ١ ، ٢ ، ٣ ، ٢ ، ... ذ في جملتها بأي جزء مكون نها مثل الأعداد الزوجية والأولية والتربيعية ، فاننا نواجه تناقضا . فليس ثمة جزء من أجزاء مجموعات العدد -- كما يطلقون عليها -- مساو للكل، مأخوذا في مجموعه . ومع ذلك فأي واحد من هذه الأجزاء ﴿ نظير ﴾ للكل بمعنى أنك يمكنك أن تقيم علاقة واحد بواحد ، بين عناصر الكل من ناحية وعناصر الجزء من ناحية أخرى ، بحيث ان الجـــز، والكل يثبت كونهما منتمين لما يطلق عليه المناطقة نفس ﴿ الفئة ﴾ من الناحية العددية . وعلى ذلك فبالرغم من كون الأعداد الزوجية والأعداد الأولية والأعداد التربيعية أقل بكثير وأندر من الأعداد عموما . ولا تشكل جزءا من الأعداد كلها ، فإنها تظهر متعادلة من حيث مقدارها عندما يكون المجال مجال عد . وحدود كل مجموعة جزئية من هذه المجموعات يمكن عدها باستخدام الأعداد الطبيعية الصحيحة على التعاقب . فهنالك مثلا عدد أو لي أو ل ، وعدد أو لي ثان ، وهكذا ... الي ما لا نهاية . وأغرب من ذلك أيضا ، كل عدد صحيح فردى أو زوجي يمكن مضاعفته ، فيبدو أن الأعداد الزوجيــة . المتساوية التي تنتج على هذا النحو ، لا يمكن أن تكون في طبيعة الأشياء أقل كثرة من مجموعات الأعداد الفردية والزوجية معا التي تتألف منها المجموعة الطبيعية كلها .

# باللامتنساهي الجسديد متنساقض

هذه النتائج المتناقضة انما تنتج ، كما يتضح لنا على الدور ، من أن لا تناهى المسلمات العــددية هو من نوع اللامتناهى النــامى . وهي

لا متناهيات طالما نظر اليها على أنها مؤدية بنا الى تتاتج متناقضة ، وذلك بسبب ما كان يظن عنها من أنها مسلسلات لا متناهية يقابلها حقيقة لا متناهية في الواقع المخارجي ، أعنى أنها بمكن تحويلها من كرنها لا متناهيات نامية الى صورة تجعلها لا متناهيات قائمة أو كائنة كلها دفعة واحدة (٩٤) . فير هذه الخصائص المتناقضة التي تميز المسلسلات النامية الى فير حد معلوم بحيث تجعلها مؤدية بنا الى تتاتج متناقضة ، فقد نظروا اليها على ضحوء التريف الصحيح وهو كونها فئات لا متناهية من أشياء . وكل فئة يطلق عليها الآن لا متناهية من أشياء . وكل فئة يطلق عليها الآن لا متناهية الدائها . أما اذا كانت أجزاؤها مبائلة عدديا الدائها . أما اذا كانت تصور فئة الموضوعات المتناهية . وان هذا التعريف الآن ليفصل تصور فئة الموضوعات المتناهية .

#### الأعسداد المابعسد المتناهي

يلى ذلك أن بعض التصورات التى يطلق عليها: « أعداد ما بعد المتناهى » ، قد ابتدعها هذا التعريف ، فقد أريد لها بحكم هذا التعريف أن تكون منتمية الى فئة اللامتناهى ، بيد أنها لا تكون باضافة واحد الى واحد الى ما لانهاية ، بل بالأخرى يسلم بها من البداية على أنها ناشئة بعد أن

<sup>(</sup>٩٤) ان كسون الحسدود في مسسلملة لا نهساية لامتسادها سواه انخداها سواه انخداها فرادى أو أزواجا أزواجا ستساطر الحسدود في مسسلملة أخرى راغنى أن يكون بين المجموعتين وتشابه، لايتمسارض قط مع أن يكون بين المسلمتين تفاوت بعيد في عدد الحدود في كل منهما ، وما عليك عند مناظرة المسلملتين تفاوت بعيد أن تجمل القواصل بين الحدود في احدى المسلمين أوسع منها في الأخرى ، لكي تحصل على مجموعتين متشابهتين من حيث المسلمة تفاوتنا تفاوتا بعيدا في عظم فحواهما ، أضف ال ذلك أنه يمجرد وقوف احدى المسلمتين عن النو ، فان و التشابه » بينهما لا يقود له وجود ،

نقرغ من تكويننا للأعداد كلها عددا عددا بيش هذه الأضافة (٩٥) ويطلن 
« كانتور » عبارة « الحد الأسفل » على أدنى حد ممكن من هذه الأعداد 
التي تجاوز المتناهي . وقد يكون « الحد الأسفل » مثلا عدد النقطة التي 
يلحق عندها « أخيل » السلحفاة — على فرض أنه يلحق بها — باستنفاد 
جميع النقط الوسيطة على التحاقب . أو يكون هذا الحد الأدنى عدد النجوم 
في حالة عدم اتهاه عد ها عند حد ، أو قد يكون أيضا عدد الأميال التي في 
آخر امتدادها تنتقى الخطوط المتوازية — لو التقت . هو باختصار حد 
لفئة الأعداد التي تنمو واحدا واحدا ، وهو مثل سائر الحدود ينهض بمثابة 
قنطرة تصورية مفيدة تنتقل بنا من مجال الى مجال آخر من مجالات الحقيقة.

#### فوائسدها وعيوبهسا

وأول هذه المجالات الذى نتقل اليه بمعونة هذه النظرة التصورية هو « متصل المدد » أو « متصل النقط » الذى وصفناه فيما سبق ، على أنه متولد من انقسامات فرعية متكررة الى مالا نهاية . وأن سيرنا في هــذه التقسيمات الفرعية لهو من قبيل السير النامي الى ما لا نهاية . غير أن عدد

<sup>(</sup>٩٥) أن فقة الأعداد التي تأتي قبل أول حد نجاوز به الأعداد المتناهية، لاشك تكورُن مفهوما معددا ، على شرط أن ننظر الى الأعداد على أنها وحدات تحصرها وحدة وحدة وحدة ، أو نشير الى أية وحدة منها ، فعددات سنجد أن كل وحدة منها . واية وحدة نختار للإبد بحكم التعريف أن تأتي وقبل، أن يأتي المحدد الذي يجاوز حدود الأعداد المتناهية . على الرغم من أن منها الأعداد الاكون كلا واحدا ولا يكون لها حد هو آخر حدودها ، وعلى الرغم من أن ما يجاوز الأعداد المتناهية لا يكون له عدد سابق عليه مباشرة ، وباختصار فان ما يجاوز الإعداد المتناهية ليس ذا ترتيب في تسلسل الأعداد ، أو على الأقل هو لا يكمل ترتيب بقيسة الأعداد ال

هذه الأقسام العرعية التي يسكن الوصول اليها انما يبدأ بالعد الأمنان من عدد ما بعد المتناهي على نحو ما تصورناه وعرفناه منذ قليل . هكذا يسكن الماثلة بين الكثرة النامية والكثرة القائمة ، وهكذا أيضا يسوى بين عدد منبر وعدد ثابت ( بفضل عملية انتقال الى مجال العد الأسفل ) . ومن ثم فضحن نتالافي قانون الاضافة غير المتحدة ، أو التصييم الذي كان من قبل الطريقة الوحيدة التي يصبح بها اللامتناهي بنائيا ، ويصل الى لامتناه مطرد عند حد هذا العدد اللامتناهي يمكن أن نستميض به عن أي كم متناه متما ، وان كان الأخير قد يبدو للادراك الحسى صغيرا .

وحين تحدثت عن الألفاز كان في ذهني من جانب الطرقة المودراة التي يتبعها بعض المتحسين « للامتناهي الجديد » في النظر الى أولئك الذين ما برحوا يميلون الى الخرافة القائلة بأن « الكل أكبر من الجزء » . وذلك لأن أية قطة أيا كافت في بوصة متخيلة تتصور الآن على أنها مناظرة لنتطة ما في ربع البوصة أو نصف البوصة . وهذا التناظر المسدى للكميات المختلفة مأخوذة من حيث النقسط المكونة لها يفسر كما لو كان يعني أن أنصاف البوصة وأرباع البوصة والبوصة ، هي على أية حال ، متعادلة من الوجهة الرياضية ، والاختلافات بينها وقائع يمكن اهمالها علميا . وقد أسىء فهم أولئك الذين يذيعون من جديد « سفعسطة » « زينسون » المشهورة ، ولكن ما يقولونه يكاد يدو في معادلا لهذا .

السهوره ، ودنن ما يمونونه يناد يبدو لي معادلا لهذا .

و « برتراند رسل » ، ( الذي لا أتهمه بالالغاز ، فالله يعلم أنه يحاول أن يجعل الأشياء واضحة ) يعالج لغز « أخيل » كما لو كانت المشكلة تكمن فحسب فى وؤية كيف أن الطريقين اللذين يعبرهما المتمابقان ( وهما الطريقان اللذان بقماسان بعد المسام السباق ، ويفترض حينتُ في العالم لا يعتريان الاعلى مراحل اتتقال تساوق تقط الفط الذى سارا عليه ، ثم هما قاسان بمقياس زمنى واحد ) يمكن أن يكون لهما نفس المقياس الزمنى اذا لم يكونا ذاتيهما من نفس الطول ، ولكن الطريقين يختلف ان طولا ، اذ بناء على مبادرة السلحفاة بالسبق ، فأن طريقها أن هو الاجزء من طريق « أخيل » . فكيف اذن ، اذا كانت لحظ ت الزمن هي أداة القياس ، كيف لا يمكن للطريق الأطول أن يستغرق الزمن الأطول ؟ .

وعند «رسل» أن الملاج — اذا كنت قد أصبت فى فهمه — لا يستند فى ثي، الى أن مجموعات النقط هذه تتصور على أنها عديدة عددا لامتناهيا فى ثي، الى أن مجموعات النقط هذه تتصور على أنها عديدة عددا لامتناهيا فى كلا الطريقين ، وحيثما كانت الكثرة لامتناهية يكون من الباطل القول بأن الكل أعظم من الجزء . ذلك لأن لكل نقطة عبرها السلعفاة تقطة نقابها عبرها « أخيل » ، وكل من العبورين يقع فى لحظة رمنية مطابقة للحظة زمنية فى العبور الآخر . وهذا التطابق الدقيق ، قطة أز، قطة ، لا يمجموعة من المجموعات الثلاث للنقط ، مع المجموعية بالأخرين ، يعجمها متناظرة ومتكافئة من حيث الكثرة من وجهة النظر المددية . وعلى البداية ، لا يستطيع « أخيل » أن يتداركها ، ويستطيع أن يختصرها ، البداية ، لا يستطيع « أخيل » أن يتداركها ، ويستطيع أن يختصرها ، وكلته لا يمكنه أبدا أن يقفى عليها . على أن قوائم الحصاب الثلاثة تتلاقى عنده فى نهاية واحدة . فاخر نقطة فى طريق « أخيل » ، و آخر نقطة فى طريق السابقة ، وآخر نقطة فى طريق « أخيل » ، وآخر نقطة فى طريق السابقة ، وهذا وحقل المؤقة من الوجهة الرياضية . بهذا — وهو ما يبدؤ أنه طريقة « رسل » فى تحليل الموقف — الرياضية . بهذا — وهو ما يبدؤ أنه طريقة « رسل » فى تحليل الموقف — ظن « رسل » أن اللغز قد انحر (٢٠٠) .

<sup>(</sup>٩٦) ان العبارات ألتى بسط فيها مستر «رسل» هذا اللفز وطريقة حله لهى ...

وبلوح لي مع هذا أن أحكام ﴿ رسل ﴾ تروغ من المشكلة الحقيقية ؛ التي هي مشكلة اللامتناهي عندما يكون ناميا ، وليست مشكلة اللامتناهي عندما يكون قائما . هذا النوع الأخير هو كل ما قصده حين زعم أن السباق قد أنجز ، وظن أن المشكلة الوحدة الناقبة هي التعادل العدى للطر نقين. ان الصعوبة الحقيقية تكاد أن تكون مادية لإنها تتصل بسلب تكوين الطريقين . أضف الى ذلك أننا لسنا بحاجة الى طريقين . اذ افتراضنا أن بكون لكل متسابق طريقه الذي يستقل به ، بل أن يكون هناك فترة زمنية لا يجرى فيها سباق ، هو افتراض تكمن فيه المشكلة التي مؤداها بلوغ الهدف بينما أن ثمة فاصلا يتطلب قطعه أولا يظل دائما متصديا في الطريق. وليس هنالك شك في أن نفس الكمية يمكن أن تنتج بطرائق متنوعة . فهذه الصفحة التي آكتبها الآن بشقة ، حرفا بعد حسرف ستطيع دفعة واحدة . والله ، كما يعتقد الأرثوذكس ، خلق المتصل المكاني بأجرائه اللامتناهية القائمة من قبل ، بفعل لحظى . فالزمان الماضي قائم الآن في منظور لا متناه ، ويمكن تصوره قد خلق على هذه الصورة — كما تخيل « كنط » دفعة واحدة . الا أنه لا يبدو في ذلك المنظور الا للانسان حين ينظر الى خلف . لقد خلق الحد الأسفل بعد أن تجاوز سلسلة الأعداد ، بقانون واحد ، يفعل واحد من أفعال التعريف في ذهن الأستاذ « كانتور » . ولكن كل من يستطيع أن يجتاز بالفعل متصلا ، فانما يستطيع ذلك لا عن طريق السير المتصل بالمعنى الرياضي لهذه الكلمة . لكن سواء كان الطريق

مسرفة فى الفنية حتى ليتعفر متابعتها حرفا بحرف فى كتاب كهذا ، فكما وجد
 الا مناص من شرحه للفز فى عبارة من عنده فانى كذلك أجد ألا مناص من شرح
 عبارته فى عبارة من عندى ، آملا باخلاص ألا أحدث بذلك شبئا من الجور عليه .

قصيرا أو طويلا فلا بد للسائر فيه أن يجتاز كل نقطة منه فى ترتيبها الذى تجيء به فى تماقب النقط. فاذا كانت تلك النقط بالضرورة لامتناهية كان بلوغ آخر نقطة منها محالا . ذلك لأن الباقى فى مثل هذا السير ما لانستطيع أن نفض النظر عنه . فالتمداد هو ، باختصار ، المنهج الممكن الوحيد لشغل مجموعات المواقع المتضمنة فى السباق المشهور . وحين يحل «رسل» اللغز كما فعل بقوله : « تعريف الكل والجزء دون تعداد هو مفتاح اللغز كلا فعل يمدو لى أنه قد تغلى عامدا عن الأمر (٨٩) .

(٩٧) فلسسفة الرياضسة فقرة ١ ص ٣٦١ - يكسسل مستر و رصل و و مفارقة و و أخيل و بعفارقة و ترسترام شاندى و رصو شخصية فى قصة كتبها ستير) فلما كان دترسترام شاندى و رصو شخصية فى قصة كتبها الأولين من حياته (وركانت خطته أن يكتب تاريخ كل يوم من حياته فى عام) فان الادراك السليم ليحكم بأنه لو سار على هذه النسبة لما استطاع أبدا أن يكتب تاريخ حياته ، لكن مستر دوسل، يبرمن على عكس ذلك ، لأنه مدامات الإيام الريخ حياته ، لكن مستر دوسل، يبرمن على عكس ذلك ، لأنه مدامات الإيام فى العام المدى عدده الترتيبي مون سيكتب في العام الذي ينتر من مين سيقابله عام يكتب فيه ، ولايقى يوم واحد بغير أن يدون تاريخه ، غير أن برمان مستر دوسل، يستحيل انطباقه على العالم الحقيقي بغير الفرض الملدى الذي افترضه حين قال : داذا عاش وترسرام شاندي، الى الإيد ولم يبل من عمله وفقى كل الحالات الفعلية للتغير وترسحنى أن يعيش بعد زوال مجموعة من اللحظات الزمنية ليس لها نهاية ، الابد ، معنى أن يعيش بعد زوال مجموعة من اللحظات الزمنية ليس لها نهاية ،

(۹۸) لما كنت أوشسك على العمى من الناحية الرياضسية والنساحية المتازة ، ومع المنطقية فانتى لاحس بخجل عظيم حين أخالف مثل هذه العقول المتازة ، ومع ذلك فماذا في وسع المرء أن يصنع سوى أن يتبع ضوء الخافت ؟ فما كتب عن اللامتناهى بمعناه الجديد فتى الى الحد الذى يستحيل معه أن نذكر تقصيلاته في كتاب لارياضى كهذا الكتاب ، فمن يهمهم الأمر من الطسلاب عليهم أن يراجعوا فهرس الموضوعات في كتاب رسل وفلسفة الرياضة، وفي كتساب ل ، كوتيراه واللامتناهى الرياضية ، وعلى صرامة هذه الكتب =

بعد طريق الرأى التجريبي الذي وصلنا اليه مؤقتا من قبل . فعلى الرغم يعد طريق الرأى التجريبي الذي وصلنا اليه مؤقتا من قبل . فعلى الرغم من أنه لا شأن للحقائق الواقعة التي تجبيء طروفها من النوع الذي وصفناه بأنه « قائم » ( أعنى أنه غير نام ) ، نجد أن نقد « لينيز » و « كنط » حالات النمو أو التغير المتصل . اذ في مثل هذه الحالة لابد بالضرورة أن تكون « الظروف» » من نوع المسلملات المتابعة . واذا كانت المسلملات المتابعة . واذا كانت المسلملات المتابعة . واذا كانت المسلملات المتوبعة الوحيدة للوصول اليها — لا يمكن ببساطة أن نصل اليه . فاما أن يتحتم علينا ، ثمنتذ أن نحتمل التناقض المنطقي في هدف المحالات ، أو يجب علينا التسليم بأننا بلغ المعد في هذه المحالات المتماقبة بطريق الوحدات المتناهية المحسوسة ، — كالقطرات ، والنبضات ، والخطوات ، أو ما يروق لنا من ألفاظ نطاقها عليها — وهي وحدات تغير تأتي جميعها

\_ نهنالك ما هو أشد منها صرامة وهو المرض الذي عرض به ١. ف. هتتيجتون في كتابه «المتصل من حيث هو نبط من الترتيب» وفي كتسسابه «قصص عن الرياضة» ج ٢ ، ٧ (أعاد طبعهما للبيع مكتب النشر بجامعة هارڤارد) وراجع كذك دتشي "س» ورسم في بعثه النشسور في مجلة مونسست ، مجللا ٢ كذك دتشي "س» ورسم في المنشرة الافتتاح ابني ألقاها ١-و هوبسون وهي في محافد بحميلة لندن للعلوم الرياضية بمجلد ٣٠ ما فاذا أردت مناقشة للموضوع أيمر تناولا فارجع مل لك تناب ج - رويس «العالم والفرد» ج ١ في مقالته الملحقة به ، والى كورز في دمجلة الفلسفة، الى مجلد ١١) ص ٢٩ ، وفي معبلة مبرت بحلد ٧ ص ٣٨ ، وفي دمجلة الفلسفية ج ٨ ص ٤٩٥ ، وأخسيرا الى فهسرس كنب وه. • بوانكاريه» الثلافة و ١٩٠١.

حين تأتى ، أو لا تأتى بالمرة . تلكم كما يبدو طبيعة التجربة المحسوسة التى تنفير دائما بمقادير ملموسة أو تظل غير متغيرة . والطابع اللامتناهى الذى نجده فيها يتداخل بتصورنا الأخير فى أن نكرر الى غير حد فعل التقسيم لمقدار ما . والوقائع لا تقاوم طريقة التناول التصورى الذى يترتب على ما أسلفنا ، ولكنا لسنا فى حاجة الى الاعتقاد بأن هذه الطريقة من التناول تولد بالضرورة العملية التى بفضلها ظهرت الوقائع الى الوجود .

# التحول التصمدوري للتجربة الحسمية يجعل اللامتنساهي مشمسكلة

والتناقض فى النمو الرياضى المتصل ليس الا طريقة من تلك الطرق العديدة التى يجعلها تحويلنا التصورى للتجربة الحسية أقل فهما من قبل . فكون الوجود ينبغى مباشرة وبكميات متناهية ، أن ينضاف الى وجود آخر ، قد يكون هذا شيئا يفشل المقل المتبصر فى فهمه ، ولكن أن يكون الوجود مثيلا لذلك الاتمام لسلسلة لا فهاية لها من الوحدات ( مثل النقط ) ، فلا أحد يتوقع أن ينجم ذلك فيما يحويه أى مقدار من الوجود ( مثل المكان ) . ذلك شيء لا يفشل عقلنا فى فهمه فقط ، بل يجده متناقضا كذلك . فان الاستعاضة بالتعداد الحسابي عن العدس يبدو حينئذ ، اذا أخذ به على أنه وصف للواقع ، نجاحا جزئيا . ومن الأفضل ، كما قال « رينوقييه » الأخذ بوقائم الادراك الحسى برغم انبهامها ، من الأخف بتصورات تعمل فى داخلها التناقض ( ( ) ) .

و «قيمة العلم» (ترجمة مراجعة قام بها الى الانجليزية ج.ب.هالسند، نيويورك العربة و «المجملة بيويورك العربة » «المهامة المناجعة » المحالة » «المهجمة المحالة » هى الهجمة التى هاجم بها «ج.م.فولرتن» اللامتناهيات التي تكتمل بصليات تأليفية متنابعة ،
 وذلك فى كتابه «نسق من ميتافيزيقا» فصل ١١.

<sup>(</sup>٩٩) ان المتصل المؤلف من نقط ليوضح أجمل توضيع شكواي \_

## هيلا التحول يترك مشيكلة الجدة حيث كانت

حسبنا هــذا عن مشكلة اللامتناهى ، وعن تفسير التغير المتصل ، بالتعريف الجديد للامتناهى . وفعن نجد أن صورة الحقيقة الواقعية التى تتغير بخطوات متناهية فى المدد ومنفصلة ، تظل هــذه الصورة مقبولة للمقل ، ملائمة لشيالنا كما كان شأنها من قبل ، ولذلك بعد هذه الفصول الجافة المقيمة ، تتناول من جديد موضوع بحثنا حيثما تركناه من قبل .

هل تنمو الحقيقة الواقعية بزيادات فيها جدة أو لا ? ان التباين بين

\_ من أن طريقة المقل في تناول الموضوع من شـــانها أن تحول ماهو بطبيعته سيال فتجعله سكونيا ومفكك الوحدات ، فالنقاط أو الخطوات التي تتألف منها السيرة الواحدة المتصلة والتي يقبلها الادراك الحسي على أنها هي المعطيــــات الأولية من الوجود ، انما تقابل منطقيا واللامتناهيات في الصغر، (أي أمسفر كميات تتالف منها فكرة أو تغير أو ما شابه ذلك ) وهي ما قد تخلصــــت منه الرياضة في أحدث ما وصلت اليه ، ولذلك يجد مستر « رسل ، نفسه مفسطرًا \_ مثله في ذلك مثل وزينون، \_ أن يصف الحركة بأنها وهمية ، ويقول : ، أن وڤرشتراس، بمحوه محوا تاما للامتناهيات في الصغر جميعا قد بين لنا آخر الأمر أننا نميش في عالم لامتغير ، وأن السهم في كل لحظة من لحظات انطلاقه هو في حقيقة أمره ساكن، ((نفس المرجع ص ٣٤٧) وفعلينا أن ترفض وفضا تاما الفكرة القائلة بوجود حالة من حالات الحركة، هكذا يقول في موضع آخر ، وكــذلك وليس ثمة انتقال من مكان ألى مكان وليس ثمة لحظة تألَّية ولا وضع مكاني تال، ولا ما يسمى بالسرعة الا بمعنى علد حقيقي يكون حدا أقصى لمجموعة معينة من الحدود ( ص ٤٧٣) وهكذا يصبح ما يسمى «بالمتصل» ألرياضي منفصلا مطلقة بكل معنى مادى أو خبرى لهذه الكلمة ، وبهذا يلتقى الطرفان النقيضان ، وعلى الرغم من أن رسل وزينون يتفقان في انكار الحركة المدركة ادراكا حسيا ٬ فان الوحدة الخالصة تحل محلها عند أحدهما ، على حين تحل الكثرة الخالصة محلها عند الآخر ، ويجوز أن يكون انكار رسل للتغير النج منصبا فقط على العــــــالم الرياضي ، وقد يكون من الاجحاف به أن نتهمه بأنه انما يكتب ميتافيزيقــــا في هذه الفقرات ، ولو أنه لا يحذرنا من أن الأمر ليس كذلك ·

عدم الاتصال والانصال يواجهنا الآن فى شكل آخر . فالتعريف الرياضى للكمية المستمرة على آنها « بين أى عنصرين أو حدين ثمة حد آخــر به تعارض عباشرة الشكرة الآقوب الى التجربة والادراك الحسى ، وهى أن أى شىء متصل حين تنفير أجزاؤه متجاورة ، متلاحقة مباشرة ، دون أن يكون ثمة شئء ما بينهما على الاطلاق .

وعلى ذلك فمهمتنا تنصب على التفسير الحسى ، ولكن قبل أن تفرغ نهائيا لمناقشته ، ثمة مشكلة كالاسبيكية من مشكلات الفلسفة من الأفضل أن نضيجها من طريقنا : تملك هي مشكلة العليئة .

# الفضِلاڭ نى غيثر ائجسة والعسلية

# وجهسة النظر التمسسورية

لو كانت الحقيقة الواقعية تنفير بخطوات متناهية محسوسة ، لظل دون جواب تساؤلنا : ما اذا كانت قطع هذا الواقع الصفيرة التي تأتي ، هي قطع جديدة جدة كاملة . وليذكر القارى ، الحالة التي كنا عليها في القصل الثالث من هذا الكتاب ، حيث رأينا أننا بوجه عام لم يكن في وسعنا أن نستخلص شيئا . ذلك أن ما نبحث عنه أو نجده يظل في نظر عقلنا مجرد كم " مرضى" طارى . . .

فهل ثلتمس الحقيقة الواقعية قطعة قطعة كما تنضاف بذاتها ? أم يعب أن ثلتمممها دفعة واحدة فحسب بأن نفترض كونها اما أزلية أو حدثت في لحظة تضمنت بالتبم سائر الزمان ?

# مبدا العليسة

« هل أول صباح فى الفلق كتب ما سيقرؤه آخر فجر فى القسدر أم لا ? » . بهذا السؤال وغيره تواجه كل من الواحدية والتمددية الواحدة منها الأخرى . والعقبة الكلاسيكية فى وجه التعددية كانت دائما ما يعرف باسم « مبدأ العلقية » . فقد فهم هذا المبدأ على أنه يعنى أولا أن المعلول يوجد

 <sup>(</sup>١٠٠) عنوان هذا الفصل في مخطوط الؤلف .. و مشميكلة فرعية ثانية
 الملة والمعلول و ... الناشر •

من قبل على نحو ما فى العلة . فاذا كان الأصر كذلك لا يمكن أن يكون المعلى المعلى المعلى المعلى المعلى جديدا على الاضلاق ، ولا يمكن المتعددية أن تكون صادقة بالمعنى الأضيل : ولذلك وجب علينا أن نراجع حقائق العلية . فلنستعرض اذن حقائق العلية ، وسأتناول تلك الحقائق فى شكلها التصورى قبل أن ننظر اليها فى شكل ادراك حسى . وقعد قام أرسطو (١٠١١) بأول بحث مصدد فى العلل .

# دراسسة أرسطو للعليسة

يقول أرسطو ان سبب أى شىء يتمثل فى أربعة مبادى: علته المادية : ( فالبرونز هو العلة المادية المتثال ) ؛ علته الصورية : ( كنسبة الاتنين الى الواحد تشكل وحدة موسيقية ) ؛ والعلة الناعلية ( فالأب هو العلة الناعلية للابن ) ؛ والعلة النائية : ( فالصحة هى العلة الفائية للتمرينات البدنية ) . وقد أخذت الفلسفة المسيحية بالعلل الأربعة ، ولكن ما يعنيه الانسان عامة بعلة شىء من الأشسياء هو علته الفاعلية . وفيها يلى سأتحدث عن هسذه العلة نقط :

# الاسكولاستيكية والعلة الفاعلية

تعرّف العلة الفاعلية بالطريقة الاسكولاستيكية على النحو الآتى : « هي العلة التي تولد شيئًا آخر بنشاط حقيقي يصدر منها » .

هذه ، دون منازع ، هي وجهة نظر الحس المشترك ، والاسكولاستيكية ليست الاحسا مشتركا نما نموا متميزا تمام التميز . وبصرف النظر عن ------------

الأنواع العديدة للعلة الفاعلية التي تعينها الفلسفة الاسكولاستيكية ؛ ما حصى ثلاثة مبادىء فرعية هامة ، يفترض كونها مندرجة من التعريف السابق على ما يلى :

١ — ليس ثمة معلول يمكن أن إتى الى الوجود دون علة . ويمكن أن يؤخذ بهذا أخذا حرفيا ، ولكن اذا تجنبنا كلمة معلول ، فيمكن أن تؤخذ بعنى ألا ثىء يمكن أن يحدث من غير علة ، وهذا هو مبدأ العلمة للشهور ، وهذا المبدأ حين ينضاف الى المبدأين الآخرين يتقرض كونه أساسا لكتلة العالم ، ويجعل فرض التمدد متناقضا .

٢ — المعلول متناسب دائما مع العلة والعلة مع المعلول .

٣ — ما يكون في المعلول يجب بطريقة ما أن يكون في العلة ، سواء آكان ذلك صوريا أو على التقريب أو رفعة شأن ( «نصوريا» هنا تعنى أن العلة تشبه المعلول ، كما عندما تسبب حركة حركة أخرى ، وعلى التقريب تعنى أن العلة تتضمن على نحو ما المعلول ، مثلما عندما ينشىء فنان ما تمثالا ، ولكن هو قصه لا يملك جماله ، ورفعة شأن تعنى أن العلة وان كأف لا تشبه المعلول ، فهى أعلى منه في الكمال ، كما عندما يتعلب العلى قوة الأسد ، يقدر آكير من الدهاء ) .

و « فاقد الشيء لا يعطيه Nomo dat quod non habet هو المبدأ الذي تنبع منه الفلسفة العلية . والقضية « العلة تساوى المسلول Cousa الفلسفة acquat effectum عرب عمليا ، جملة هذه الفلسفة (١٠٢٠) .

<sup>(</sup>۱۰۲) من أجل بيسان دقيق عن مسلحب مدرسسة العليسة ، طالسع عرض « ريكبي وJ. Ricb » في كتسابه : الميتافيزيقسا العسامة ــ الكتساب الثاني ، الفصل الثالث .ولقد أغفلت في صلب كتابي هذا ذكر عدد من التعاليم...

وواضح أن كل لعظة من لحظات العالم ، يجب أن تحتوى على جميع على المعلولات التى تشملها اللحظة التالية ، أو ، اذا وضعنا الأمر بفاية اللحقة -- من البيتن أن كل لحظة فى جملتها تسبب اللحظة التالية (۱۰) . ولكن اذا كانت القاعدة تؤيد : أن كل ما يكون فى المعلول يجب أن يكون quidquid est effecta debet esse prius rtiquo على نحو ما ، فى العلق العلقة التالية لا يمكن أن تحتوى شيئا طريفا على الحقيقة ، وأن الابتكار الذى يبدو منبثا فى حياتنا انبئاثا لا يقطم ، لابنة أن يكون وهما معزوا لضحولة وجهة النظر الحسية .

وقد احترمت الاسكولاستيكية دائما الحس المشترك ، وفي هـذه المحالة تنفلت من الانكار الصريح لكل ابتكار حقيقي بالكيفية الفامضة على نحو ما siquo modo ويتيح هذا للمملول أن يغتلف أيضا ، على نحو ما aliquo modo عن علته . ولكن الضرورات التصورية قد حكمت الأمر ، وانتهت كالمعتاد الى شل الطبيعة والادراك الحستي . فالعلة والمعلول هما تصوران منفصلان عدديا . بيد أن الأولى يجب أن تولد الثاني بطريقة ما لا يمكن استكناهها . فكيف تفعل العلة ذلك عقليا اللهم الا إذا كانت

<sup>...</sup> الثانوية التى لعبت دورا كبيرا فى الفلسفة العلية ، مثل : « علة علة مى علة معلولاتهاء ــ «نفس العلل تنتج نفس الملولات» «تعمل العلل حين تكون حاضرة فخسب» ــ ديجب أن توجد العلة قبل أن تعمل... ــ النج • • • •

<sup>(</sup>۱۰۳) تنجسم هـنه الفكرة أيضا من اعتبسار الملابسات الشارطة قائمة في القاعدة ، بحيث تكون لازمة لزوم الملل لانتاج المملولات : «أن الملة ، فضرة تفسيرا فلسفيا ، هي الملخص الشسسامل لجميع الشروط الايجسابية والسلبية ، «كانا يقول چون منتيوارت مل ويصدل هذا الحالة الشاملة للعالم في اللحظة التي تسبق حدوث المدلول ، ويكن ليس المدلول في تلك الوسالة هو الحادثة الجزئية التي يستخلصها انتباهنا من البداية تحت ذلك الآسم ، انها كمن لك الإدم عن معاملة ما ما العادة الحرية هما مع ما القارفها – أو بعبارة أخرى هي الحالة الشاملة للعالم في المحطلة التالية المرغوبة ،

يخفى الثانى فى ذاتها من قبل ? ومع أن العلة والمعلول هما اثنان من الوجهة العددية فهما من ناحية التكوين واحد رغم المظاهر الحسية . وتتنير العلية ، على ذلك ، من علاقة محسوسة مجربة بين الإشياء المختلفة الى علاقة واحدة بين المتماثلات ، يشغل من الناحية التجريدية أنها آكثر حقيقة (١٠٠١) .

#### الانفساقية

وقد اقتضى قهر التصور للادراك الحسى زمنا طويلا لكى يكتمل فى هذا الميدان . فالخطوة الأولى كانت نظرة « الاتفاقية » التى خط « ديكارت » الطريق اليها بنظريته فى الجوهر العقلى والجسوهر المادى . فالأول يتألف من الفكر البحت والشانى من الامتداد الخالص ؛ وهما مختلفان اختلافا مطلقا . فاذا كان الأمر كذلك فان أية علاقة علية ندركها ادراكا غريزيا بين الذمن والبدن ، تتوقف عن كونها علاقة عقلية . و «الله» فى نظر مفكرى ذاك العصر هو المذيب العظيم للمتنافضات . ففى وسمه أن يتغلب على كل تناقض ؛ وتبما لذلك أنكر تلاميذ « ديكارت » « رجى » و « كوردموا » وبخاصة « چيلنكس » التفاعل النصاني انكارا كليا ، ففى

<sup>(</sup>۱۰٤) يعبر سير دوليم هاملتون، عن هذا تمبيرا محكما فيقول: و ماهو قانون العلية؟ هو ببساطة مايل: عندما يمثل موضوع كظاهرة تبدأ ، فلا يسمنا الا أن نقترض أن الوجود المكسل ( اعتمى القداد) الذي يعتويه الآن كان موجودا من قبل - بعبارة اخرى ان كل ما نعرفه الآن كمدلول يلزم أن يكون موجودا من قبل في علله ، وان لم يكن في مقدورنا حتى أن نتخيل ما عسى أن تكون موجودا من إنها المحاضرة ٣٩ من كتابه عن الميتافيزيقا > فالعلة تمسد و سببا والمعلول فتيجة ، ومادامت النتيجة المتطقية تنجم فحسب من المثيل الى المثيل ، فقد تطورت المفاضفة القديمة للعلية الى عقيمة عقلية قاطمة ، ومى أن العلة والمعلول اسمان لمرجود واحد ثابت ، وأنه اذا كانت اللحظات المتعاقبة للعالم مرتبطة او تباطا عليا ، فطيس ثمة ابتكار حقيقي متمساب فيها .

نظرهم أن «الله » يسبب تسبيا مباشرا التقيرات فى ذهننا ، وهى التى تنجم عنها أحداث فى بدنسا التى تنجم عنها أحداث فى ذهننا . ويبدو أن هذه التقيرات هى العلل ، ولكنها فى الواقع لا تعدو كونها علامات أو اتفاقات .

#### ليبئز

ويخطو « ليبنز » الخطوة التالية الى أمام ، حين ينكر أن تكون الدراكاتنا الحسية حقيقية . وقد حرر « ليبنز » الله من واجب اسداء عونه ساعة بمد أخرى ، وذلك بافتراض أن الله قد شرع في يوم الخلق أن تساوق التغيرات في أذماننا التغيرات في أبداننا ، بنفس الطريقة التي تحافظ بها الساعات ، التي ملئت في هس اليوم ، على دقة الوقت . وجهذا التناغم المقدور ، كما يطلقون عليه ، نجد أن الترجمة التصورية للمعلى المباشر ، مما . فبدلا من ذلك التيار الدرامي للحياة الشخصية هنالك محض تطابق بين الواحد والآخر ، من حسدى مجموعتين من الملل لا ارتباط بينهما . فالله هو الملة الوحيدة لأى شيء ، وهو علة كل شيء في آن واحد . والنظرية هنا واحدية بقدر ما ترغب النزعة المقلية ، والابتكار — اذا كان حقيقيا — هنا واحدية باللهم .

#### هيسوم

وقد خطا « هيوم » الغطوة التالية فى فضح العلية المتصارف عليها بالحس المشترك . ففى فصوله عن « فكرة الرابطة الضرورية » فى كتابه « رسالة فى الطبيعة البشرية » و « مقالاته » على حسد سسواء ؛ كان « هيوم » يبحث عن صورة وضعية لنمالية القوة التي يفترض آنها ناجمة عن العلل ، وقشل في ذلك . وقد آبان « هيدوم » آننا لا نسستطيع آن نستخلص آو نعزل الطاقة التي تنتقل من العال الى المعلولات سواه في العالم الملدى آو العالم المقلى . ويصدق هذا على الادراك الحسى صدقه على الخيال . « أن جميع الإفكار مستمدة من انطباعات وممثلة لها . وليس الحنيا آلبتة أي انطباع يحتوى على قوة أو فعالية ، ومن ثم فليس لدينا أبدا آية فكرة عن القوة » . و « ليس في وسعنا ألبتة ، يفاية ما نستطيع من بحث أن نكتشف شيئا ما ، اللهم الا حادثة واحلة تعقب حادثة أخرى ، دون أن يكون في مقدورنا معرفة أية قوة أو طاقة ، تعمل بها العملة ، أو أي الرباط أو الطاقة بالمرة ، وأن هذه الكلمات ليس لها على الإطلاق أي معنى حين تستخدم في الاستدلالات الفلمسفية أو في الحياة العامة » . « وليس ثمة أوضح من أن الذهن لا يستطيع أن يشكل فكرة موضوعين بعيث تصور فيها ارتباطاتهما أو نقهم بنميز الطاقة أو ألهاعية التي يتحدان بها » .

ويمضى « هيوم » ليبين أن فكرة الارتباط المزعومة التى لدينا ليست الا تفسيرا سيئا للمادة المقلية . فعندما تتمرس أحيانا كثيرة بنفس تتابع الإحداث « تحملنا المادة عند ظهور الحادث الأول الى توقع ما يقترت به عادة ، والى الاعتقاد فى أنه سيحدث ... هذا الاتقال المعتاد للخيال هو الشمور أو الانطباع ، الذى نشكل منه فكرة القوة أو الرابطة الفرورية. وليس ثمة ما هو أكثر من ذلك فى هذه الحالة . « فالملة هى موضوع متقدم ومقترن بموضوع آخر ، ومن ثم فهو متحد به بحيث أن فكرة أحدهما تحدد فكرة الآخ » .

ولا يمكن أن يكون هنالك ما هو فى جوهره أشد تمددية من عناصر فلسفة « هيوم » . فهو يبصل الأحداث يقرع بعضها البعض الآخـر كما لو كانت زهر زد فى صندوق . وكان فى وسع « هيوم » ، لو ثابر ، أن يمتقد بابتكارات حقيقية ، ويسلم بالارادة الحرة . ولكننى ، ذكرت من قبل ، أن التجريبين كانوا فاترى الهمة ، وربما كان « هيوم » فى هـنا أشاهم فتورا فى همته . ففى مقاله عن « الحرية والضرورة » ، يصر على أن المتاليات التى تمرس بها ، وان كانت تمضى بين أحداث منفصلة اطلاقا، فهى مع ذلك متمنة تماما ، وليس ثمة شىء جديد بالمرة ينبثق من حياتنا .

#### تقيده هيسوم ۽

وسيميز القارىء فى صفحات « هيوم » المشهورة مثلا حيا للطريقة التى تعامل بها الترجعات التصورية الواقع معاملة سيئة دائما . ان العلية من الزاوية الادراكية أو الحصية ( كما سنوضح ذلك تفصيلا فيما بعد ) تعنى الزاوية الادراكية أو الحصية ( كما سنوضح ذلك تفصيلا فيما بعد ) والعلية ليست الطريقة التى تعدفل بها بعض ميادين الشعور ميادين أخرى . والعلية ليست الا شكلا من الأشكال التى تظهر فيها التجربة كثيار مستم . والأسماء التى نظلقها تبين الى آى حسد ننجح قى التميز فى صميم التيار . ولكن القاعدة التصورية هى افتراض أنه حيثما كان هناك اسم منفصل وجب أن تكون هناك واقعة منفصلة . واذ اتبى « هيوم » هذه القاعدة ، واذا لم بعد واقعة مطابقة لكلمة « قوة » فقد اتبى الى أن الكلمة لا معنى لها . بعد واقعة مطابقة لكلمة « قوة » فقد اتبى الى أن الكلمة لا معنى لها . وطبقا لهذه القاعدة فكل حرف عطف أو جر فى اللغة الانسانية لا معنى له - فى ، على ، عن ، مع ، لكن ، و، لو ، لا معنى لها ؛ مثلها مثل : من أجل ، بسبب .. والحقيقة أنه لا عناصر الواقع ولا معانى كلماتنا منفصلة أجل ، بسبب .. والحقيقة أنه لا عناصر الواقع ولا معانى كلماتنا منفصلة أجل ، بسبب .. والتيار الحمية الندي الذك يأتي فيه الواقع هو التيار الحمي

الذي يشتمل في آن واحد على العدود والملاقات ، منفا بعضها عن المحض الآخر أو مندمجة وملتصقة . ويجدد تفكيرنا جوانب متعددة ، كما يحدد الانساذ ، بالنظر من خلال منظار انتباهه على جزء بعدد آخر في يحدد الانساذ ، بالنظر من خلال منظار انتباهه على جزء بعد آخر في دائرة منظورة . ولكن ليس التجريد هو العزل ، وهو لا يهشم الواقع ، كما أن المنظار لا يحظم دائرة المنظور . أن التصورات هي ملاحظات ، نظرات أجزاء من الواقع ، كما أن قوالب الطوب أجزاء من الواقع ، كما أن قوالب الطوب الواقع ، وأن لم يكن ثمة انطباع اسمى عنه يقف بذاته . وزعم « هيوم » الواقع ، وأن لم يكن ثمة انطباع اسمى عنه يقف بذاته . وزعم « هيوم » البعيد عن الصواب ، وهو أن أية علاقة لا يمكن أن تكون حقيقية . يقول البعض الآخر . فحادثة تتبع الأحداث تلوح مفككة تماما ، منفصلا بمضها عن البعض الآخر . فحادثة تتبع الأخرى ، ولكننا لا يمكننا ألبتة أن نلاحظ . وبنصا ، وهي تبدو مقترنة ولكنها لا تبدو أبدا مرتبطة » . والحنا للادراك العصى وينتصر على العياة .

ولقد اعتنق « كنط » وأخلافه جميعا رأى « هيوم » فى أن المطى المباشر هو تعدد لا ارتباط فيه ، ولكنهم لعدم رغبتهم فى قبول التصدد ببساطة ، كما فعل « هيوم » ، توسطوا بعميل أعلى ، فى صورة ما أطلق عليه « كنط » « الأنا المتسامى للادراك » ، لرتق أجزائه معا بالمقولات التأليفية . ويسجل « كنط » مقولة العلية بين هذه المقولات ، وفى كثير من النواحي ، يعتر « كنط » مصلحا للدعار الذي تركه « هيوم » .

<sup>(</sup>۱۰۵) مله تعبيرات د برجسون ۽ ٠

والفصل الذي عقده « كنط » على الملة ١٠٠١ هو أشد أجزاه كتابه الشهور « النقد » غموضا واضطرابا ؛ ومن الشاق في أغلب الأحيان ادراك ممناه ، وحسيما فهمت من نصه ، يترك « كنط » الأشسياء حيث تركها « هيوم » ، اللهم الاحيثما يقول « هيوم » عادة يقول « كنط » قاعدة . وكل من « كنط » و « هيوم » يلغى فكرة أن الظواهر التي نسسيها ظواهر علية تخرج منها قـوة ما . وبعبارة أخسرى ، يناقض « كنط » الحس علية تخرج منها قـوة ما . وبعبارة أخسرى ، يناقض « كنط » الحس المشترك مثلما فعل « هيوم » ، ومثل « هيوم » يترجم العلية الى محض مفكك في جوهره ويتسق فحسب اتساقا ذاتيا ، نجد أن « كنط » يدعو سياق الزمن « موضوعيا » من حيث أنه يتبع قانونا يتلقاه الادراك المصى من المقل . فالنتائج غير العلية يمكن قلبها رأسا على عقب ، بينما النتائج من المقل . فالنتائج غير العلية يمكن قلبها رأسا على عقب ، بينما النتائج مناه القاعدة في توافق (١٠٠١) . وكلمة العقل

<sup>(</sup>١٠٦) عنوانه والتمثيل الثانى للتجربة، ، ويبدأ في صفحة ٣٣٢ من الطبعة الثانية لكتاب وكنط، : نقد العقل النظرى الخالص \*

<sup>(</sup>۱۰۷) فكرة «كنطى الشاملة عن وقاعدة» فكرة غير متسقة في نظرى ، فماذا أو من تربطه القاعدة ؟. اذا كانت القاعدة تربط الظاهرة التي تنجم (المملول) ، فاننا نقم تانية في النظرة الشمعية الدينامية ، وكل حالة واحدة يمكن أن تعرض لنا نقط عليا ، حتى وان لم يكن في العالم أية حالات أخرى ، أو إنها تربطه الملاحظة الملحلة الواحدة - ولكن احساساته الخاصة للتحاقب مي التي تربطه - فالتحاقب، سوا، كان عليا أو غير على ، اذا كان محسوسا فان المره الايستقبلة ، وتهيئه الخاطة كيا التحاقبات المستقبلة ، وتهيئه الكل يتبع نفس النسق الملاحظة في التحاقب الأول ؟ ولكن لما كان من الواضحة لكي التحاقبات المستقبلة ، وتهيئه الكي تتبع نفس النسق الملاحظة في التحاقب الأول ؟ ولكن لما كان من الواضحة أنها الإنصاف ذلك حين يحكم الملاحظة خطأ أن التحاقب الأول تحاقب على ، فان كل

فى كلام « كنط » يجب آلا تؤخيذ كما لو كانت القاعدة المترض كونها موضوعة للاحساس تجعلنا تفهم الأشياء فهما أقفسل ، وانما هى قاعدة خام لتتابع لا يكشف عن أية رابطة . وعدم معقولية مشيل هيذه المقولة يتركها غير ذات قيمة لأغراض البصيرة . فانها تنحى جانبا الملية الموكية ، ولا تستميض عنها بأى تفسير للتنابعات الموجودة . انها تحسل فحسب أوصافا خارجية وتسوى جميع الحالات بالحالات التي لا تكتشف فيها أى سب للقانون المؤكد .

#### الوضيعية

ان « قوانين الطبيعة » التى لدينا هى بالفعل مجرد احصاء لتساوقات وتماقبات . فالصفرة والقابلية للطرق تتساوقان فى الذهب ، والحمرة تعقب غليان الجنبرى ، والتجعد يعقب غلى البيض ، وعلى من يسأل عن هـنه الابتساقات يجيب العلم : ريئا ! أن القوانين لا تلبث أن تغدو قادرة على التنبؤ . وكثير من الكتاب فى العلم يذكرون لنا أن هذا هو كل ما يمكننا أن نظم فيه ، وشرح الأمر بطريقة التفكير التى يطلقون عليها الطريقة الضمية ، هو فحسب الاستماضة بقوانين أوسع مجالا وأكثر الفا ، عن قوانين أضيق مجالا وأكثر الفا ، عن اتساقات توجد تجريبا . ليم ترفع المضخة الماء ? ذلك لأن الهواء يضفط عن المطواتها ! وليم يضفط الهواء ? ذلك لأن الأرض تجذب كل عليها في مدو د في نهاية الأمر أن يكون واقعة أكثر شمولا .

\_ ما يستطيع قوله انها قاعدة ، حيثما كانت توقعاته عن الانسان تتبع أحكامه (العلية ، سواه أكانت هذه الإحكام صادقة أو كاذبة • ولكن أين يختلف هـسذا عن الموقف الانساني ؟ أن «كنط» باختصار ، يتخبط ، ولا يستطيع المرء بأى معنى صحيح أن يعود الى القول بأن «كنط» قد دحض « هيوم » • والقرانين بمقتضى وجهة نظر الوضعيين ، تعمّم فقط الوقائع ، وهي لا تربط يينها بأي معنى عميق (١٠٨) .

# النظرية الاستنباطية في العسملية

وفى مواجهة هذه الطريقة الاستقرائية الغالصة فى النظر الى التنابع الملكى ، ثمة تصير أقرب الى الاستنباط المقلى ، وجد أخسيرا أنصارا كثيرين . فاذا كان آخر طرف فى التماقب يمكن أن يُستنبط بالمنطق من أول عضو فى تتال خاص ، فان « الرابطة » لا تغفى . ولكن الروابط المنطقة تحملنا فقط من متماثلات الى متماثلات : وعلى ذلك فالمرحلة الأخيرة المنهج الملمى هى فى قاع المبدأ الأسكولاستيكى : « العلة تساوى المملول » ؛ تما فى فيررة أدق وصور تصويرا محسوسا . وهذا المبدأ واحدى تماما فى أهدافه ، وإذا استخدم خصيلا ، فانه سيحول العالم الواقعى الى عملية من الهوية الأبدية ، ندرك مظاهرها ادراكا حسيا ، تحدث كنوع من الانتاج بالتبع لا نعلق عليه أهمية علمية ما (١٠١١) . وفي أية حالة ، ليس

<sup>(</sup>١٠٨) يستطيع الطالب أن يرجع لتعبيرات عن هذه النظرة في :

J.S. Mill: System of Logic, B. 3, chap. xii.

W.S. Jevons: Principles of Science. B. 6,

J. Venn: Empirical Logic, chap. xxi.

K. Pearson : Grammar of Science, chap. HL.

<sup>(</sup>١٠٩) يقول «كوتوراه M.Comurae) ونحن نسوق هنا تعبيرا ميسورا عن هذا المشرب من التفكير ... والوعى ، اذا شئنا الدقة ، هو ميسدان اللاواقعى ... وما المشرب من التفكير ... وعينا الفاتي بصد أن مرت كل الوقائم وشمسخلت زمانا ومكانا ، هو سقط المتاع من بناه العالم ، هو كتلة لإشكل لها من صور عجزت عن الدخول في نسق الطبيعة ، وارتدت ثياب الحقيقة ، بهجري بحت Revue de Métaphy signe عدر بديم الحدول

# ثمة نمو واقعى ، ولا ابتكار حقيقي يدخل في الحياة (١١٠) .

(۱۱۰) تتجنب منا تضخيم هذا التصور للعلة والمعلول . ويكن مع ذلك شرح عدد ضخم من الوقائع العلية شرحا شافيا بافتراض أن المعلول هو قحسب آخر وضع من أوضاع العلة أما المتبقى فيمكن أن نلجأ فيه الى التفسير التقييس الذي الراحنا في الماضي م شمل هذا التفسير للطبيعسة يمكن بالطبع أن يلقى بالتنوع والنشاط والإبتكار في سبين الاوهام ، باسرع وقت ممكن يقدر نبطه في أن يجمل تصوراته الثابتية تنخفي الوقائع الحجية ، ومع ذلك فمن المصب أن نكون مخلصين في اتباع المنبي بيطان المنبي يغلبون أن العلية في العاملية في العاملية في العاملية في التعموري اتباعا جائزا ، أما عن الكتاب الذين يغلبون ان العلية في العاملية والعلم يبجب أن تعنى الهوية ، ويقر البعض منهم بأن مثل هذا التفسير لايخلو من قدر كبير أو صغير من الاصطفاع ، وإن الجزئيات والنبات المتعائلة ، بعثابة مشاجب في التنظيم التصوري ، يعلي عليها المدركات الحسية تجمع بين كل منها والآخر علاقات بعيث يتنبسا

ويمكن للقراه الراغبين في مناقشة أوسم لوجهة النظر الواحدية في السلة أن يرجعوا الى :

G.H. Lewes: Problems of Life and Mind

المُسكلة الخامسة \_ الفصل الثالث

A. Piehi: Der Philosophische Kriticismus (1879).

ter Absn., Ksp., 2
 Heymans: Die Gesetze u. Elemente d, wissenschafth chum Denkens par.
 33-85.

قارن أنفسيا :

B.P. Bowne: Memphysics

طبعة مراجعة ، الباب الأول ــ الفصل الرابع · وربما كانت أكثر المناقشات العامة في العلية تثقيفا في كتاب :

G, Sigwart: Logic 2d. ed. par. 73.

والفصل الخامس للكتاب الثالث من المنطق ولجون ستيوارت مل، يمكن أن سد كلاسبكيا ٠

#### تلغيص ونتسائج

وهذا الانكار الابتكار الحقيقي يبدو تتيجة الفلسفة التصورية عن العلية. وذلك هو السبب في أنني دعوتها ( في ص ١٥٣ من هذا الكتاب ) لعقبة الكلاسيكية في قبول الإضافة التعددية للعالم . فعبدا العلية يلوح مولدا بين العص المشترك والنزعة العقلية . يقول هذا المبدأ ، ان ما ينتج قبل . ولكن لما لم يكن هنالك غيء ما يطابق تصور القوة يمكن عزله ، فان قبل . ولكن لما لم يكن هنالك غيء ما يطابق تصور القوة يمكن عزله ، فان للعملول الذي يوشك تولده — والمفترض وجوده على نحو ما في الظاهرة المعلية — الى عملاقة هدوية ثابتة بين تصورين يستعيض بهما الذهن عن المدركات الحسية التي عثر فيما بينها في الأصل على الرابطة العلية (١١٠١) . والحالة الناجمة عن « الرأى المستنير » في العلة هي ، كما دعوتها من والحالة الناجمة عن « الرأى المستنير » في العلة هي ، كما دعوتها من الهوية . ومن الأيسر الاعتقاد في وجهة نظر مناطقة العلم ، ولكن الاعتقاد في وجهة نظر مناطقة العلم ، ولكن الاعتقاد بنفس أيسر من ذلك ، ذان هذا الاعتقاد ينتهك الفريزة بنفس بها ميتافيزيقيا ليس أيسر من ذلك ، ذان هذا الاعتقاد ينتهك الفريزة بنفس

<sup>(</sup>۱۱۱) لقد أغفات ذكر شي، في كتابي هذا عن الطاقات الفعالة، ويبدو على عامة الكتاب في كثير من الأحيان أنهم يظنون أن العلم قد برهن على مبدأ واحدى يسمى الطاقة، ، ير بطون بينه وبني " النشاط من ناحية وبني الكم من ناحية أخرى و وبقدر فهمي لهذا الموضوع الصحب ، أدى أن الطاقة ليسمت صبدأ بللرة ، واقل من ذلك أن تكون مبدأ فعالا ، أن هي الا اسم جمع ليعضي مقادير من الواقع المحسى المباشر، حين نقيس مثل هذا الواقع بطراق محددة تتيج لنا أن نسجل تفيراته بحيث نصل الى مجموعات مطردة - وليست هذه بالمرة نظرية أنتولوجية ، بل بحيث مقتصدة رائمة ، للاحاطة بالتحولات الوظيفية للظواهر البادية على السطح. وهي بوضوح حالة من الفروض لم تشكل وتنصقل بعد، وما دامت مامة الحالة .

القوة . وستخدم علماء الرياضة الفكرة العامة للوظيفة ، للربط بين كسات يمتمد بمضها على البعض الآخر . ف (أ) وظيفة ، (أ =  $\phi$ ) تعنى كل تغيير فى قيمة أير تبط به دائما تغيير فى قيمة  $\phi$  . فاذا عمينا على هذا النحو ، بعيث ندمج الاعتمادات الكيفية فغى وسمنا أن تتصور أن العالم لا يتألف الا من عناصر لها علاقات وظيفية فيما يينها ، ولذلك فمهمة العلم الموجيدة هى تسجيل العناصر ، ووصفها فى أبسط حدود من العلاقات الوظيفية (۱۷۰) . فالتغيرات ، باختصار ، تحدث وتؤثر خلال الظواهر ، ولكن لا الأسباب ولا وجوه النشاط بمعنى العملاء ، لها أى مكان فى هذا العالم من للنطق العلمى الذى ، عند مقارنته بعالم الحس المشترك ، يبلغ من التجريد مبلغا العجمله محض طيف ، ويستحق التسمية التي تثروى كثيرا عن « برادلى » : «باليه سماوى من مقولات ناضية من الذكاء » .

W. Jerusalem : Einleitung in die Philosophie ate Huft, 145. : Jul (117)

# الفصل الثالث عثير انجسرة والعسلية وجههة النظر العسسية

ومعظم الأشخاص يتشككون حين يخبرون بأن المبدأ الفعلى للعلية قد دمر اعتقادنا الذاتي في نشاط ساذج كئي، واقعي ، وافتراضنا أن واقعة جديدة يمكن أن تنجم بطريقة تلقائية عن عمل ننهض به . « فان احساس الحياة الذي يستنكر المناقشات العديدة » يتيقظ فيهم ويستهزى، بوجهة النظر «النقدية » . وكاتب هذه السطور أطلق من وقب يسير على وجهة النظر النقدية أنها تجريد غير كامل . يبد أن القوانين الوظيفية لوجهة النظر هذه ومناهجها ، مفيدة الى أقصى حد ، وانكاراتها صادقة في أحيان آكثر مما يظن عامة .

فنحن نشعر كما لو كانت ارادتنا تحركها مباشرة أعضاؤنا ، ونحن نجهل خلايا للخ الذي لابد أن يكون أول ما تثيره هذه الارادة . فنحن نظن أننا نسبب دق الجرس ، ولكننا نظق فحسب دائرة الاتصال الكهربائي ، فيدق الجرس . ونحن نظن أي ضوء نجمة ما ، هو السبب في أننا نراها ، ولكن سبب ذلك هو الموجات الأثيرية ، وقد تكون النجمة معتمة منذ عهد بميد . ونحن نسب الى تيار الهواء السبب في اصابتنا بالبرد ، ولكن بدون تما يكن في وسع التيار أن يأتي منه أذى ما .

# النقائص في وجهة النظر الحسسية لاتؤيد الشسك

ويقول ﴿ مِـل : ﴾ ان العلل يجب أن تكون سوابق غير مشروطة ، ويقول

ه فين Vena انها يجب إن تكون مرتبطة . وفى التعاقبات المتصددة فى الطبيعية ثمة حلقات كثيرة جدا محجوبة ، بحيث اننا يندر أن نعلم بدقة أى سابق غير مشروط وأى سابق ( مرتبط » . وفى كثير من الأحيان تخلى العلة التى نعينها السبيل لعلة أخرى لا تتاج الظاهرة . وكثيرا ما تكون الأشياء ، كما يقول « ميل » غاية فى النشاط حين نزعم أن ثمسة نشاطا يجبرى عليها .

هذا القدر الشخم من الخطأ في احساساتنا الفريزية عن النشاط الملتي يعزز وجهة النظر التصورية . أن هي الا خطوة أخرى ، زيادة على ذلك ، حتى نرتاب في أن افتراض النشاط العلتي أينما كان ، قد يكون خطأ ، وأن التسلسلات والتعاقبات هي الواقعية فحسب . مثل هذه الشكية المكتسحة ليست بنا حاجة اليها على أية حال . فأجزاء أخرى من التجربة تعرضنا للخطأ ، ولكننا لا تقول مع ذلك أنه ليس ثمة حقيقية فيها . فنحن نرى القطارات تتحرك في المحطات ، مع أنها في الواقع لازالت واقعة في مكانها ، وولا مثل هذه الأخطاء لأنكرنا أن ثمة حركة موجودة هنا أو هناك . أن المحركة توجد هناك ولكن المشكلة هي في أن نضمها في موضمها الصحيح . الحركة توجد هناك ولكن المشكلة هي في أن نضمها في موضمها الصحيح .

فهنالك دون ما شك تجربة حسية أصلية لهذا النوع من الأثنياء الذي تعنيه بالعلية . ونحن نضع هذا النوع فى أماكن أخرى متنوعة وضما صحيحا أو باطلا حسبما تكون الأحوال . فأين الآن التجربة النمطية التى نصل اليها فى الأصل ؟

التجربة الحسسية للعلية

وواضح أننا نجد هذه التجربة الأصلية في حالات نشاطنا الشخصى .

ففى كل هذه الحالات ، هو أن مجالا سابقا « المرعى » يحمل ( فى وسط تمقده ) فكرة النتيجة ، ينمو تدريجيا فى مجال آخـر . اما أن تظهر فيه هذه النتيجة على أنها منجزة ، أو تمنع بواسطة عوائق ، نشعر أننا تقاومها . فكما أننى آكتب الآن ، فأنا فى حالة من حالات النشاط هذه . أنا « آكافح » بعثا عن الكلمات التى أكاد أتخيلها ، ولكنها حين تأتى يجب أن تتمم بطريقة أن تجرى من قلمى . الذى لدى عما ينبغى أن تكون عليه . ان على الكلمات بالمتاومة أو بالمجهود . فتأتى بعض الكلمات خطأ ، وحينئذ أحس مقاومة ، بالمقاومة وهى ليست مقاومة عضلية بل عقلية ، وهذه المقاومة تدفع نشاطى دفعة وهى ليست مقاومة عضلية بل عقلية ، وهذه المقاومة تدفع نشاطى دفعة فى وجه عضلاتي لاحتوى الجهد على عنصر من الضغط أو القبض ، أقل حضورا حين تكون المقاومة عقلية فقط . فاذا كانت المقاومة ملحوظة فى وجه عملاتي لاحتوى المجهد على عنصر من الضغط أو القبض ، أقل وضوء ، أمكن أن أتخلى عن محاولتي للتفلب عليها ، أو من جهة أخرى،

ويبدو لى فى مثل هذه المجموعات من التجارب المستمرة النامية أنسا نجد أن ثمة عملا فعليا لاحساسنا بالعلية . فاذا كان للكلمة أى ممنى ما ، فانها يجب أن تعنى ما نعيش خلاله . ان ما نعرفه عن الفعالية والنشاط ، هو ما مدوان علمه .

# في التجربة الحسية تجتمع العلية الغائية والعلية الفاعلية

والمجرّب لمثل هذه الحالة يشعر بالدفع ، والمقبة والاوادة ، والضغط ، والنصر ، أو الاستسلام ؛ كما نشعر بالزمان والمكان ، وسرعة التكثف ، والحركة والوزن ، واللون ، والألم ، واللذة ، والتعقد ، أو أية خصائص

م -- ١٢ فلسفة

قائمة يمكن أن تنظوى عليها الحالة . وهو يمضى خلال كل ما سكر أن تتخيله حث تفترض النشياط . ولس للكلمة « نشاط » مضمون سوى هذه التجارب للعملية ، والمنع ، والكدُّ والقبيض ، واليسيط ، والكيفيات النهائية كما هي معطاة في الحياة لنعرفها على ما هي عليـــه . وبصرف النظر عما يمكن أن يكون قائما بالفعل في هذا العالم الشاذ ، من « مؤثرات » ، فمن المستحيل تصور أية وحدة منها ، سواء عشنا خلالها أو عرفناها معرفة دقيقة ، اللهم الا في هذه الصورة الدرامية لشيء يؤيد غرضا محسوسا ضد عقبات محسوسة ، ويتغلب عليهما أو تتغلب عليه . وما تعنيه « يؤيد » أمر واضح لكل من عاش خلال التجربة ، لا لأحـــد آخر . كما أن « مرتفع » ، « أحمر » ، « حلو » تعنى شيئا للكائنات التي ليا آذان ، وعيون ، وألسنة . والاحساسات في هذه الأصول في التجربة هو الوجود esse ، وسترتها هي صورتها . فاذا كان ثمة شيء محجوب في بطانتها ، فلا يجب أن ندعوه عاملا عليا . بل يجب أن يتخذ اسما آخر . والطرنقة التي نشعر بها أن مياديننا المتعاقبة يواصل الواحد منها الآخر في هذه الحالات هي بوضوح ما تعنيه النظرية الأرثوذكسية حين تقول في غير ما وضوح ان العلة تحتوى « بطريقة ما » على المعلول . فهي تحتوي عليه اذ تفترضه الغاية المطلوبة . وما دامت الرغبة في هذه الغاية هي العلة الفاعلية ، فاننا ذي أن العلل الفائية والعلل الفاعلية تتحيد في النشاط الشخصي كله . بيد أن المعلول محتوى عليه في معظم الأحايين على نحو ما فقط ، ويندر التنبؤ به تنبؤا صريحا . فالنشاط يفضي الى عدد من المعلولات أكثر مما يفترضه افتراضا حرفيا . وتعرف الفاية سلفا في معظم الحالات ، على أنها اتجاه عام فقط ، تنتظر على جانبيـ جميع ألوان الابتكارات والمناحآت.

### وتنشأ الابتكارات

وهذه الكلمات التي أكتبها الآن تبعث في الدهشة ، ومع ذلك فأنا أختارها كمملولات لملة هي خطي في الكتابة . فكونها « محتواة » يعني فحسب انسجامها واتصالها مع هدفي العام فهي تفي بالمطلوب ، وأنا أتقبلها ، ولكن يبدو أن ما يحدد شكلها الدقيق شيء خارج عن ارادتي الصريحة . فاذا نظرنا الى كتلة الأشياء التي تمضى حياة الناس بين ظهرانيها ، وتساءلنا : ﴿ كَيْفَ جَاءَتِ هَذْهِ الأَشْيَاءِ هَنَا ؟ ﴾ فَانَ الأَجْبَابَةِ الوحيــدة الواسعة ، هي أن رغبات الانسان تسبقها وتنتجها . فاذا لم تكن الرغبة والارادة هما العلتان الكافيتان تماما ، فانهما على أية حال - حسب قول جون مـل ت J. Mill - علتان غير مشروطتين ، لازمتان على التعيين ، وبدونهما لا يكون للمعلولات وجود بالمرة . فنشاط الانسان العلى هو السابق الوحيد اللامشروط لآثار المدنية . وعلى ذلك فنحن نجد - كما نقول « ادوارد كارينتم E. Carpenter شيئًا من قبيل قانون الطبيمية ، فالقانون القائل بأن الحركة تمضى من الشمور الى الفكر ، ومن ثم الى العمل ، من دنيا الأحلام الى دنيا الأشياء ، هو القانون السائد في كل مكان. وما دامت الابتكارات تظهر في كل مرحلة من مراحل هـــذه الحركة ففي وسعنا أن تتساءل مع ﴿ كاربنتر ﴾ ما اذا لم نكن نشاهد هنا في تجربتنا

# العلية الحسسية تفسيع مشسكلة

ذلك ؟

الى مثل هذه الرؤية المنامضة نتأدى ، حين نأخذ تجربتنا الحسية في الفعل من حيث قيمتها الظاهرية ونتابع التمثيلات التي توحى بها .

الشخصية ما هو بالفعل عملية الخلق الجوهرية . ما اذا لم يكن العالم ينمو على الحقيقة فى هذه الوجوه من نشاطنا نحن ? وأين ثؤكد النشاط على غير هذا النحو ، اذا كان لنا الحق فى افتراض أى اختلاف فى النوع عن و "قول رؤية غامضة ؛ ذلك أنه حتى لو كانت رغباتنا عاملا عليا غير مشروط فى ذلك الجزء من العالم الذى نكون فيه على ألفة وثيقة بالمطريقة التى يتم بها ابداع الأشياء ، فان الرغبة هى أى شىء ولكنها ليست عاملا ملاحقا مرتبطا حتى هناك . فالجزء من العالم الذى تلاصقه رغباتنا هو كما يوافق علماء الفسيولوجيا محاء المنح ، واذا كانت رغباتنا تعمل عملا عليا ، فان معلولها الأول هناك ، ومعلولها النهائي الذى تستهدفه بوعى يظهر للوجود وخلال عدد لا يحصى من الوسائط العصبية والعضلية والآلية . فتتنا فى وجه القيمة للادراك الحصى ، بدت ثقة مضللة . وليس ثمة مثل هذا الاتصال يظهر بين العلة والمعلول فى تجارب نشاطنا . هنالك بالأحرى انقطاع ، وما نفترضه بسذاجة على أنه متصل هو منفصل بتعاقبات عليسة لا يكون الادراك الحمى على بينة بها البتة .

وقد تبدو النتيجة المنطقية أنه حتى فى نوع الشىء الذى هو عليسة ع والذى ينكشف لنا فى نشاطنا ، قد نخطى ، فى المتبة ذاتها اذا افترضنا أن واقمتها هنالك . وبمبارة أخرى يبدو أتنا فى هذا الغط من التجربة نبداً من خداع مكانى . فهى أشبه بطفل وئليد فى مسرح من الحيل الضوئية والحركية . وتجاربه الأولى كانت عن خداعات الحركة التى تسود المكان . ومع ذلك فيمكن أن تنكشف له الطبيعة الحقيقية للحركة . ولكن عليه أن يبحث فى الخارج عن وقائع الحركة الحقيقية . وكذلك الشأن فان أفعالنا الارادية يمكن أن تكشف عن طبيعة العلية . ولكن مكان وقائع العلية ، هذه مشكلة جديدة (۱۱۲) . ومع هذه المشكلة الجديدة ، تتخلى الفلسفة عن

<sup>(</sup>۱۱۳) توجد مع العلة والمعلول علاقة يطلق عليها علاقة انتقالية مثل: «الأكثر من الأكثرأكثر من الأقل». وعلى ذلك وفعلة العلة هي علة للمعلول».وفي سلسلة\_

مقارنة التجربة التصورية بالتجربة الحسية الادراكية ، وتبدأ في البحث في الوقائم المادية والنفسائية .

## وهي مشسسكلة العلاقة بين الذهن والغ

فالادراك العسى قد زودنا بفكرة وضعية عن العميل العلى ، ولكن بقى أن تتآكد من أن ما يظهر فى الأول على أنه كذلك هو فى الواقع كذلك . أو أخيرا ما اذا لم يكن لمثل هذا وجود حقيقى . وما دمنا بهذا تتادى مباشرة الى العلاقة بين الذهن والمخ ، وما دامت هذه مهمة ممقدة ، فخير لنا أن تقطع دراستنا للعلية مؤقتا عند النقطة العاضرة ، معترمين استكمالها حين نستعرض مشكلة العلاقة بين الذهن والبدن .

#### نتسائح

ان ما خرجنا به يبدو فحسب أن معاولة استخدام العسلة لأغراض تصورية ، على أنها حلقة منفصلة ، قد فشلت تاريخيا ، وأفضت الى انكار العلية الفاعلية والى الاستعاضة عنها بالفكرة الوصفية العارية لتتابع مسسق بين الأحداث . وعلى ذلك ولمرة أخرى يكون على الفلسفة المقلية أن تعمر حياتنا الادراكية الحسية لكى تجعلها « مفهومة » . وأثناء ذلك يزودنا النيار الادراكي ، مأخوذا على ما هو عليه ، في أحوال نشاطنا بأمثلة مفهومة تعاما للعميل العلى . والعلية المنتقلة بينها ليست ، على العقيقة ، بارزة كشطمة مناطاة من الواقعة يتركز عليها التصور . وبالأحرى ثمة ميدان تال يعو

من السلل يمكن تنحية الوسائط جانبا (على الاقل منطقيا) وتظل العلاقة حافظة بين الطرفين النهائيين ، أوسع مسافة علية دون أن تبدل العلاقة الأوثق ، وقد يخفف هذا الاعتبار مؤقتا انطباع الباطل الذي يجده النقد السيكولوجي الفيزيقي لوعينا بالنشاط، وسنعرض للموضوع بتفصيل آكثر فيما بعد .

باستمرار من ميدان سابق . لأنه يبدو حاملا لوجود جديد للطبيعة مستدعى، بينما الشعور بالعلية القائمة بالعمل يجعل للتعاقب الحسى مذاقا ، مثلما يجعل الملح مذاقا للماء الذي يذوب فيه .

واذا أخذنا هذه التجارب كنموذج لما تكون عليه الملية الحالية ، كان علينا أن نسب لحالات اللملية خارج حياتنا ، الحالات المادية أيضا ، طبيعة تجريبية باطنة . بعبارة أخرى ينبغى لنا أن تتبنى ما يسمى بفلسفة نصائية . هذا النعقيد ، والواقعة القائلة بأن الأحداث المحجدوبة فى المخ وكأنها معلولات أوثق من تلك التي يستهدفها الوعى مباشرة ، هذه الواقعة تمضى بنا الى أن نوقف الموضوع عند هذا الحد مؤقتا . ان النتيجة التي نهدف اليها ، حتى هذه التعارض بين النظرة الادراكية الحسية ، والنظرة المقلة لها (١١٤) .

<sup>(</sup>١١٤) لايكاد فيلسوف يقر بأن الادراك الحسي يمن أن يزودنا تزويدا مباشرا بعلاقات فقد أطلق على الملاقات دائما أنها عمل الفكر ، ومن ثم فالملة يلزم أن نكون معقولة ، وقد أظهرت النتيجة إظهارا طيبا دراسة وشادورت هلموسين تكون معقولة ، وقد أظهرت النتيجة إظهارا طيبا دراسة وشادورت هلموسين المعصوسية المعصوسية المعصوسية المعصوسية المعصوسية المعامل المعصوبية المناسلة بمنى أنه ادراك حسى مباشر له . حاول شيئا الادراكه ، ولما لم يكن ثمة شيء أيضا لتصوره بالطبل يقة المنفسسلة التي يريدها وهلجسن، كان عليه أن يستخلص أن العلية في ذاتها (ولم يطلب أن تكون في ذاتها ؟) ليس لها مبرر على أو فلسفى ، ٠ • فجميع الحالات العلية في الحس المشترك تنتهى بالتحليل أل حالات هي هنا كما كانت هنالك تحدث على ماهي عليست لنص نقسول أن الملية في المس المستعين تقسول أن المبحث عن الملل وجود في العلم وجوده في الفلسفة ، وقد استعيض عنسه البحث عن المعروط الحقيقية إلا أعنى الظواهر السسابقة فحدسب) والقوانين المن شعره المروط .

... ويجب أيضاً أن نقر بأن الحقائق الواقعية التي تقابل لفظى العلة والعلية في ذاتها ، مستحيلة ولا وجود لها · · ،378-378 ،ii

والكاتب الذي تشبه مناقشته مناقشتي (باستثناء برجسون الذي ساتحدث عنه بافاضة فيما بعد) هر الاستاذ «واردwwفي كتابهههه Naturalismend Agnosticisme) «النزعة الطبيعية والفلسفة اللاادرية» (انظر الى كلمتي «نشاط» و «علية» في الكشافي ) • وارجع أيضا الى فصل عن «النشاط المقلى» في كتاب «ستوت، علم النفس التحليل ح ١ •

#### G.F. Stout: Analytic Psychology

وبمكن إيضا الرجوع الى كتاب ه عالم متمده الوليم چيمس ــ ملحق ب • وبيدو أن بعض الكتاب يظنون أننا يمكن أن يكون لدينا تصور مثالى للنشـــاطـ الحقيقي الذى لاتنسق معه أية تجربة من تجاربنا ، على الآقل تجاربنا الشخصية. ومن ثم ــ وليس لأن النشاط فكرة زائفة فى جملتها ــ فكل وجوه نشاطنا التى تتخيلها باطلة • ويبدو أن «برادل» يقف مثل هذا الموقف ، وأن لم أكن متأكدا من ذلك •

# ملحـــق

# الابيسان دحق الاعلق د (۱۱۰)

« المذهب المقلى » هو الايبان بأن عقلنا يأتى الى عالم تام فى ذاته ، وأن واجبه التثبت من محتوياته ، ولكن ليس لديه قوة ما لاعادة تحديد طابعه ، لأن هذا الطابع قد تحدد من قبل .

ويمكننا أن نميز فى أصحاب المذهب المقلى فرقين : أصحاب المذهب المقلى المحللين ، وهم يلحون على الحجج الاستنباطية و « الجدلية » ، ويستخدمون على نظاق واسع التصورات والمنطق البحت ( ونذكر منهم : هيجل ، برادلى ، تايلور ، رويس ) ؛ وأصحاب المذهب المقلى التجريبين، وهم أكثر ارتباطا بالعلم ، ويظنون أنه ينبغى البحث عن طابع السالم فى تجاربنا المحسوسة ، وأن هذا الطابع قائم فى التروض المؤسسة على هذه التجارب وحدها دون غيرها ( ومنهم : كلفورد ، ويوسون ) .

والفريقان يصران على أن ايثاراتنا الشخصية لا تلمب أى دور فى النتائج التى نصل اليها ، وأن ليس ثمة حجة مما ينبغي أن يكون تصح لما هو كائن . و « الايمان » من حيث هو ترحيب طبيعتنا بكافتها بنوع من العالم متصور على أنه متوافق مع هذه الطبيعة ، اينان محرم ، ما لم يكن

<sup>(</sup>١١٥) وجدت الصفحات التالية \_ وهى جزء من دراسة مجلة اعسمت للطلاب ضمن محاضرات فى المدخل الى الفلسفة \_ مع مخطوط هذا الكتاب، وقد معجل عليها دوليم چيمس، بخطه الملاحظة التالية : وتنشر كجزء من الملاحظة التالية : وتنشر كجزء من الملاحظة التالية : ٥ د ناشر الأصل التجليزى »

هنالك بينة عقلية على أن هذا بالفعل هو العالم الحالى . وحتى اذا حدث أن برهنت البينة على أن ايسانا ما صادق ، قان الصدق ، كما يقول « كليفورد » قد يكون « صدقا مسروقا » اذا كان صدقا مزعوما مأخوذا به في عجلة .

فرفض الاعتقاد بشيء ما لم تقم البينة عليه ، هو قاعدة المذهب المقلى. والواضح أن هذا المذهب يضع بعض شروط لا تحتاج بالضرورة - على قدر ما نرى - الى أن تطبق على جميع معاملاتنا مع العالم الذى ننتمى اليسه .

١ — فهو يضع كمسلمة ، أن الافلات من الخطأ ، هو واجبنا الأول . فالايمان قد يجنى الحقيقة ، وقد لا يجنيها . وبمقاومته دائما نكون على ثقة من النجاة من الخطأ . وإذا كنا بنفس الفعل ننبذ حظنا فى الحقيقة ، فإن هذه الخسارة أخف الشرور ، ويمكن تجشمها .

٧ -- والمسلمة الثانية ، هى أن العالم فى كل جانب من جوانيسه يتم تكوينه قبل أن تتعامل معه . ومعرفتنا على ذلك بما يكون عليه المسالم يحصل عليها ذهن سلبى مستقبل ، ليس لديه حس أصيل بالاحتمال ، ولا ارادة طبية نعو أية تتيجة خاصة .

وتلك «البينة» لا تحتاج فحسب الى ارادة طبية لاستقبالها ، ولكنها قادرة أيضا ، اذا انتظرناها بصبر ، أن تشمل الارادة السيئة .

٣ — والمسلمة الأخيرة ، أن اعتقاداتنا وأفعالنا المؤسسة على هذا النحو، وان تكن أجزاء من العالم ، وان يكن العالم بدونها غير منته ، لا تعـــدو كونها أشياء خارجية ، بحيث لا تعدال على أى نحو ، فى مغزى سائر أجزاء العالم حين تنضاف اليها . وفى تعاملنا مع كثير من تفاصيل الواقع ، تؤدى هذه المسلمات عملها على وجه طيب . فمثل هذه التفاصيل توجد قبل أن يكون لنا رأى فيها . والحقيقة المتصلة بها ليسلها فى الكثير من الأحيان أهمية ملحة . واذ لانمتقد فى شيء فاننا ننجو من الخطأ ، بينما ننتظر . ولكن حتى هنا ، لا نستطيع فى كثير من الأحيان أن ننتظر ، بل لا بد لنا من أن نعمل ، على نحو ما ، ولكن نعمل على أكثر الفروض رجحانا ، واثمين أن ما يحدث سيدل على أننا حكماء . زد على ذلك أن عدم الفعل على أساس اعتقاد واحد ، يعدل فى كثير من الأحيان الفعل كما لو كان الاعتقاد الآخر صادقا . وعلى ذلك فعدم الفعل قد لا يكون دائما « سلبيا » كما يرعم أصحاب المذهب المقلى. وانما هو موقف واحد من مواقف الارادة .

بقى على الفلسفة والدين أن يفسرا الطابع الشامل للمالم ، وليس واضحا على أى نحو يمكن لمسلمات أصحاب المذهب المقلى أن تصل الى ذلك . فقد يكون صحيحا ، هذه اللحظة ، (حتى ال كانت البينة غير كاملة ) أن النظام الطبيعى ، كما يقول « بولصون » هو في قاعدة النظام الأخلاقى . وقد يكون صحيحا أن الممل لا يزال جاريا في المالم ، وفحن مدعوون أن ننهض بنصيبنا في هذا الممل ، وطابع تتائج المالم قد تعتمد في جزء منها على أفعالنا . وقد تعتمد أف جزء منها على المالنات الإعتاللا يسانية أو على تأييدنا لها رغم كون « البيئة» غير تامة . هذه النزعات الايمانية أو على تأييدنا لها رغم كون « البيئة» غير تامة . هذه النزعات الايمانية الا تعدو بدورها أن تكون تعبيرات عن الارادة الطيبة تجاه بعض أشكال التتجة .

مثل هذه النزعات الايمانية هى قوى نفسانية فعّالة الى أقمى حد ، لا تكف عن أن تبرز البيّنة . ويمكن أن نطلق على الخطوات التالية « سلم الايمان »

- ١ ليس ثمة تناقض فى كون وجهة نظر خاصة بالعالم صادقة ،
   فلس ثمة شيء متناقض فى ذاته .
- ع حقد تكون وجهة النظر هذه صادقة فى كنف شروط معينة .
  - ٣ -- وقد تكون صادقة حتى الآذ .
  - ع وهي صالحة لأن تكون صادقة .
    - ه 🗕 وينبغي أن تكون صادقة .
    - ٣ ويبعب أن تكون صادقة .
  - ν -- ستكون صادقة على أية حال بالنسبة لى .

ومن الجلى" ، أذ هذه ليست سلسلة عقلية لاستنتاجات كما هو شأن الأقيسة المتسلسلة فى كتب المنطق . بيد أنها منحدر الارادة الطيبة الذى يعيش فيه الناس عادة ، فى مسائل الحياة الأوسع نطاقا .

ومناداة المذهب المقلى بأن ارادتنا الطبية أو ارادة الاعتقاد لا تمدو مجرد مشوس للعقبية ، هذه المنادة ذاتها هي فعل من أفعال الايمان، من أشد أنواعه تزمتا . فهي تتضمن ارادة الالحاح على عالم من تكوين عقلى ، وارادة الوقوف في طريق نجاح عالم متعدد . مثل هذا النجاح الذي يستلزم الارادة الطبية والايمان الفعال ، في النظر والعمل على حد سواء ، لكل ما يتصل به بعيث « يجعله صادقا » .

فالمذهب المقلى ، على ذلك ، يتناقض مع ذاته . وهذا اعتراض كاف عليه : اذا كان العالم المنظم تنظيما تعدديا ، وتعاونيا متجها نحو التحسين، اذا كان ذلك العالم عالما حقيقيا هنا ، فان « اعتراض المذهب العقلى بالفيتو»

على آن نسمح لارادتنا الطبية ، آن يكون لها حق التصويت ، وهسدا الاعتراض يمنعنا من أن نسلم بأن يكون هذا العالم «حقيقيا صادقا » . ويقى الايمان على ذلك حقا من الحقوق الثابتة النابعة من ذهننا . ووجب ، يقينا ، أن يظل الايمان واقفا موقفا عمليا ، لا موقفا دجماطيا قطعيا. وينبغى لأيماننا أن يقف موقف تسامح مع ألوان الايسان الأخرى ، مع البحث عما هو أشدها احتمالا ، ومع الوعى الكامل بالمسئوليات والمخاطر. وقد ينظر الى هذا العالم ، وهذا كنا بسلوكنا نحد د معالمه ، ونشكل أجزاء داخلة في هذا العالم ، واذا كنا بسلوكنا نحد د معالمه ، ونشكل ما يكون عليه طابعه الكلى .

## كيف تتصرف مع الاحتمسالات

فى معظم الطــوارىء يتحتم علينا أن تتصرف مع الاحتمــال ونخاطر بالوقوع فى الخطأ . و « الاحتمال » و « الامكان » تمبيران يطبقان على الأشياء حين نجهل شروط حدوثها ( الى درجة ما على الأقل ) .

فاذا كنا نجهل جهلا تاما الشروط الكفيلة بحدوث شيء ما ، فاننا نطلق على حدوثه « امكانا بحتا » . واذا كنا نطل أن بعض الشروط قد وجد من قبل ، فان هذا يكون لنا بشابة امكان مدعتم . وفى هذه الحالة يكون الشيء محتمل الحدوث بقدر ما تكون الشروط الواقعة عديدة ، وسيائر الشروط القليلة المتبقية وشيكة الظهور .

وحين تكون الشروط عديدة ومختلطة ، بحيث اننا تتبعها بعشقة ، فاننا ننظر الى الشىء كأمر محتمل الحدوث بقدر كثرة تكرار حدوث الأشياء من قبيلة . ولما كان تكرار الحدوث جزئيا فان الاحتمال يأنمى احتمالاجزئيا، وعلى ذلك فاذا كانت حالة وفاتمين كل ١٠٠٠و ١٠ حالة تأمى نتيجة انتحار ، فاحتمال وفاتى منتجرا هو احتمال واحد بين و١٠٠٠ منزل بحترق سنوبا ، فاحتمال احتراق منزلي هو بين وحكفا :

ويظهر لنا الاحصاء ، أن تكرار الحدوث يكاد يكون منتظما في معظم أنواع الأشياء . وتعتمد شركات التأمين على هذا الانتظام ، وتعهد بأن تدفع مثلا ، ٥٠٠٠ دولار لكل شخص يحترق منزله ، في مقابل أن يدفع هو وأصحاب المنازل الأخرى مبلغا يشطى المبلغ الذي ستدفعه الشركة مضافا الله مكاسبها ونفقاتها .

واذ تمول شركة التأمين على العدد الكبير من الحالات التي تتولاها، وتعمل على المدى الطويل ، فانها لاتخاطر بالخسارة فى الحرائق الفردية .

والمالك الفرد تمنيه حالته فحسب . فاحتمال احتراق منزله ...... فقط ، ولكن اذا وقع هذا الاحتمال الواحد فقد كل شيء دفعة واحدة ، فليس لليه « مدى طويل » يمتمد عليه اذا اشتملت النيران في منزله ، ولا يمكنه أن يكون في مأمن — شأن شركة التأمين — فيفرض ضريبة على جيرائه الأسمد حظا منه . ولكن الشركة تفيئه بالقمل في هذا النوع الخاص من المخاطرة . فان خسارته التي تمثل خسة آلاف دولار هي بالنسبة للشركة خسارة مقسمة على خمسة آلاف حالة مؤمنة لديها . والأمر حينئذ عادل للطرفين . وواضح من ثم ، أن الأفضل للرجل أن يفقد ، يقينا ، جزما ، من أن يعتمد على ، ١٩٩٩ احتمال عدم خسارة ، ويقع المحظور ويصيبه الاحتمال الوجيد بالخسارة .

ولكن ف أغلب الطوارىء التي تواجهنا في حياتنا ، ليس هنالك شركة تأمين طوع بناننا ، والحلول الجزئية مستحيلة . فنادرا ما نستطيع أن نعمل

عملا جزئيا . فاذا كان احتمال انتظار صديق لك في «بوسطن» هو ١٠٠ فكيف ينبغي لك أن تسلك على أساس هذا الاحتمال ? الأفضل لك أن تلزم بيتك . أو اذا كان احتمال أن يكون شريكك شريرا هو ١/١ ، فكيف ينبغي لك أن تسلك على أساس هذا الاحتمال ? ، هل تعامله كشرر بوما ، وتضع مالك وأسرارك بين يديه في اليوم التالي ? ان هذا لأسوأ الحلول. في جميع هذه الحالات يجب أن نسلك سلوكا شاملا بالنسبة لهذا الطرف أو ذاك من طرق المأزق. فيجب علينا أن نذهب الى الطرف الأكثر احتمالا كما لو لم يكن للطرف الآخر وجود . ونعاني بذلك معبة وقوع الأمر على غير ما وثقنا. والآن ، ان الأطراف المتناوية في الدين والميتافيزيقا هي من هذا النوع على أوسم نطاق . فليس أمامنا الاحياة واحدة بيب أن نتخذ فيها موقفنا ازاء هذه الأطراف . فليس ثمة شركة تأمين تسندنا ، وإذا أخطأنا فإن خطأنا ليس بجسامة نار الجحيم كما يزعم اللاهوت القديم ، وحتى ان كان خطيرًا . ففي مثل هذه المسائل ، من قبيل طابع العالم ، والحياة من حيث هي أخلاقية في معناها الجوهري ، والدور الحيوى الذي ظعبه فيها ... العر. في مثل هذه المسائل قد يلوح أن ثمة شمولا معينا ضروريا في ايماننا . واذا حسبنا الاحتمالات ، وسلكنا سلوكا جزئيا ، فنظرنا الى الحياة يوما على أنها أكذوبة كبرى ، ويوما آخر على أنها عمل جاد غاية الجدّ ، فاننا نجمل منها أسوأ ما يمكن من خلط وفوضى . فالجمود يقوم في معظم الأحيان مقام العمل . وفي طرق عديدة قد يموق جمود عضو نجاح الكل مثلما يعوقه معارضته له . فاذا رفضنا دفع الشر كان معنى ذلك أننا نعينه عمليا على أن يسود (۱۱۱) ـ

## عالم متعسد أو متحسسن

وأخيرا فاذا كان العالم المتحسن قائما هنا بالقمل ، فانه يستلزم الارادة الطيبة الفعالة عند كل منا ، في ايماننا كما في وجوه نشماطنا الأخرى لكي نمضى به الى طريق النجاح والازدهار .

ويتصور العالم الماضى فحو التحسن ، تصورا اجتماعيا ، كتعد د لقوى مستقلة . فانه سينجح بقدر ما تعمل معظم هذه القوى على نجاحه . فاذا لم تعمل قوة منها ، حق عليه الفشل . فاذا بذل كل منا أقصى ما يستطيع امتنع الفشل . فمصير العالم متوقف ، اذن ، على « لو » أو مجموعة من «لو» — ومعنى هذا ( في لفة المنطق النفية ) ، أنه ما دام العالم لم يكتمل بعد ، ففي وسعنا أن نعبر عن طابعه الكلى ، بقضايا شرطية فقط ، لا بقضايا حملسة .

(والمذهب التجريبي ، اذ يعتقد في الاسكانيات ، فانه مصمم على صياغة عالمه في قضايا شرطية . أما المذهب العقلي ، فهو اذ يعتقد في الاستحالات والفرورات ، يصر ، على العكس من ذلك ، على أن يصوغ عالمه في قضايا حملية ).

ونحن من حيث كوننا أفرادا أعضاء فى عالم متمدّد ، يجب أن تقرّ بأننا ، وان كنا نبذل خير ما لدينا ، فللموامل الأخرى أيضا صوتها فى النتيجة فاذا أبت هذه العوامل أن تتعاون معنا باحت ارادتنا الطبية بالفشل وذهب جهدنا هباء . فليس ثمة شركة تأمين هنا يمكن أن تحمينا ، أو تنقذنا من المخاطر التى تتعرض لها من حيث كوننا فشكل جزءا من عالم كهذا .

يجب علينا أن تتخذ موقفا من بين أربعة مواقف تتخذ ازاء القسوى الأخسرى:

- ١ فاما أن تتبع نصيحة المذهب العقلى فننتظر البينة ، وبينما نتنظر
   لا تفعل شيئا .
- واما أن نفتقد الثقة فى القوى الأخرى ، واذ نكون على يقين
   من فشل العالم ، ندعه يفشل .
- ۴ أو أن نثق بالقوى الأخرى ، ونبذل بأى ثمن قصارانا رغم 
   أثف « لو » .
- إو أخيرا ، تتخبط فننفق بوما متخذين موقفا ، ويوما آخسر متخذين موقفا آخر .

فهذه الطريقة الرابعة ليست حــــلا منهجيا . والطريقة الثانيـــة ترمى بالايمان بين أحضان الفشل . والطريقة الأولى قد لا تتميز عمليا عن الطريقة الثانية . فيلوح أن الطريقة الثالثة هى وحدها الطريقة الحكيمة .

« فاذا بذلنا خير ما نستطيع ، وكذلك فعلت القوى الأخرى حقق العالم الكمال » . هذه القضية لا تعبّر عن واقعة قائمة فعالا ، بل عن ملامع واقعة ينان كونها ممكنة العدوث . وهذه القضية كما هي ، لا يمكن أن تستخلص منها تتيجة ايجابية . فتتيجة كهذه تتطلب مقدمة أخرى للواقع نعن وحدنا نستطيع تقديمها . فالقضية الأصلية ، ليس لها من حيث هي قيمة برجماطية ما ، اللهم الا قدرتها في تحدى ارادتنا لكي نتج مقامة الواقعة المطلوبة . وينبثق العالم الكتمل ، مع ذلك ، كتيجة منطقية .

انا نستطيع ، اذن ، أن نخلق النتيجة . فنحن نستطيع ، وقد يمكننا أن تفنر بقدمينا نحو عالم نثق بأن أجزاءه الأخرى مستلتقى بنا في تفزتنا . — وبهذا وحده يمكن النهوض بالعمال لانشاء عالم مكتمل من لماط تمددي . فانه لا يقييض له وجود الا من خلال ثقتنا السابقة . وليس فى هذا اضطراب ما ، ولا يفضى الى « دائرة مغلقة » ، الا اذا اعتبرنا أن خضى العرض يشكلان « دائرة مغلقة » بسيلهما ، أحدهما على الآخر ، أو أن راقصين تشابكت أيديهما يغلقان الدائرة .

اذ دائرة الإيمان تناسب بذلك الطبيعة الانسانية ، الى حد أن التفسير الوحيد لاعتراض أصحاب المذهب العقلى « بالقيتو » ، يمكن أن نلتمسه في الضرر الذي تعليه اليهم ألوان الإيمان عند بعض الأشخاص .

وامكانيات هذا الضرر ، قد وضعت مع ذلك جنبا الى جنب مع المبادى ، التجريبية . ان التجريبة على طول المدى يمكن أن تستأصل ألوان الإيمان الحمقاء . فأولئك الذين تورطوا فيها قد وقعوا فى الفشل : ولكن بدون ضروب الايمان الأكثر حكمة عند الآخرين ، لا يمكن للعالم أبدا أن كتيل (١١٧) .

<sup>:</sup> الله عن كتاب : المقدمة والفصلين الثالث والرابع من كتاب : G Lowes Dikinson : Religion, a Criticism, and a Forecast.



مطبعتهصد